

زندگی آزادی

تقویم و یلوپیج جیبی ایرانیان

شرکت کتاب

THE IRANIAN POCKET DIRECTORY YELLOW PAGES

36th Edition

تقویم خورشیدی - میلادی - قمری - عبری

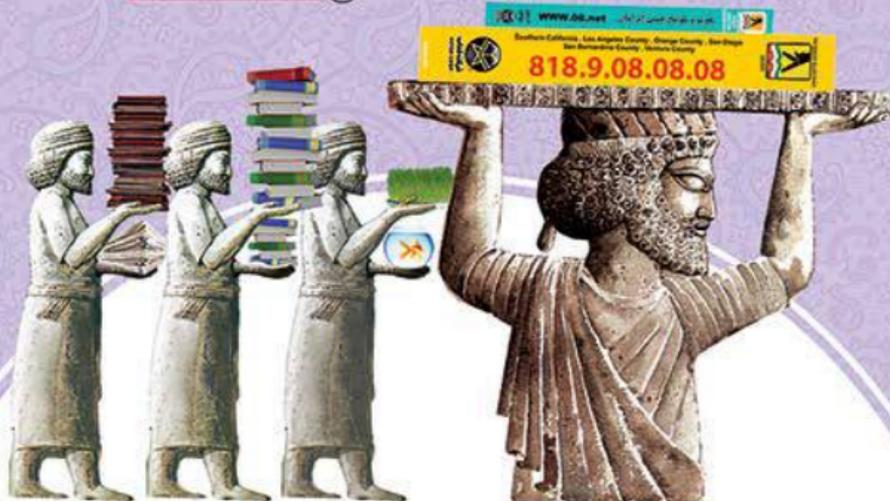
2023/24

۱۴۰۲

www.08Global.net  
818.9.08.08.08



www.Iran411.com  
310.IRAN411™



# Accidents®

## CAMERON YADIDI

دکتر کامران یدیدی

وکیل تصادفات و صدمات شدید بدنی

نامی معتبر و شناخته شده در شرکت های بیمه



### We Fight, You Win!

- Vehicle Accidents
- Uber / Lyft Accidents
- Motorcycle Accidents
- Dog Bite
- Slip and Fall



Super Lawyers®

- SHERMAN OAKS
- GLENDALE
- IRVINE
- SAN DIEGO
- SAN JOSE
- SAN FRANCISCO

(818) 999-9999 <<<

[www.Yadidi.com](http://www.Yadidi.com)





**GREENBOX**  
LOANS, Inc.



**پیام کهن باش**

**(310) 488 – 2010**



Gbox CA BRE License #01300944  
Gbox NMLS #333659  
CA DRE Lic #01917020  
NMLS#308825

مشاور امین برای خریداران املاک و متقاضیان وام

اگر از بانک ها جواب نه شنیده اید. جواب ما به شما بله است

**Payam Kohanbash**

Direct Lender

your navigator in today's complex mortgage world

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**(818) 777-7777**



Los Angeles

Woodland Hills

Glendale

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**TASADOFAT.COM**

- تصادفات رانندگی
- صدمات ناشی از کار
- تصادفات Lyft & Uber

تجربه رسیدگی به بیش از ۱۵ هزار پرونده تصادفات

دریافت صدها میلیون دلار خسارت

با ۹۹ درصد موفقیت

**818 777-7777**

310 777-777-9

714 777-777-9



Irvine

San Diego

Sacramento

San Jose

**تمرکز ما روی پرونده تصادف شما**



**HEIDARI LAW GROUP** P.C.  
TRIAL LAWYERS

**OUR PRIMARY FOCUS IS  
ON YOUR CASE**

**LOS ANGELES**

3530 Wilshire Blvd  
Suite 710  
Los Angeles, CA 90010

Tel: (818) 818-0707  
Fax: (213) 884-4588

**IRVINE**

17901 Von karman Ave  
Suite 600  
Irvine, CA 92614

Tel: (949) 239-10-20  
Fax: (949) 239-10-21

**LAS VEGAS**

400 S. 4th Street  
Suite 500  
Las Vegas, NV 89101

Tel: (702) 722-1500  
Fax: (702) 722-1600

**Email: [Sam@HeidariLawGroup.com](mailto:Sam@HeidariLawGroup.com)**

# تمرکز ما روی پرونده تصادف شما



HEIDARI LAW GROUP P.C.

INJURY LAWYERS

## سامان حیدری

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا و نوادا  
و فدرال آمریکا

✓ تصادفات رانندگی:

• تصادفات اوپر - لیفت (Uber and Lyft Accidents)

• تصادفات با ماشینهای سنگین (Trucking Accidents)

• تصادفات با موتور سیکلت (Motorcycle Accidents)

• تصادفات منجر به فوت (Wrongful Death)

✓ زمین خوردگی در مراکز تجاری و مسکونی

✓ حمله حیوانات (Dog Bite)

مشاوره رایگان در  ساعت شبانه روز

**YOU PAY NOTHING UNTIL WE WIN!!!**

پرداخت حق الوکاله فقط در صورت پیروزی

818-818-0707 SAN FERNANDO VALLEY

949-239-1020 IRVINE

702-722-1500 LAS VEGAS



بیمه کامران توکلی

Save up to 30%

# INSURANCE

Apartment & Commercial Buildings

CALL FOR FREE QUOTE



Representing A+ rated Carriers

Coverages Include:

- Replacement Cost
- Actual Loss of Income/Rent
- Package Discount for Multiple Buildings
- Umbrella Coverage Available

Most Dependable  
Insurance Broker



Also offering:

- Business owner's packages
- Worker's Compensation
- Gas stations & Restaurants

 **SAVE-ON**  
INSURANCE SERVICES  
Since 1985

(888) 613-2626

Kamran Tavakoli

info@save-oninsurance.com  
www.save-oninsurance.com

**AUTO • HOME • HEALTH • COMMERCIAL • LIFE**



# LEMON LAW

## پویان بهلول

وکیل رسمی دادگاه های  
کالیفرنیا و فدرال امریکا

دفتر وکالت پویان بهلول، حامی حقوق شما در برابر شرکت های بیمه و اتومبیل سازی در دادگاههای کالیفرنیا می باشد. همین امروز پرونده خود را به ما بسپارید تا از حقوق شما دفاع کرده و ضرر و زیان خود را جبران نمائید.

**قابل توجه دارندگان اتومبیل های مدل ۲۰۲۳-۲۰۱۲**

اگر اتومبیل شما دارای ایراد یا نقص فنی است که رفع نشده یا اشکال مربوطه بعد از مراجعه به تعمیرگاه مجدداً باز می گردد، اتومبیل تان بالقوه مشمول قانون تعویض/باز خرید می باشد و شما می توانید پول تان را پس بگیرید.

**دارای کادر  
فارسی  
زبان**  
**(310) 574-2262**

- توقف ماشین در تعمیرگاه بیش از ۳۰ روز
- مشکلاتی که ۲ بار یا بیشتر تعمیر شده و یا بر می گردند
- جعبه دنده/گیربوکس
- صفحه نمایش و رادیو
- دوربین و سنسورها
- قفل درها
- چراغ موتور
- شیشه بالابر
- شیشه سقف
- قدرت کم موتور
- مشکلات باطری و غیره.
- مشکلات اساسی حتی اگر یک بار پیش آمده باشند
- مشکلات ترمز

**طبق قانون هیچ هزینه ای به عهده شما نخواهد بود!  
برای بررسی پرونده خود با شماره تلفن ما تماس بگیرید**

**تا دیر نشده با شماره تلفن ما تماس بگیرید  
تا از خدمات رایگان این دفتر بهره مند شوید**

# CBS AUTO BODY

**تصادف ، اتفاق ناخوشایندی است! ولی**

با راهنمایی‌های سی بی اس آتو بادی می توان عواقب تصادف را کنترل کرد و ضرر و زیان را به کمترین میزان ممکن رساند

**سی بی اس آتو بادی** با بیش از **۴۰** سال حضور مداوم در این کار و شناخت همه ریزه کاری‌های این کار در خدمت شما برای آن که شما بتوانید ضرر و زیان تصادف ناخواسته را کنترل کنید.



**818.765.5300**

**Fax:818.255.6655**

**6729 Lankershim Blvd.,  
North Hollywood CA 91606**



# The Law Offices Allen Farshi

با بیش از ۲۰ سال سابقه و کالت

## هدف همیشگی شرکت‌های بیمه:

حتی‌الامکان تاخیر در پرداخت خسارت  
انکار خسارت  
عدم پرداخت خسارت

## هدف وکیل:

خنثی کردن استراتژی شرکت‌های بیمه و  
دریافت حقوق قانونی شما

## دکتر آلن فرشی

دعای بیمه  
صدمات شدید بدنی ناشی از تصادفات  
دعای ملکی  
دعای تجاری  
امور جنایی

دفاتر در ۲ منطقه

**Brentwood Los Angeles**

12121 Wilshire Blvd. STE 810, Los Angeles CA 90025

**(310) 882-6500**

**Sherman Oaks**

15303 Ventura Blvd., Suite 900, Sherman Oaks, CA 91403

**(818) 666-3183**

برای دریافت همه گونه کمک های دولتی  
با ما تماس بگیرید

دفتر خدمات مهوش مازگانی

با بیش از ۳۰ سال سابقه در خدمت  
به هموطنان محترم



- مدیکل، مدیگر، حقوق بازنشستگی
- پاسپورت سفید
- حقوق سوشیال سکيوریتی SSA، SSI
- اخذ گرین کارت
- حقوق از کارافتادگی SDI، CAPI
- سینی زن شیپ، بدون امتحان  
(برای واجدین شرایط)

**(310) 273 - 5228**

**1110 S. ROBERTSON Blvd. Suite 3  
Los Angeles, CA 90035**



# نازنین مازگانی

وکیل رسمی دادگاه‌های  
کالیفرنیا و فدرال

Law Offices of  
Nazanin Mazgani

## IMMIGRATION

- ◀ امور مهاجرتی و تابعیت
- ◀ گرین کارت، سیتی زن شپ
- ◀ اخذ گرین کارت از طریق ازدواج
- ◀ اخذ ویزا از طریق نامزدی

فقط کسانی که سیتیزن هستند می‌توانند  
درخواست ویزای نامزدی بنمایند

**Personal Injury / Accidents**

تصادفات / صدمات بدنی

**Social Security Disability**

(Initial Filings and Hearings)

حقوق مربوط به از کار افتادگی

**(310)892-0820**

[www.mazganilaw.com](http://www.mazganilaw.com)

# رادپولوژی دیسک

Accredited by American College of Radiology



انجام آزمایش‌های سی تی اسکن و ام - آر - آی  
با هزینه مناسب.  
با انجام آزمایش‌های فوق فقط هزینه آزمایش‌های  
معمولی را می‌پردازید.

## رادپولوژی دیسک مجهز به سیستم‌های :

- \* ام آر آی باز و بسته (MRI)
- \* رادیوگرافی معمولی (X RAY)
- \* سی تی اسکن (CT SCAN)
- \* سونوگرافی (SONOGRAPHY)
- \* دستگاه سنجش پوکی استخوان (BONE DENSITOMETRY)

از پزشکانی که درمان شما را به عهده دارند بخواهید که با توجه  
به مناسبترین قیمت‌هایی که ما پیشنهاد می‌کنیم و بهترین سرویسی  
که می‌دهیم، این کلینیک را برای امور رادیولوژی شما انتخاب کنند

**DISC . DIAGNOSTIC IMAGING  
SERVICE CENTER, INC.**

**(818) 986 - 3472**

16661 VENTURA BLVD., #100, ENCINO, CA 91436



# خدمات شبکه 08 ایرانیان

● از طریق: تلفن

818.9.080808

800.9080808



● از طریق: تکست

818.IRAN411

472-6411

● از طریق تلفن  
به زبان انگلیسی

310.IRAN411

472-6411

● از طریق اینترنت برای مشاغل

● از طریق اینترنت برای رویدادها

● از طریق یلوپیج

[08global.net/08bus](http://08global.net/08bus)

[08global.net/08event](http://08global.net/08event)

[08yellowpages.net](http://08yellowpages.net)

● خدمات شبکه 08 ایرانیان توسط اپراتورها و تیمی باتجربه به سرپرستی بیژن خلیلی بنیان گذار، مبتکر 08 و مدیر شرکت کتاب اداره می شود.

● شبکه 08 بمانند موتورهای جستجوگر گوگل و بینگ از هوش مصنوعی استفاده می کند. همچنین به هوش انسانی نیز مجهز است بنابراین جامعه ایرانی را صحیح تر و سریعتر به مقصود می رساند.

با پشتیبانی انتشارات شرکت کتاب و نشریه خبری ایران شهر

# Accidents®

## CAMERON YADIDI

دکتر کامران یدیدی

وکيل تصادفات و صدمات شدید بدنی

نامی معتبر و شناخته شده در شرکت های بیمه



### We Fight, You Win!

- Vehicle Accidents
- Uber / Lyft Accidents
- Motorcycle Accidents
- Dog Bite
- Slip and Fall

- SHERMAN OAKS
- GLENDALE
- IRVINE
- SAN DIEGO
- SAN JOSE
- SAN FRANCISCO

Super Lawyers®

**(818) 999-9999** <<<

[www.UBERLAWYER.com](http://www.UBERLAWYER.com)



The Leading Provider in Drug Free  
Pain Management Products.

# پرومد ارائه کننده تجهیزات پزشکی

## Promed Medical Supplies

آیا تجربه یکی از دردهای زیر را دارید؟

Allow ProMed Medical Supplies to Help you With your Pain

کمر درد، زانو درد، درد مچ دست و قوزک پا  
گردن درد، دردهای استخوان  
درد ناشی از شکستگی، آرتروز، پوکی استخوان



## دیگر نگران نباشید!

با مراجعه به پرومد، پزشک شما نسخه محصولات مورد نیاز شما را نوشته و ما با تماس با بیمه‌های شما (مدیکر - PPO - HMO تاییدیه آن را گرفته و ظرف ۲۴ تا ۴۸ ساعت محصول را درب منزل شما تحویل می‌دهیم

### محصولات ما شامل:

- کمربند محتوی ژلاتین سرد و گرم شونده
- کمربند مخصوص پوکی استخوان
- قوزبند پشت کمر
- زانو بند
- مچ بند
- قوزک بند
- گردن بند
- واکر
- عصا
- صندلی توالت و حمام
- کفش‌های طبی و ارتوپدی
- محصولات بهداشتی مربوط به بی‌اختیاری ادرار

“پرومد” پیشرو در ارائه  
وسایل کنترل درد بدون  
استفاده از دارو

فاصله ما با شما یک  
تماس تلفنی می‌باشد

(888)400-4122

Fax:(310)836-9090

www.promedonline.com

واقع در ساختمان ایرانیان

16661 Ventura Blvd

Ste 518

Encino, CA 91436

Law Offices of Alaleh Kamran

آلاله کامران و همکاران

با ۳۰ سال سابقه کار

Criminal Defense; Insurance Claims; Professional License Defense; Asset Seizures and Forfeitures.



Criminal Defense

دفاع جنایی

State Federal

Insurance Claims

تصادفات و خسارت بیمه

Accident Fire  
Flood Theft

License Defense

Board Investigation and Discipline

دفاع از لگو پروانه کار حرفه ای

Nursing Medical  
Real Estate

Asset Seizures  
and Forfeitures

توقیف و ضبط پول توسط  
دولت در فرودگاه و یا ماشین

Toll Free: (866) 986-6222

تلفن ۲۴ ساعته (818) 986-6222

alalehkamran@alalehkamran.com

www.alalehkamran.com

Office Info:

15760 VENTURA BLVD

#16TH FLOOR, ENCINO CA 91436





LAW OFFICES OF  
**.PEJMAN BEHKAR.**  
APC



## **Immigration attorney**

Member of D.C. Bar and  
Ninth Circuit Court of Appeals

With associates in:

Lemon Law, Auto Accidents  
Family Law, Trust/Estate  
Tax Law & Employment Law

## **پژمان بهکار**

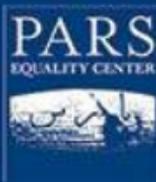
- All Type of Work Visas
- Asylum/Retugee
- Legal Permanent Resident/Green Card
- Residency Through Family and Work
- Fiance Visa, Citizenship
- Student Visa, Investment Visa/EB-5
- Tourist/ Business Visas
- Motion and Appeal to Board of Immigration Appeal

**Toll Free: 888.634.7776**

**Whatsapp: 310.657.8910**

[www.pjbehkar.com](http://www.pjbehkar.com)    [info@pjbehkar.com](mailto:info@pjbehkar.com)

Beverly Hills, San Jose, Miami and we serve all USA



**PARS  
EQUALITY  
CENTER**

# مرکز برابری پارس

مرکز برابری پارس سازمانی است مردم نهاد و غیر انتفاعی که به منظور ارائه خدمات اجتماعی و حقوقی به جامعه ایرانی - آمریکایی تأسیس شده است. تمامی خدمات این مرکز به صورت رایگان یا کم بها به افراد واجد شرایط ارائه میشود.



## خدمات مهاجرتی

- ✳ در خواست تابعیت آمریکا (سیتیزن شپ)
- ✳ تکمیل فرم در خواست اقامت دائم (گرین کارت) و تجدید کارت اقامت
- ✳ کمک مهاجرتی به قربانیان خشونت
- ✳ تکمیل فرم مجوز سفر
- ✳ تکمیل فرم در خواست معافیت از پرداخت هزینه اداره مهاجرت برای واجدین شرایط



## خدمات اجتماعی

- ✳ مددکاری اجتماعی برای پناهندگان
- ✳ کمک در تهیه رزومه کاری و آمادگی برای مصاحبه شغلی
- ✳ ثبت نام (کل فرش Cal Fresh)
- ✳ پر کردن برگه های مالیاتی و آموزش امور مالی
- ✳ بورسیه های تحصیلی
- ✳ کمک مالی به افراد درگیر شرایط اضطراری
- ✳ مربیگری (منتور شپ)

## خدمات آموزشی

- ✳ کلاس های آموزش زبان انگلیسی
- ✳ کلاس های آمادگی برای امتحان سیتیزن شپ
- ✳ کلاس های آموزش کامپیوتر
- ✳ دوره های آموزشی تأسیس کسب و کار در آمریکا
- ✳ سمینار های سلامت روان
- ✳ کلاس های فرهنگی و هنری

لطفاً برای تعیین وقت به وب سایت مراجعه کنید یا با ما تماس تلفنی بگیرید

**(818) 616-3091**

**(408) 6400-261**

San Jose Center

<https://b.link/parsapp>

**PARS EQUALITY CENTER**

4956 Van Nuys Blvd. #201

Sherman oaks, CA 91403

✳ telegram: ParsEqualityCenterLA

✳ instagram: ParsEqualityLA

✳ website: parsEqualityCenter.org

# نوروزتان پیروز

تقویم ۱۴۰۲ خورشیدی (۲۵۸۲ ایرانی خورشیدی)

تحويل سال نو

دوشنبه ۲۰ مارچ ۲۰۲۳ - ۲۹ اسفند ۱۴۰۱

غرب آمریکا و کانادا: ۲ و ۲۴ دقیقه و ۲۸ ثانیه بعدازظهر

مرکز آمریکا و کانادا: ۴ و ۲۴ دقیقه و ۲۸ ثانیه بعدازظهر

شرق آمریکا و کانادا: ۵ و ۲۴ دقیقه و ۲۸ ثانیه بعدازظهر

انگلستان: ۹ و ۲۴ دقیقه و ۲۸ ثانیه شب

سه شنبه ۲۱ مارچ ۲۰۲۳ - اول فروردین ۱۴۰۲ (۲۵۸۲ ایرانی خورشیدی)

ایران: ۱۲ و ۵۴ دقیقه و ۲۸ ثانیه نیمه شب

## Happy Nowruz

### Monday March 20th 2023

USA & CANADA: Pacific Zone 14:24:28 PM

Central Zone 16:24:28 PM

Eastern Zone 17:24:28 PM

UK: 09:24:28 PM

### Tuesday March 21st 2023

IRAN: 12:54:28 AM

شرکت کتاب



Ketab Corporation

www.IranianNewYear.com

# ای ایران

ای خاکت سرچشمهٔ بهنر

پاینده مانے تو جادوان

جان من فدای خاک پاکِ یسهم

دور از تو نیست اندیشه ام

پاینده باد خاک ایران ما

خاک دشت بهتر از زر است

برگوبی مهر تو چون کنم

نور از دی همیشه رهنمای ماست

دور از تو نیست اندیشه ام

پاینده باد خاک ایران ما

روشن از تو سر نوشت من

جز مهرت در دل نپرورم

مهر اگر بزود رود بگلی شودم

دور از تو نیست اندیشه ام

پاینده باد خاک ایران ما

ای ایران اسے مرز پر کھر

دور از تو اندیشهٔ بدان

ای دشمن ارتو سکت غارہ ای من آہنم

مہر تو چون شد پیشہ ام

در راہ تو کی از زشی دار دین جان ما

سخت کو بہت ڈر گو مہر است

مہرت از دل کی بزودن کنم

ناگردش جان دود آسمان پاست

مہر تو چون شد پیشہ ام

در راہ تو کی از زشی دار دین جان ما

ایران ای خرم بہشت من

کراتش بار د بہ سپیکرم

از آب خاک و مہر تو سرشتہ شد بکلم

مہر تو چون شد پیشہ ام

در راہ تو کی از زشی دار دین جان ما

کلام: گل گلاب

خط: صدر

شرکت کتاب برای همه اقوام ایرانی و دارندگان همه‌ی باورها و اعتقادات مذهبی و قومی ایرانیان احترام قائل است و پیام جهانی کوروش بزرگ، «مُدارا و تساهل» تعیین کننده‌ی اصلی خط مشی شرکت کتاب در زمینه‌های فرهنگی و اطلاع‌رسانی به‌شمار می‌آید.

# تقویم سال ۱۴۰۲ خورشیدی

همراه با تقویم‌های میلادی - عبری - هجری قمری

ناشر: شرکت کتاب

محل انتشار: لوس آنجلس - کالیفرنیا - امریکا

حروفچینی، تنظیم و ویرایش صفحات:

کادر فنی و طراحی شرکت کتاب

تا آن‌جا که در توان بوده، کوشیده‌ایم که این تقویم با استفاده از مطمئن‌ترین منابع علمی و فرهنگی و تازه‌ترین امکانات فنی، بدون اشتباه باشد. معهدنا شرکت کتاب هیچ‌گونه مسئولیتی را در قبال اشتباهات احتمالی نمی‌پذیرد.

تمامی ایده‌ها و مراحل اجرایی این تقویم مانند سایر انتشارات شرکت کتاب، به ابتکار و سفارش بینان‌گذار و مدیران این شرکت انجام شده است، لذا تقلید و اقتباس از هر یک از مطالب ویژه این تقویم، تصویرها یا اطلاعات طبقه‌بندی شده‌ی مندرج در آن، بر طبق قوانین بین‌المللی حفظ حقوق ناشر، نویسنده و تصویربردار اکیداً ممنوع است.

مدیریت شرکت کتاب ضمن تأکید بر لزوم دسترسی ایرانیان خارج از کشور به اطلاعات ضروری میهن خود، مخالف صریح خود را در رابطه با تعطیلات رسمی اعلام شده از طرف حکومت استبدادی وقت که بدون خواست و نظر مردم می‌باشد، اعلام می‌دارد.

لازم به یادآوری است که عبارت «تعطیل رسمی» به جای مناسبت‌های پدید آمده بعد از ۲۲ بهمن ماه ۱۳۵۷، برای نخستین بار توسط شرکت کتاب از سال ۱۹۸۱، در تقویم‌های این شرکت به کار رفت و از سوی سازمان‌های انتشاراتی دیگری نیز به درستی مورد استفاده قرار گرفت. برخی از روزهای واقعی و ملی ایران، با تعطیلات فعلی ایران متفاوت است.

## تاریخچه تقویم‌های مرسوم در میان ادیان و اقوام ایرانی\*

### بیژن خلیلی

● نام هر دستگاه تقسیم زمان به سال، ماه، هفته و روز و نیز دفتر یا جدولی مشتمل بر این تقسیمات یا تقسیماتی مشابه آن‌ها را تقویم گویند. در سالنامه‌ای که در دست دارید، چهار تقویم میلادی، خورشیدی، قمری و عبری را ثبت کرده‌ایم که مردم ایران از آن‌ها استفاده می‌کنند. تقویم‌های دیگر مورد استفاده‌ی مردم ایران، تقویم زرتشتی، تقویم بهایی و تقویم شاهنشاهی است.

● تقویم هجری خورشیدی: تقویم رسمی ایران و بر پایه‌ی تقویم جلالی (منسوب به ملک‌شاه سلجوقی) و از ابداعات حکیم عمر خیام نیشابوری است. مبدأ تاریخ آن هجرت پیامبر اسلام از مکه به مدینه است و طول یک‌سال آن برابر است با ۳۶۵/۲۲۴۲ روز و در اکثر موارد هر سه سال یک‌بار به ماه اسفند که ۲۹ روزه است یک روز می‌افزایند که آن سال را کبیسه می‌گویند و ۳۶۶ روز است. (سال ۱۳۹۵ سال کبیسه بوده است)

● تقویم میلادی (گری گوری): تقویمی که در بیش‌تر ممالک جهان رایج است. از سال ۱۵۸۲ توسط پاپ گرگوریس سیزدهم معمول گشت. مبدأ تاریخ آن میلاد مسیح است، طول مدت سال ۳۶۵ روز و هر ۴ سال یک‌بار که عدد سال به ۴ قابل قسمت باشد، ۳۶۶ روز در نظر می‌گیرند به جز سال‌های قرن (مانند ۱۷۰۰ میلادی، با آن‌که عدد سال به ۴ قابل قسمت است، سال کبیسه محسوب نمی‌شود). تنها در مواردی که سال قرن به عدد ۴۰۰ قابل قسمت باشد، بطور مثال، سال ۲۰۰۰ کبیسه محسوب می‌شود. در سال کبیسه، فوریه به جای ۲۸ روز ۲۹ روزه است. (سال ۲۰۲۴ کبیسه خواهد بود)

● تقویم عبری: بر اساس گردش ماه است. آغاز سال، اول ماه تیشری در اوایل پاییز است. مبدأ این تاریخ -بر اساس روایت کتاب مقدس- آفرینش انسان است. اسامی کنونی ماه‌ها اقتباسی از ماه‌های بابلی و آشوری است. طول سال این تقویم ۳۵۳، ۳۵۴ و یا ۳۵۵ شبانه‌روز است و هر سه سال یک‌بار کبیسه کرده و سال را سیزده ماهه محاسبه می‌کنند. به این ترتیب عقب افتادن تقویم خود را از تقویم خورشیدی جبران می‌کنند.

● تقویم عربی: تقویم هجری قمری، تقویم دینی ممالک اسلامی و بر اساس گردش ماه استوار است. آغاز سال، اول ماه محرم است و مبدأ تاریخ، زمان هجرت پیامبر اسلام از مکه به مدینه است. طول این سال ۳۵۴ یا ۳۵۵ شبانه‌روز است. اهل شرع، هر ماه را از رؤیت هلال به رؤیت هلال دیگر می‌گیرند و آن هرگز از ۳۰ شبانه‌روز تجاوز

نمی‌کند و از ۲۹ شبانه‌روز کم‌تر نمی‌شود.

● تقویم زرتشتی: اول سال هم‌زمان با تقویم رسمی ایران است. در این دستگاه زمان، هفته وجود ندارد. هر ماه سی روز است. طول سال ۱۲ ماه، هر ماه سی روز به اضافه ۵ روز (اندرگاه) است. نام روزهای ماه :

۱- اورمزد	۱۱- خور	۲۱- رام
۲- وهمن	۱۲- ماه	۲۲- باد
۳- اردیبهشت	۱۳- تیر	۲۳- دی بدین
۴- شهریور	۱۴- گوش	۲۴- دین
۵- سپندارمذ	۱۵- دی بمهر	۲۵- ارد
۶- خرداد	۱۶- مهر	۲۶- اشتاد
۷- امرداد	۱۷- سروش	۲۷- آسمان
۸- دی بآذر	۱۸- رشن	۲۸- زامیاد
۹- آذر	۱۹- فروردین	۲۹- مانترسپند
۱۰- آبان	۲۰- وره‌رام	۳۰- انارام

اول فروردین ۱۴۰۲ مقارن است با اول فروردین سال ۳۷۶۲ زرتشتی و مبدأ تاریخ آن مبعوث شدن اشو زرتشت به پیامبری است.

● تقویم بهایی: هر سال ۱۹ ماه و هر ماه ۱۹ روز، یعنی در مجموع ۳۶۱ روز است و ۴ یا ۵ روز نیز به آن می‌افزایند تا طول سال خورشیدی تکمیل شود. آخرین روز اسفند و یا اول فروردین آغاز سال بهایی است. عدد ۱۹ که برای روزهای ماه در نظر گرفته می‌شود از مجموع ۱۸+۱ تشکیل می‌شود که به معنی ۱۸ نفر حواریون سیدعلی محمد باب (سیدعلی محمد باب حواریون خود را «حی» خطاب می‌کرد که به حساب ابجد حروف +ح ی برابر است با عدد ۱۸) و یک نیز خود به نشانه‌ی سیدعلی محمد باب است. مبدأ این تقویم، بعثت سیدعلی محمد باب است.

● تقویم شاهنشاهی یا تقویم کوروشی یا تقویم ایرانی: همان تقویم رسمی ایران است با این تفاوت که مبدأ تاریخ آن تاج‌گذاری کوروش کبیر است. از سال ۱۳۵۵ خورشیدی این تقویم طبق تصویب مجلس شورای ملی ایران در ایران به ویژه در دوایر دولتی رایج شد. تفاوت دو مبدأ تاریخ شاهنشاهی و تاریخ هجری خورشیدی ۱۱۸۰ سال است. این تقویم در سال ۱۳۵۷ در دوران نخست‌وزیری جعفر شریف‌امامی منسوخ شد، ولیکن در حال حاضر به عنوان «تقویم ایرانی» مورد استفاده بخشی از ایرانیان طرفدار بازگشت به دوران شکوهمند ایران باستان است.

● تقویم چینی: این تقویم بیشتر برای سال تولد و نماد حیوانی آن مورد توجه ایرانیان به مانند اکثر ملت‌های جهان قرار می‌گیرد که در صفحه بعد جدول سال‌ها و نمادهای معادل آن آمده است.

\* برای نگارش این مقاله، از مآخذ مختلف به‌ویژه دائره‌المعارف فارسی مرحوم غلامحسین مصاحب استفاده شده است.

این مقاله با اندک تفاوتی برای نخستین بار در سالنامه ایرانیان از انتشارات شرکت کتاب به چاپ رسیده است.

در تقویم امسال روز های ۲۴ آبان ماه و ۷ دی ماه به عنوان سالگرد جنبش های سراسری ملت قهرمان ایران علیه استبداد حاکم مذهبی ثبت شده است

## ثبت رویدادهای اعتراضی سال ۱۳۸۸ ایران در تقویم شرکت کتاب<sup>۱</sup>

سولماز شریف  
خبرگزاری بی بی سی

وقتی روزنامه‌ای سانسور می‌شود، یک جای مطلب ناقص می‌ماند و جمله‌بندی‌ها تغییر می‌کنند. وقتی کتابی یا سخنی سانسور می‌شود هم معمولاً از چشم‌ها پنهان نمی‌ماند؛ اما بعضی سانسورها شاید به دلیل دور از انتظار بودن شان چندان به چشم نمی‌آیند. یکی از این دست سانسورها، سانسور تقویم است.

تقویم‌ها علاوه بر وظیفه‌ی اصلی‌شان، وظیفه‌ی یادآوری تاریخ و گذشته را برای امروزیان دارند، اما آیا این وظیفه را به درستی انجام می‌دهند؟ نگاهی به تقویم جیبی‌تان که هر روز آن را باز می‌کنید، بیاندازید. اثری از اعیاد یهودی در آن می‌بینید؟ آیا روزهای مهم مسیحیان در تقویم رسمی دیده می‌شود؟ زرتشتیان چطور؟

---

۱- این گزارش در تاریخ ۲۷ آوریل سال ۲۰۱۰، در وبسایت خبرگزاری بی‌بی‌سی به نشانی [www.bbc.co.uk](http://www.bbc.co.uk) منتشر شده است.

در عالم سیاست هم، اعدام مخالفان حکومت در زندان‌های ایران در دهه‌ی شصت را نمی‌توان از تاریخ حذف کرد؛ همین‌طور ساقط کردن هواپیمای مسافربری ایران توسط نیروی دریایی آمریکا و کشته شدن دویست و نود غیرنظامی ایرانی را نباید فراموش کرد.

بیژن خلیلی، ناشر شرکت کتاب در لس‌آنجلس آمریکا در مورد سانسور تقویم‌هایی که در داخل ایران منتشر می‌شوند، به بی‌بی‌سی فارسی می‌گوید: «بر سر کار بودن دولت‌های مختلف در اعصار متفاوت در تاریخ ایران، تعیین‌کننده‌ی چهارچوب تقویم‌های رسمی کشور بوده‌اند و ناشران در انتشار تقویم هم دچار خودسانسوری می‌شوند. در حال حاضر، اگر توجه کنیم به‌طور کلی بعضی از روزها، بدون خواست و توجه مردم در تقویم‌ها آمده‌اند و این نشأت گرفته از سیستم‌های استبدادی متفاوتی است که متأسفانه بعد از انقلاب مشروطیت بر ایران حاکم بودند».

خلیلی مدت بیست و یک سال است که تقویمی منتشر می‌کند که مناسبت‌های آن، به گفته خودش، بنا به خواست و نیاز ایرانیان در نظر گرفته شده‌اند. او از فرصتی که حضور در آمریکا در اختیار او گذاشته است استفاده کرده و تقویم سالانه‌ای منتشر می‌کند که به گفته‌ی خودش، همه‌ی عقاید مذهبی و سیاسی ایرانیان در آن گنجانده می‌شود. از عید گل بهائیان گرفته تا روزه‌ی بزرگ یهودیان. روز عید غدیر خم در این تقویم مشخص شده در حالی که چند صفحه پس و پیش آن، میلاد مسیح آمده است.

اما این تقویم، امسال تفاوت عمده‌ای با سال‌های پیش دارد. مهدی افشارنیک، خبرنگار مقیم ایران در این مورد می‌گوید: «طبیعتاً، درج روزها و مناسبت‌هایی که مورد تایید دولت‌ها باشند در تقویم بلامانع است، اما روزهایی هم دیده می‌شود که در حافظه‌ی تاریخی مردم ایران هستند، اما اثری از آنان در تقویم دیده نمی‌شود مثل تولد دکتر مصدق یا جشن مهرگان».

وی می‌افزاید: «ایرانیان یک فرهنگ سنتی در این خصوص داشته‌اند که چندان هم پیرو تقویم‌های رسمی و دولتی نبوده است. مثلاً زمان تولد فرزندان‌شان را پشت قرآن می‌نوشته‌اند. مناسبت‌های ملی و میهنی هم به همین ترتیب سینه به سینه منتقل می‌شده‌اند و هنوز هم می‌شوند».

سال پیش، حوادث پس از انتخابات ریاست جمهوری ایران و به دنبال آن جنبش اعتراضی موسوم به جنبش سبز پیش آمد که توجه جهانیان را نیز به خود جلب کرد.

پیش‌تر از آن هم، اعتراضات مردمی ایرانیان به صورت دهان به دهان یا در نهایت در دنیای اینترنت ثبت و منعکس می‌شد، اما ناشر شرکت کتاب تصمیم گرفت که مناسبت‌های مربوط به «جنبش سبز» را به صورت مکتوب در تقویم رسمی ثبت کند.

به‌عنوان مثال ۲۲ خردادماه به‌عنوان سالگرد جنبش سبز ایران در تقویم مشخص شده است و ۳۰ خرداد، سالگرد جان باختن ندا آقاسلطان

آقای خلیلی، هدف از گنجاندن این روزها در تقویم را این طور بیان می کند: «وقایع سال گذشته در ایران، وقایع بسیار مهمی هستند که مردمی بودن آن، به اهمیتش می افزاید. سال پیش، دنیا برای اولین بار در روز قدس متوجه شد که واقعاً مردم ایران چگونه فکر می کنند. هر ساله به مدت سی سال، مردم دنیا تصویر دیگری از ایران داشتند اما سال پیش ایرانیان به درستی به خیابان آمدند و در روز قدس فریاد زدند «نه غزه، نه لبنان جانم فدای ایران» و این نشان دهنده‌ی این است که آنان با طرز تفکر پیشین مخالف بوده‌اند اما سی سال مورد سانسور قرار می گرفته اند».

افشارنیک در این خصوص می گوید: «روزهای سخت نه ماهه‌ی بعد از انتخابات، هر روزش حوادث و تحولاتی را در دل داشت که شایسته است در حافظه‌ی جمعی ما ایرانی‌ها ثبت شود. تجربه‌های مهمی طی این روزهای سخت کسب شده که نباید اجازه داد به راحتی از کف بروند».

خلیلی در پایان در خصوص گردآوری همه‌ی اعیاد مذهبی ایرانیان می گوید: «کوروش کبیر به هنگام فتح بابل، به همه‌ی ادیان اجازه داد تا آزادانه مراسم دینی خود را انجام دهند، پس چرا ما نتوانیم راه نیاکانمان را پیش ببریم و به همه‌ی باورهای مذهبی و پیروان‌شان احترام بگذاریم؟»

## جشن‌ها و روزهای ملی ایرانیان شامل روزهای مهم و جشن‌های ایرانیان

از ۱ فروردین ماه ۱۴۰۲ تا ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

نوروز (به مدت چهار روز برای ادارات و ۱۳ روز برای مدارس)	فروردین	۱	سه شنبه
زاد روز زرتشت پیامبر	فروردین	۶	یکشنبه
سیزده بدر	فروردین	۱۳	یکشنبه
سالگرد جنبش سبز ملی ایران	خرداد	۲۲	دوشنبه
سالگرد جان باختن ندا آقاسلطان نماد جنبش ملی ایران	خرداد	۳۰	سه شنبه
تیرگان	تیر	۱۰	شنبه
سالروز انقلاب مشروطیت	مرداد	۱۴	شنبه
سالگرد آغاز جنبش زن، زندگی، آزادی	شهریور	۲۵	شنبه
مهرگان	مهر	۱۰	دوشنبه
روز جهانی کوروش بزرگ	آبان	۷	یکشنبه
سالگرد جنبش آبان خونین	آبان	۲۴	چهارشنبه
روز مادر در ایران	آذر	۲۵	شنبه
شب یلدا	آذر	۳۰	پنجشنبه
سالگرد جنبش اعتراضی ملت ایران علیه استبداد مذهبی حاکم	دی	۷	پنجشنبه
جشن سده	بهمن	۱۰	سه‌شنبه
روز بزرگداشت زن و زمین در ایران باستان	اسفند	۵	شنبه
چهارشنبه سوری	اسفند	۲۲	سه شنبه
ملی شدن صنعت نفت ایران	اسفند	۲۹	سه‌شنبه

### روزهای مهم مذهبی باورمندان مسیحی در سال‌های ۲۰۲۲ و ۲۰۲۳

آدینه خوب	آوریل	۷	آدینه
عید پاک	آوریل	۹	یکشنبه
زاد روز عیسی مسیح	دسامبر	۲۵	دوشنبه
آغاز سال نو میلادی	ژانویه ۲۰۲۳	۱	دوشنبه
زاد روز عیسی مسیح (کلیسای ارتدکس)	ژانویه ۲۰۲۳	۶	شنبه

### روز خدا ناباوران (Atheists)

روز ملی پرسش و گفتگو با خدا ناباوران (Atheists)	آوریل	۱	شنبه
-------------------------------------------------	-------	---	------

## روزهای مذهبی باورمندان مسلمان در سال ۱۴۴۴ و ۱۴۴۵ که در حال حاضر در ایران تعطیل رسمی است

چهارشنبه	۲۱	رمضان	درگذشت امام علی
شنبه	۱	شوال	عید فطر
سه‌شنبه	۲۵	شوال	درگذشت امام جعفر صادق
پنج‌شنبه	۱۰	ذیحجه	روز قربان
آدینه	۱۸	ذیحجه	روز غدیر
پنج‌شنبه	۹	محرم	تاسوعای حسینی
آدینه	۱۰	محرم	عاشورای حسینی
چهارشنبه	۲۰	صفر	اربعین حسینی
پنج‌شنبه	۲۸	صفر	درگذشت پیامبر اسلام و امام حسن مجتبی
شنبه	۳۰	صفر	درگذشت امام رضا
سه‌شنبه	۱۷	ربیع‌الاول	میلاد پیامبر اسلام - ولادت امام جعفر صادق
پنج‌شنبه	۱۳	رجب	تولد امام علی
پنج‌شنبه	۲۷	رجب	مبعث پیامبر اسلام
یکشنبه	۱۵	شعبان	تولد امام زمان

## روزهای مهم مذهبی باورمندان یهودی در سال‌های ۵۷۸۳ و ۵۷۸۴

چهارشنبه	از شب ۱۴ام تا شب ۲۲ام نisan	آغاز جشن فطیر (پسح) به مدت ۸ روز
شنبه و یکشنبه	۶ و ۷ سیوان	جشن شاووعوت (موعد گل به مدت دو روز)
شنبه	۱	نخستین روز رُش‌هشانا شروع سال یهودی
دوشنبه	۱۰	یوم کیپور (روزه بزرگ یهودیان)
شنبه	۱۵	آغاز جشن سوکوت به مدت ۸ روز

## روزهای مهم مذهبی باورمندان بهایی در سال 180

آدینه	۱	اردیبهشت تا ۱۲ اردیبهشت	عید رضوان
چهارشنبه	۳	خرداد	اظهار امر سیدعلی محمد باب
دوشنبه	۸	خرداد	درگذشت بهاءالله
دوشنبه	۱۹	تیر	درگذشت سیدعلی محمد باب
دوشنبه	۲۴	مهر	زاد روز سیدعلی محمد باب
سه‌شنبه	۲۵	مهر	زاد روز بهاءالله
پنج‌شنبه	۱۱	اسفند تا سه‌شنبه ۲۹ اسفند	یک ماه روزه

# رویدادها و تعطیلات سال ۲۰۲۳ میلادی

## Holidays & Events 2023

International Day of Nowruz (Year 1401)	March.....21
International Day for the Elimination of Racial Discrimination	March.....21
World Poetry Day	March.....21
Zarathustra's Birthday	March.....26
International Day of Sport for Development and Peace	April.....06
First Day of Passover	April.....06
World Health Day (WHO)	April.....07
Good Friday	April.....07
Easter	April.....09
Baha'i First Day of Ridvan	April.....21
International Mother Earth Day	April.....22
Eid-e Fetr (IRAN)	May.....22
Armenian Genocide Remembrance Day	April.....24
International Dance Day	April.....29
World Press Freedom Day	May.....03
Chronic Pain & Fibromyalgia Awareness Day	May.....12
Schizophrenia Awareness Week	May.....13
Mother's Day	May.....14
Memorial Day	May.....29
World Environment Day	June.....05
World Day Against Child Labor	June.....12
Flag Day	June.....14
Father's Day	June.....18

# رویدادها و تعطیلات سال ۲۰۲۳ میلادی

## Holidays & Events 2023

Independence Day	July.....04
Carl Gustav Jung's Birthday	July.....26
Labor Day	September..04
International Day of Charity	September..05
Grandparents' Day	September..10
International Day of Democracy	September..15
First Day of Rosh Hashanah	September..16
Banned Books Week	September..19
Yom Kippur	September..25
First Day of Sukkot	September..30
World Teachers' Day	October.....05
Columbus Day	October.....09
World Mental Health Day	October.....10
Cyrus The Great Day	October.....29
Halloween	October.....31
Daylight Savings Time Ends	November...05
Election Day	November...07
Veteran's Day	November...11
Thanksgiving Day	November...23
World AIDS Day	December...01
First Day of Hanukkah	December...07
Christmas Day	December...25

رویدادها و تعطیلات سال ۲۰۲۴ میلادی  
**Holidays & Events 2024**

New Year's Day (2024)	January.....01
Christmas Orthodox	January.....07
Martin Luther King's Day	January.....15
Holocaust Remembrance Day	January.....27
Persian Gulf National & International Day	February.....01
Chinese New Year	February.....10
Lincoln's Birthday	February.....12
World Radio Day	February.....13
St. Valentine's Day	February.....14
President's Day	February.....19
International Mother Language Day	February.....21
International Women's Day	March.....08
Daylight Saving Time begins	March.....12
St. Patrick's Day	March.....17

به فرزندان خود زبان فارسی پیاموزیم



**ketab.com**

2023  
March

۵۷۸۳  
ادار

۱۴۴۴  
شعبان

۱۴۰۲  
فروردین

# نوروزتان پیروز

Tue. 21 ۲۸ ۲۸ ۱ سه‌شنبه

Iranian New Year 1402 نوروز

World Poetry Day ساعت‌ها در ایران یک ساعت به جلو کشیده می‌شود

از ۲۱ مارچ ۲۰۲۳ تا ۲۳ سپتامبر ۲۰۲۳، ساعت ایران از ساعت غرب آمریکا (+۱۱/۶) جلوتر است

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

Wed. 22 ۲۹ ۲۹ ۲ چهارشنبه

World Water Day نوروز

Thu. 23 ۱ ۱ ۳ پنجشنبه

نوروز نيسان رمضان

Fri. 24 ۲ ۲ ۴ آدینه

نوروز

Sat. 25 ۳ ۳ ۵ شنبه

Sun. 26 ۴ ۴ ۶ یکشنبه

Zarathushtra's Birthday زادروز زرتشت پیامبر

روز دیدو باز دید ایرانیان در وست وودلس آنجلس (نخستین بار ۲۰۰۴ میلادی)

<b>2023</b>		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲
<b>March</b>		نیسان	رمضان	فروردین
<b>Mon.</b>	<b>27</b>	۵	۵	۷
				دوشنبه
				روز هنرهای نمایشی
<b>Tue.</b>	<b>28</b>	۶	۶	۸
				سه‌شنبه
<b>Wed.</b>	<b>29</b>	۷	۷	۹
				چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>30</b>	۸	۸	۱۰
				پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>31</b>	۹	۹	۱۱
				آدینه
<b>Sat.</b>	<b>1</b>	۱۰	۱۰	۱۲
<b>April</b>				شنبه
				روز شوخی اول آپریل
				روز ملی پرسش و گفتگو با خدا ناباوران
<b>Sun.</b>	<b>2</b>	۱۱	۱۱	۱۳
				یکشنبه
				سیزده بدر

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲
April		نیسان	رمضان	فروردین

Mon.	3	۱۲	۱۲	۱۴	دوشنبه
------	---	----	----	----	--------

Tue.	4	۱۳	۱۳	۱۵	سه‌شنبه
------	---	----	----	----	---------

Wed.	5	۱۴	۱۴	۱۶	چهارشنبه
------	---	----	----	----	----------

جشن پسخ (فطیر) یهودیان از غروب چهارشنبه آغاز می‌شود

Thu.	6	۱۵	۱۵	۱۷	پنجشنبه
------	---	----	----	----	---------

First Day of Passover

International Day of Sport for Development and Peace

Fri.	7	۱۶	۱۶	۱۸	آدینه
------	---	----	----	----	-------

World Health Day (WHO)

روز جهانی بهداشت

Good Friday

Sat.	8	۱۷	۱۷	۱۹	شنبه
------	---	----	----	----	------

Sun.	9	۱۸	۱۸	۲۰	یکشنبه
------	---	----	----	----	--------

Easter

دکتر کامران دیدی  
(818)999 - 9999

تصادفات

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲
April		نیسان	رمضان	فروردین
Mon.	10	۱۹	۱۹	۲۱
				دوشنبه
Tue.	11	۲۰	۲۰	۲۲
				سه‌شنبه
Wed.	12	۲۱	۲۱	۲۳
				چهارشنبه
				درگذشت امام علی
Thu.	13	۲۲	۲۲	۲۴
				پنجشنبه
				پایان جشن پسخ (فطیر) در غروب
Fri.	14	۲۳	۲۳	۲۵
				آدینه
				روز بزرگداشت عطار نیشابوری
Sat.	15	۲۴	۲۴	۲۶
				شنبه
Sun.	16	۲۵	۲۵	۲۷
				یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

<b>2023</b>		۵۷۸۳	۱۴۴۴		۱۴۰۲
<b>April</b>		نیسان	رمضان		فروردین
<b>Mon.</b>	<b>17</b>	۲۶	۲۶	۲۸	دوشنبه
<b>Tue.</b>	<b>18</b>	۲۷	۲۷	۲۹	سه‌شنبه
<b>Wed.</b>	<b>19</b>	۲۸	۲۸	۳۰	چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>20</b>	۲۹	۲۹	۳۱	پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>21</b>	۳۰	۳۰	۱	آدینه اردیبهشت
Baha'i First Day of Ridvan					
روز اول عید رضوان (عید گل-سال ۱۸۰ بهایی) روز بزرگداشت سعدی					
<b>Sat.</b>	<b>22</b>	۱	۱	۲	شنبه
		ایار	شوال	عید فطر	
International Mother Earth Day Eid-e-Fetr					
<b>Sun.</b>	<b>23</b>	۲	۲	۳	یکشنبه
روز بزرگداشت شیخ بهایی					

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲
April		ایار	شوال	اردیبهشت
Mon.	24	۳	۳	۴ دوشنبه
یادبود کشتار ارامنه به دست ترکان عثمانی Armenian Genocide Remembrance Day				
Tue.	25	۴	۴	۵ سه‌شنبه
Wed.	26	۵	۵	۶ چهارشنبه
Thu.	27	۶	۶	۷ پنجشنبه
Fri.	28	۷	۷	۸ آدینه
Sat.	29	۸	۸	۹ شنبه
International Dance Day (وشت) روز جهانی رقص				
Sun.	30	۹	۹	۱۰ یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲
May		ایار	شوال	اردیبهشت
Mon.	1	۱۰	۱۰	۱۱
				دوشنبه
				روز جهانی کار و کارگر
Tue.	2	۱۱	۱۱	۱۲
				سه‌شنبه
Wed.	3	۱۲	۱۲	۱۳
				چهارشنبه
				World Press Freedom Day
Thu.	4	۱۳	۱۳	۱۴
				پنجشنبه
Fri.	5	۱۴	۱۴	۱۵
				آدینه
Sat.	6	۱۵	۱۵	۱۶
				شنبه
Sun.	7	۱۶	۱۶	۱۷
				یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
(818)999 - 9999

تصادفات

<b>2023</b>		۵۷۸۳	۱۴۴۴		۱۴۰۲
<b>May</b>		ایار	شوال		اردیبهشت
<b>Mon.</b>	<b>8</b>	۱۷	۱۷	۱۸	دوشنبه
<b>Tue.</b>	<b>9</b>	۱۸	۱۸	۱۹	سه‌شنبه
<b>Wed.</b>	<b>10</b>	۱۹	۱۹	۲۰	چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>11</b>	۲۰	۲۰	۲۱	پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>12</b>	۲۱	۲۱	۲۲	آدینه
Chronic Pain & Fibromyalgia Awareness Day					
<b>Sat.</b>	<b>13</b>	۲۲	۲۲	۲۳	شنبه
Schizophrenia Awareness Week					
<b>Sun.</b>	<b>14</b>	۲۳	۲۳	۲۴	یکشنبه
Mother's Day			روز گرامیداشت مادر در آمریکا		

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲
May		ایار	شوال	اردیبهشت
Mon.	15	۲۴	۲۴	۲۵
				دوشنبه
				روز پاسداشت زبان فارسی و بزرگداشت حکیم ابوالقاسم فردوسی
Tue.	16	۲۵	۲۵	۲۶
				سه‌شنبه
				درگذشت امام جعفر صادق
Wed.	17	۲۶	۲۶	۲۷
				چهارشنبه
Thu.	18	۲۷	۲۷	۲۸
				پنجشنبه
				روز بزرگداشت حکیم عمر خیام نیشابوری
Fri.	19	۲۸	۲۸	۲۹
				آدینه
Sat.	20	۲۹	۲۹	۳۰
				شنبه
				روز ملی جمعیت
Sun.	21	۱	۱	۳۱
				یکشنبه
		سیوان	ذی‌القعده	
				روز اهدای عضو، اهدای زندگی

2023 May	۵۷۸۳ سیوان	۱۴۴۴ ذی القعدة	۱۴۰۲ خرداد
Mon. 22	۲	۲	۱ دوشنبه
		روز بزرگداشت ملاصدرا	
Tue. 23	۳	۳	۲ سه شنبه
Wed. 24	۴	۴	۳ چهارشنبه
		اظهار امر سید علی محمد باب	
Thu. 25	۵	۵	۴ پنجشنبه
		جشن خردادگان	
Fri. 26	۶	۶	۵ آدینه
Sat. 27	۷	۷	۶ شنبه
Sun. 28	۸	۸	۷ یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲
May		سیوان	ذی القعدة	خرداد
<b>Mon.</b>	<b>29</b>	۹	۹	۸
				دوشنبه
				روز یادبود قربانیان جنگ در امریکا
				Memorial Day
				درگذشت به‌الله
<b>Tue.</b>	<b>30</b>	۱۰	۱۰	۹
				سه‌شنبه
<b>Wed.</b>	<b>31</b>	۱۱	۱۱	۱۰
				چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>1</b>	۱۲	۱۲	۱۱
				پنجشنبه
June				
<b>Fri.</b>	<b>2</b>	۱۳	۱۳	۱۲
				آدینه
<b>Sat.</b>	<b>3</b>	۱۴	۱۴	۱۳
				شنبه
<b>Sun.</b>	<b>4</b>	۱۵	۱۵	۱۴
				یکشنبه
				تعطیل رسمی در ایران

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۴	۱۴۰۲	
June		سیوان	ذی القعدة	خرداد	
Mon.	5	۱۶	۱۶	۱۵	دوشنبه
World Environment Day		روز جهانی محیط زیست			
تعطیل رسمی در ایران					
Tue.	6	۱۷	۱۷	۱۶	سه شنبه
Wed.	7	۱۸	۱۸	۱۷	چهارشنبه
Thu.	8	۱۹	۱۹	۱۸	پنجشنبه
Fri.	9	۲۰	۲۰	۱۹	آدینه
Sat.	10	۲۱	۲۱	۲۰	شنبه
		روز جهانی صنایع دستی			
		روز ملی فرش			
Sun.	11	۲۲	۲۲	۲۱	یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

<b>2023</b>		۵۷۸۳	۱۴۴۴		۱۴۰۲
<b>June</b>		سیوان	ذی القعدة		خرداد
<b>Mon.</b>	<b>12</b>	۲۳	۲۳	۲۲	دوشنبه
World Day Against Child Labor Day					
سالگرد جنبش سبز ملی ایران (۱۳۸۸ خورشیدی)					
<b>Tue.</b>	<b>13</b>	۲۴	۲۴	۲۳	سه‌شنبه
<b>Wed.</b>	<b>14</b>	۲۵	۲۵	۲۴	چهارشنبه
Flag Day					
روز پرچم در آمریکا					
<b>Thu.</b>	<b>15</b>	۲۶	۲۶	۲۵	پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>16</b>	۲۷	۲۷	۲۶	آدینه
<b>Sat.</b>	<b>17</b>	۲۸	۲۸	۲۷	شنبه
<b>Sun.</b>	<b>18</b>	۲۹	۲۹	۲۸	یکشنبه
Father's Day					
روز پدر در آمریکا					

2023 June		۵۷۸۳ سیوان	۱۴۴۴ ذی القعدة	۱۴۰۲ خرداد
Mon.	19	۳۰	۳۰	۲۹ دوشنبه
Tue.	20	۱ تموز	۱ ذی الحجه	۳۰ سه شنبه
سالگرد جان باختن ندا آقاسلطان نماد جنبش سبز ملی ایران (۱۳۸۸ خورشیدی)				
Wed.	21	۲	۲	۳۱ چهارشنبه
Thu.	22	۳	۳	۱ پنجشنبه تیر
Fri.	23	۴	۴	۲ آدینه
Sat.	24	۵	۵	۳ شنبه
Sun.	25	۶	۶	۴ یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023 June	۵۷۸۳ تموز	۱۴۴۴ ذی الحجہ	۱۴۰۲ تیر
Mon. 26	۷	۷	۵ دوشنبه
Tue. 27	۸	۸	۶ سه‌شنبه
Wed. 28	۹	۹	۷ چهارشنبه
Thu. 29	۱۰	۱۰	۸ پنجشنبه روز قربان
Fri. 30	۱۱	۱۱	۹ آدینه
Sat. 1	۱۲	۱۲	۱۰ شنبه
July			روز صنعت و معدن تیرگان
Sun. 2	۱۳	۱۳	۱۱ یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
(818)999 - 9999

تصادفات

2023 July		۵۷۸۳ تموز	۱۴۴۴ ذی الحجہ	۱۴۰۲ تیر	
<b>Mon.</b>	<b>3</b>	۱۴	۱۴	۱۲	دوشنبه
<b>Tue.</b>	<b>4</b>	۱۵	۱۵	۱۳	سه‌شنبه
Independence Day		سالروز استقلال ایالات متحده امریکا			
<b>Wed.</b>	<b>5</b>	۱۶	۱۶	۱۴	چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>6</b>	۱۷	۱۷	۱۵	پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>7</b>	۱۸	۱۸	۱۶	آدینه
					روز غدیر
<b>Sat.</b>	<b>8</b>	۱۹	۱۹	۱۷	شنبه
<b>Sun.</b>	<b>9</b>	۲۰	۲۰	۱۸	یکشنبه
سالگرد قیام دانشجویی علیه حکومت استبدادی دینی در ایران، باشعار: دانشجویی میرد، ذلت نمی پذیرد (۱۳۷۸ خورشیدی)					

2023 July	۵۷۸۳ تموز	۱۴۴۴ ذی الحجہ	۱۴۰۲ تیر
Mon. 10	۲۱	۲۱ ۱۹	دوشنبه درگذشت سید علی محمد باب
Tue. 11	۲۲	۲۲ ۲۰	سه‌شنبه
Wed. 12	۲۳	۲۳ ۲۱	چهارشنبه
Thu. 13	۲۴	۲۴ ۲۲	پنجشنبه
Fri. 14	۲۵	۲۵ ۲۳	آدینه
Sat. 15	۲۶	۲۶ ۲۴	شنبه
Sun. 16	۲۷	۲۷ ۲۵	یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

2023 July	۵۷۸۳ تموز	۱۴۴۴ ذی الحجہ	۱۴۰۲ تیر
Mon. 17	۲۸	۲۸	۲۶ دوشنبہ
Tue. 18	۲۹	۲۹	۲۷ سه‌شنبه
Wed. 19	۱ آو	۱ ۱۴۴۵ محرم	۲۸ چهارشنبه
Thu. 20	۲	۲	۲۹ پنجشنبه
Fri. 21	۳	۳	۳۰ آدینہ
Sat. 22	۴	۴	۳۱ شنبہ
Sun. 23	۵	۵	۱ یکشنبه مرداد

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
July		آو	محرم	مرداد	
Mon.	24	۶	۶	۲	دوشنبه
Tue.	25	۷	۷	۳	سه‌شنبه
Wed.	26	۸	۸	۴	چهارشنبه
					Carl Gustav Jung's Birthday
Thu.	27	۹	۹	۵	پنجشنبه
					تاسوعای حسینی
Fri.	28	۱۰	۱۰	۶	آدینه
					عاشورای حسینی
Sat.	29	۱۱	۱۱	۷	شنبه
Sun.	30	۱۲	۱۲	۸	یکشنبه
					روزبزرگداشت شیخ شهاب‌الدین سهروردی

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۵	۱۴۰۲
July		آو	محرم	مرداد
Mon.	31	۱۳	۱۳	۹ دوشنبه
Tue.	1	۱۴	۱۴	۱۰ سه‌شنبه
August				
Wed.	2	۱۵	۱۵	۱۱ چهارشنبه
Thu.	3	۱۶	۱۶	۱۲ پنجشنبه
Fri.	4	۱۷	۱۷	۱۳ آدینه
Sat.	5	۱۸	۱۸	۱۴ شنبه
				سالروز انقلاب مشروطیت ایران (۱۲۸۵ خورشیدی)
Sun.	6	۱۹	۱۹	۱۵ یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023 August		۵۷۸۳ آو	۱۴۴۵ محرم	۱۴۰۲ مرداد
Mon.	7	۲۰	۲۰	۱۶ دوشنبه
Tue.	8	۲۱	۲۱	۱۷ سه‌شنبه
Wed.	9	۲۲	۲۲	۱۸ چهارشنبه
Thu.	10	۲۳	۲۳	۱۹ پنجشنبه
<p>سالگرد جنبش دادخواهی ایرانیان علیه حکومت استبدادی جمهوری اسلامی ایران.          آغاز محاکمه حمید نوری جنایت‌کار و یکی از عوامل کشتار ۶۷ در سوئد (۲۰۲۱ میلادی)</p>				
Fri.	11	۲۴	۲۴	۲۰ آدینه
Sat.	12	۲۵	۲۵	۲۱ شنبه
Sun.	13	۲۶	۲۶	۲۲ یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
 9999 - (818)999

تصادفات

2023 August		۵۷۸۳ آو	۱۴۴۵ محرم		۱۴۰۲ مرداد
Mon.	14	۲۷	۲۷	۲۳	دوشنبه
Tue.	15	۲۸	۲۸	۲۴	سه‌شنبه
Wed.	16	۲۹	۲۹	۲۵	چهارشنبه
Thu.	17	۳۰	۳۰	۲۶	پنجشنبه
Fri.	18	۱ ایلول	۱ صفر	۲۷	آدینه
Sat.	19	۲	۲	۲۸	شنبه
Sun.	20	۳	۳	۲۹	یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۵	۱۴۰۲
August		ایلول	صفر	مرداد

Mon.	21	۴	۴	۳۰	دوشنبه
------	----	---	---	----	--------

Tue.	22	۵	۵	۳۱	سه‌شنبه
------	----	---	---	----	---------

Wed.	23	۶	۶	۱	چهارشنبه
------	----	---	---	---	----------

شهریور

روز بزرگداشت پورسینا - روز پزشکی

Thu.	24	۷	۷	۲	پنجشنبه
------	----	---	---	---	---------

Fri.	25	۸	۸	۳	آدینه
------	----	---	---	---	-------

Sat.	26	۹	۹	۴	شنبه
------	----	---	---	---	------

Sun.	27	۱۰	۱۰	۵	یکشنبه
------	----	----	----	---	--------

روز بزرگداشت محمد بن زکریای رازی

روز داروسازی

نخستین یکشنبه شهریور ماه = روز یادبود قربانیان کشتار ۱۳۶۷ به دست جلادان حکومت اسلامی

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۵		۱۴۰۲
August		ايلول	صفر		شهر يور
Mon.	28	۱۱	۱۱	۶	دوشنبه
Tue.	29	۱۲	۱۲	۷	سه شنبه
Wed.	30	۱۳	۱۳	۸	چهارشنبه
Thu.	31	۱۴	۱۴	۹	پنجشنبه
Fri.	1	۱۵	۱۵	۱۰	آدینه
September					
Sat.	2	۱۶	۱۶	۱۱	شنبه
Sun.	3	۱۷	۱۷	۱۲	یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023 September		۵۷۸۳ ایلول	۱۴۴۵ صفر	۱۴۰۲ شهریور
<b>Mon.</b>	<b>4</b>	۱۸	۱۸	۱۳ دوشنبه
Labor Day		روز کارگر در آمریکا		
<b>Tue.</b>	<b>5</b>	۱۹	۱۹	۱۴ سه‌شنبه
International Day of Charity Day				
<b>Wed.</b>	<b>6</b>	۲۰	۲۰	۱۵ چهارشنبه
		اربعین حسینی		
<b>Thu.</b>	<b>7</b>	۲۱	۲۱	۱۶ پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>8</b>	۲۲	۲۲	۱۷ آدینه
<b>Sat.</b>	<b>9</b>	۲۳	۲۳	۱۸ شنبه
<b>Sun.</b>	<b>10</b>	۲۴	۲۴	۱۹ یکشنبه
GrandParents' Day		روز پدر بزرگ و مادر بزرگ در آمریکا		

2023		۵۷۸۳	۱۴۴۵		۱۴۰۲
September		ايلول	صفر		شهریور
Mon.	11	۲۵	۲۵	۲۰	دوشنبه
Tue.	12	۲۶	۲۶	۲۱	سه‌شنبه
					روز سینما در ایران
Wed.	13	۲۷	۲۷	۲۲	چهارشنبه
Thu.	14	۲۸	۲۸	۲۳	پنجشنبه
					درگذشت پیامبر اسلام درگذشت امام حسن
Fri.	15	۲۹	۲۹	۲۴	آدینه
					International Day of Democracy — آغاز سال نو یهودی از غروب آدینه
Sat.	16	۱	۳۰	۲۵	شنبه
		تیشری			قتل مهسا امینی به دست گشت ارشاد جمهوری اسلامی ایران
		۵۷۸۴			زن، زندگی، آزادی
					First Day of Rosh Hashanah — درگذشت امام رضا
Sun.	17	۲	۱	۲۶	یکشنبه
					ربیع الاول

<b>2023</b>		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
<b>September</b>		تیشری	ربیع الاول	شهریور
<b>Mon.</b>	<b>18</b>	۳	۲	۲۷
				دوشنبه
<b>Tue.</b>	<b>19</b>	۴	۳	۲۸
				سه‌شنبه
Banned Books Week		هفته جهانی کتاب‌های ممنوعه		
<b>Wed.</b>	<b>20</b>	۵	۴	۲۹
				چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>21</b>	۶	۵	۳۰
				پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>22</b>	۷	۶	۳۱
				آدینه
ساعت‌ها در ایران یک ساعت به عقب کشیده می‌شود از ۲۲ سپتامبر ۲۰۲۳ تا ۵ نوامبر ۲۰۲۳، ساعت ایران از ساعت غرب آمریکا (+۱۰/۲) جلوتر است				
<b>Sat.</b>	<b>23</b>	۸	۷	۱
				شنبه
				مهر
<b>Sun.</b>	<b>24</b>	۹	۸	۲
				یکشنبه
آغازیوم کیپور از غروب یکشنبه				

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
September		تیشری	ربیع الاول	مهر
Mon.	25	۱۰	۹	۳
				دوشنبه
Yom Kippur		روزه بزرگ یهودیان (یوم کیپور)		
Tue.	26	۱۱	۱۰	۴
				سه‌شنبه
Wed.	27	۱۲	۱۱	۵
				چهارشنبه
Thu.	28	۱۳	۱۲	۶
				پنجشنبه
Fri.	29	۱۴	۱۳	۷
				آدینه
		آغاز جشن سوکوت یهودیان از غروب آدینه		
Sat.	30	۱۵	۱۴	۸
				شنبه
First Day of Sukkot		جشن سوکوت یهودیان (جشن سایانها) به مدت ۸ روز		
		روز بزرگداشت جلال‌الدین محمد بلخی (مولوی)		
Sun.	1	۱۶	۱۵	۹
October				یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران دیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
October		تیشری	ربیع الاول	مہر
Mon.	2	۱۷	۱۶	۱۰ دوشنبہ
Tue.	3	۱۸	۱۷	۱۱ سه‌شنبه
				روز تولد پیامبر اسلام
				ولادت امام جعفر صادق
Wed.	4	۱۹	۱۸	۱۲ چهارشنبه
Thu.	5	۲۰	۱۹	۱۳ پنجشنبه
				World Teacher's Day
Fri.	6	۲۱	۲۰	۱۴ آدینہ
Sat.	7	۲۲	۲۱	۱۵ شنبہ
Sun.	8	۲۳	۲۲	۱۶ یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
(818)999 - 9999

تصادفات

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
October		تیشری	ربیع الاول	مهر
Mon.	9	۲۴	۲۳	۱۷
				دوشنبه
				روز کریستف کلمب
Tue.	10	۲۵	۲۴	۱۸
				سه‌شنبه
				World Mental Health Day
Wed.	11	۲۶	۲۵	۱۹
				چهارشنبه
Thu.	12	۲۷	۲۶	۲۰
				پنجشنبه
				روز بزرگداشت حافظ
Fri.	13	۲۸	۲۷	۲۱
				آدینه
Sat.	14	۲۹	۲۸	۲۲
				شنبه
				روز جهانی استاندارد
Sun.	15	۳۰	۲۹	۲۳
				یکشنبه
				روز جهانی نابینایان

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۴		۱۴۴۵		۱۴۰۲
October		حشوان		ربيع الثانى		مهر
Mon.	16	۱		۳۰	۲۴	دوشنبه
						زادروز سيد على محمد باب
Tue.	17	۲		۱	۲۵	سه شنبه
						زادروز بهاء الله
Wed.	18	۳		۲	۲۶	چهارشنبه
Thu.	19	۴		۳	۲۷	پنجشنبه
Fri.	20	۵		۴	۲۸	آدینه
Sat.	21	۶		۵	۲۹	شنبه
Sun.	22	۷		۶	۳۰	یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

2023 October	۵۷۸۴ حشوان	۱۴۴۵ ربيع الثانى	۱۴۰۲ آبان
Mon. 23	۸	۷	۱ دوشنبه
			آبان
Tue. 24	۹	۸	۲ سه‌شنبه
Wed. 25	۱۰	۹	۳ چهارشنبه
Thu. 26	۱۱	۱۰	۴ پنجشنبه
Fri. 27	۱۲	۱۱	۵ آدینه
Sat. 28	۱۳	۱۲	۶ شنبه
Sun. 29	۱۴	۱۳	۷ یکشنبه
Cyrus the Great Day			روز جهانی کوروش بزرگ

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
October		حشوان	ربیع الثانی	آبان	
Mon.	30	۱۵	۱۴	۸	دوشنبه
Tue.	31	۱۶	۱۵	۹	سه‌شنبه
Halloween					
Wed.	1	۱۷	۱۶	۱۰	چهارشنبه
November					
Thu.	2	۱۸	۱۷	۱۱	پنجشنبه
Fri.	3	۱۹	۱۸	۱۲	آدینه
Sat.	4	۲۰	۱۹	۱۳	شنبه
سالگرد اشغال سفارت آمریکا و گروگان‌گیری (۱۳۵۸ خورشیدی) سالگرد تغییر شعارهای تظاهرکنندگان علیه آمریکا و ... به شعارهای علیه روسیه و چین (۱۳۸۸ خورشیدی)					
Sun.	5	۲۱	۲۰	۱۴	یکشنبه

Daylight Saving Time Ends

در آمریکا ساعت‌ها یک ساعت به عقب کشیده می‌شود  
از ۵ نوامبر ۲۰۲۳ تا ۱۰ مارچ ۲۰۲۴، ساعت ایران از ساعت غرب آمریکا (+۱۱¼) ساعت جلوتر است

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
November		حشوان	ربيع الثاني	آبان	
Mon.	6	۲۲	۲۱	۱۵	دوشنبه
Tue.	7	۲۳	۲۲	۱۶	سه شنبه
Election Day		روز انتخابات در ایالات متحده آمریکا			
Wed.	8	۲۴	۲۳	۱۷	چهارشنبه
Thu.	9	۲۵	۲۴	۱۸	پنجشنبه
Fri.	10	۲۶	۲۵	۱۹	آدینه
Sat.	11	۲۷	۲۶	۲۰	شنبه
Veterans' Day		روز سربازان در ایالات متحده آمریکا			
Sun.	12	۲۸	۲۷	۲۱	یکشنبه

تصادفات

دفتر وکالت دکتر کامران یزدیدی (818)999-9999

2023 November		۵۷۸۴ حشوان		۱۴۴۵ ربیع الثانی		۱۴۰۲ آبان
Mon.	13	۲۹		۲۸	۲۲	دوشنبه
Tue.	14	۱ کیسلو		۲۹	۲۳	سه‌شنبه
Wed.	15	۲		جمادی‌الاولیٰ	۲۴	چهارشنبه
آبان خونین - سالگرد جنبش اعتراضی ملت ایران علیه استبداد مذهبی حاکم (۱۳۹۸) روز کتاب و کتاب‌خوانی						
Thu.	16	۳		۲	۲۵	پنجشنبه
Fri.	17	۴		۳	۲۶	آدینه
Sat.	18	۵		۴	۲۷	شنبه
Sun.	19	۶		۵	۲۸	یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
November		کیسلو	جمادی الاولی	آبان	
Mon.	20	۷	۶	۲۹	دوشنبه
Tue.	21	۸	۷	۳۰	سه‌شنبه
					روز حکمت و فلسفه روز بزرگداشت ابونصر فارابی
Wed.	22	۹	۸	۱	چهارشنبه
					آذر
Thu.	23	۱۰	۹	۲	پنجشنبه
					Thanksgiving Day روز شکرگزاری در ایالات متحده آمریکا
Fri.	24	۱۱	۱۰	۳	آدینه
Sat.	25	۱۲	۱۱	۴	شنبه
Sun.	26	۱۳	۱۲	۵	یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
November		کیسلو	جمادی الاولى	آذر	
Mon.	27	۱۴	۱۳	۶	دوشنبه
Tue.	28	۱۵	۱۴	۷	سه‌شنبه
Wed.	29	۱۶	۱۵	۸	چهارشنبه
Thu.	30	۱۷	۱۶	۹	پنجشنبه
Fri.	1	۱۸	۱۷	۱۰	آدینه
December					
World Aids Day					روز جهانی مبارزه با بیماری ایدز
Sat.	2	۱۹	۱۸	۱۱	شنبه
Sun.	3	۲۰	۱۹	۱۲	یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
December		کیسلو	جمادی الاولى	آذر
Mon.	4	۲۱	۲۰	۱۳
				دوشنبه
Tue.	5	۲۲	۲۱	۱۴
				سه شنبه
Wed.	6	۲۳	۲۲	۱۵
				چهارشنبه
Thu.	7	۲۴	۲۳	۱۶
				پنجشنبه
				آغاز جشن حنوکا از غروب پنجشنبه
Fri.	8	۲۵	۲۴	۱۷
				آدینه
				روز اول جشن حنوکا (یهودیان) به مدت ۸ شبانه روز
				First Day of Hanukkah
Sat.	9	۲۶	۲۵	۱۸
				شنبه
Sun.	10	۲۷	۲۶	۱۹
				یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران دیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
December		کیسلو	جمادی الاولى	آذر
Mon.	11	۲۸	۲۷	۲۰
				دوشنبه
Tue.	12	۲۹	۲۸	۲۱
				سه‌شنبه
				روز نجات آذربایجان
Wed.	13	۱	۲۹	۲۲
		طوت		چهارشنبه
Thu.	14	۲	۳۰	۲۳
				پنجشنبه
Fri.	15	۳	۱	۲۴
				آدینه
				جمادی الآخر
Sat.	16	۴	۲	۲۵
				شنبه
				روز مادر در ایران (سالگرد بنیان‌گذاری بنگاه حمایت مادران و نوزادان ۱۳۱۹ خورشیدی)
Sun.	17	۵	۳	۲۶
				یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

2023 December	۵۷۸۴ طوت	۱۴۴۵ جمادی الآخر	۱۴۰۲ آذر
Mon. 18	۶	۴	۲۷ دوشنبه
Tue. 19	۷	۵	۲۸ سه شنبه
Wed. 20	۸	۶	۲۹ چهارشنبه
Thu. 21	۹	۷	۳۰ پنجشنبه شب یلدا
Fri. 22	۱۰	۸	۱ آدینه دی
Sat. 23	۱۱	۹	۲ شنبه
Sun. 24	۱۲	۱۰	۳ یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2023		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
December		طوت	جمادی الآخر	دی
Mon.	25	۱۳	۱۱	۴
				دوشنبه
Christmas Day				کریسمس - زادروز عیسی مسیح
				روز بزرگداشت رودکی
Tue.	26	۱۴	۱۲	۵
				سه‌شنبه
Wed.	27	۱۵	۱۳	۶
				چهارشنبه
Thu.	28	۱۶	۱۴	۷
				پنجشنبه
				سالگرد جنبش اعتراضی ملت قهرمان ایران علیه استبداد مذهبی حاکم در ایران (دی ماه ۱۳۹۶ خورشیدی)
Fri.	29	۱۷	۱۵	۸
				آدینه
Sat.	30	۱۸	۱۶	۹
				شنبه
Sun.	31	۱۹	۱۷	۱۰
				یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

<b>2024</b>		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
<b>January</b>		طوت	جمادی الآخر	دی
<b>Mon.</b>	<b>1</b>	۲۰	۱۸	۱۱
				دوشنبه
2024 - New Year's Day			آغاز سال نو میلادی	
<b>Tue.</b>	<b>2</b>	۲۱	۱۹	۱۲
				سه‌شنبه
<b>Wed.</b>	<b>3</b>	۲۲	۲۰	۱۳
				چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>4</b>	۲۳	۲۱	۱۴
				پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>5</b>	۲۴	۲۲	۱۵
				آدینه
<b>Sat.</b>	<b>6</b>	۲۵	۲۳	۱۶
				شنبه
			زادروز عیسی مسیح (کلیسای ارامنه)	
<b>Sun.</b>	<b>7</b>	۲۶	۲۴	۱۷
				یکشنبه
Christmas Orthodox			روز آزادی زن در ایران (۱۳۱۴)	

کریسمس باورمندان مسیحی کلیسای ارتدکس (زادروز عیسی مسیح)

2024		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
January		طوت	جمادی الآخر	دی
Mon.	8	۲۷	۲۵	۱۸
				دوشنبه
سالگرد ساقط کردن عمدی هواپیمای مسافربری اوکراین (PS752) در آسمان تهران توسط سپاه پاسداران (۲۰۲۰ میلادی)				
Tue.	9	۲۸	۲۶	۱۹
				سه‌شنبه
Wed.	10	۲۹	۲۷	۲۰
				چهارشنبه
Thu.	11	۱	۲۸	۲۱
		شواط		پنجشنبه
Fri.	12	۲	۲۹	۲۲
				آدینه
Sat.	13	۳	۱	۲۳
			رجب	شنبه
Sun.	14	۴	۲	۲۴
				یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

2024		۵۷۸۴		۱۴۴۵		۱۴۰۲
January		شواط		رجب		دی
Mon.	15	۵		۳	۲۵	دوشنبه
Martin Luther King Jr. Day			روز مارتین لوتر کینگ			
Tue.	16	۶		۴	۲۶	سه‌شنبه
Wed.	17	۷		۵	۲۷	چهارشنبه
Thu.	18	۸		۶	۲۸	پنجشنبه
Fri.	19	۹		۷	۲۹	آدینه
Sat.	20	۱۰		۸	۳۰	شنبه
Sun.	21	۱۱		۹	۱	یکشنبه بهمن

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

2024		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
January		شواط	رجب	بهمن	
Mon.	22	۱۲	۱۰	۲	دوشنبه
Tue.	23	۱۳	۱۱	۳	سه‌شنبه
Wed.	24	۱۴	۱۲	۴	چهارشنبه
Thu.	25	۱۵	۱۳	۵	پنجشنبه تولد امام علی
Fri.	26	۱۶	۱۴	۶	آدینه
Sat.	27	۱۷	۱۵	۷	شنبه Holocaust Remembrance Day هالوکاست، یادواره ۶ میلیون قربانیان یهودی در جنگ جهانی دوم (۱۹۴۵-۱۹۳۹ میلادی)
Sun.	28	۱۸	۱۶	۸	یکشنبه

دکتر کامران دیدی  
9999 - (818)999

تصادفات

2024		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
January		شواط	رجب	بهمن	
Mon.	29	۱۹	۱۷	۹	دوشنبه
Tue.	30	۲۰	۱۸	۱۰	سه‌شنبه جشن سده
Wed.	31	۲۱	۱۹	۱۱	چهارشنبه
Thu.	1	۲۲	۲۰	۱۲	پنجشنبه
February					روز ملی و بین‌المللی دریای پارس - خلیج فارس (ایرانیان خارج از کشور) Persian Gulf Day
Fri.	2	۲۳	۲۱	۱۳	آدینه
Sat.	3	۲۴	۲۲	۱۴	شنبه
Sun.	4	۲۵	۲۳	۱۵	یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی 9999-9999 (818)**

<b>2024</b>		۵۷۸۴	۱۴۴۵		۱۴۰۲
<b>February</b>		شواط	رجب		بهمن
<b>Mon.</b>	<b>5</b>	۲۶	۲۴	۱۶	دوشنبه
<b>Tue.</b>	<b>6</b>	۲۷	۲۵	۱۷	سه‌شنبه
<b>Wed.</b>	<b>7</b>	۲۸	۲۶	۱۸	چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>8</b>	۲۹	۲۷	۱۹	پنجشنبه
					مبعث پیامبر اسلام
<b>Fri.</b>	<b>9</b>	۳۰	۲۸	۲۰	آدینه
<b>Sat.</b>	<b>10</b>	۱	۲۹	۲۱	شنبه
		ادار ۱			
		Chinese New Year			
<b>Sun.</b>	<b>11</b>	۲	۱	۲۲	یکشنبه
			شعبان		تعطیل رسمی در ایران

روز اعتراض ایرانیان در سراسر جهان علیه نقض حقوق بشر در ایران توسط حکومت اسلامی

<b>2024</b>		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
<b>February</b>		ادار ۱	شعبان	بهمن
<b>Mon.</b>	<b>12</b>	۳	۲	۲۳
				دوشنبه
				Lincoln's Birthday
<b>Tue.</b>	<b>13</b>	۴	۳	۲۴
				سه‌شنبه
				World Radio Day
<b>Wed.</b>	<b>14</b>	۵	۴	۲۵
				چهارشنبه
				St. Valentine's Day
				روز عشق
<b>Thu.</b>	<b>15</b>	۶	۵	۲۶
				پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>16</b>	۷	۶	۲۷
				آدینه
<b>Sat.</b>	<b>17</b>	۸	۷	۲۸
				شنبه
<b>Sun.</b>	<b>18</b>	۹	۸	۲۹
				یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

<b>2024</b>		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
February		ادار	شعبان	بهمن
<b>Mon.</b>	<b>19</b>	۱۰	۹	۳۰
				دوشنبه
				Presidents' Day
<b>Tue.</b>	<b>20</b>	۱۱	۱۰	۱
				سه‌شنبه
				اسفند
<b>Wed.</b>	<b>21</b>	۱۲	۱۱	۲
				چهارشنبه
				International Mother Language Day
				روز جهانی زبان مادری
<b>Thu.</b>	<b>22</b>	۱۳	۱۲	۳
				پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>23</b>	۱۴	۱۳	۴
				آدینه
<b>Sat.</b>	<b>24</b>	۱۵	۱۴	۵
				شنبه
				روز بزرگداشت خواجه نصیرالدین طوسی - روز مهندسی
				بزرگداشت زن و زمین در ایران باستان
<b>Sun.</b>	<b>25</b>	۱۶	۱۵	۶
				یکشنبه
				تولد امام زمان

2024		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲	
February		ادار	شعبان	اسفند	
Mon.	26	۱۷	۱۶	۷	دوشنبه
Tue.	27	۱۸	۱۷	۸	سه‌شنبه
Wed.	28	۱۹	۱۸	۹	چهارشنبه
Thu.	29	۲۰	۱۹	۱۰	پنجشنبه
Fri.	1	۲۱	۲۰	۱۱	آدینه
March					آغاز یک ماه روزه بهائیان تا دوشنبه ۲۹ اسفند
Sat.	2	۲۲	۲۱	۱۲	شنبه
Sun.	3	۲۳	۲۲	۱۳	یکشنبه

**تصادفات**

**دفتر وکالت دکتر کامران یدیدی (818)999-9999**

<b>2024</b>		۵۷۸۴	۱۴۴۵	۱۴۰۲
<b>March</b>		ادار	شعبان	اسفند
<b>Mon.</b>	<b>4</b>	۲۴	۲۳	۱۴
				دوشنبه
<b>Tue.</b>	<b>5</b>	۲۵	۲۴	۱۵
				سه‌شنبه
				روز درخت‌کاری
<b>Wed.</b>	<b>6</b>	۲۶	۲۵	۱۶
				چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>7</b>	۲۷	۲۶	۱۷
				پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>8</b>	۲۸	۲۷	۱۸
				آدینه
				International Women's Day
				روز جهانی زن
<b>Sat.</b>	<b>9</b>	۲۹	۲۸	۱۹
				شنبه
<b>Sun.</b>	<b>10</b>	۳۰	۲۹	۲۰
				یکشنبه
				Daylight Saving Time Begins
				در آمریکا، ساعت‌ها یک ساعت به جلو کشیده می‌شود
				از ۱۰ مارچ ۲۰۲۴ تا ۲۱ مارچ ۲۰۲۴، ساعت ایران از ساعت غرب آمریکا (+۱۰/۴) ساعت جلو تر است

2024 March		۵۷۸۴ ادار		۱۴۴۵ شعبان		۱۴۰۲ اسفند
<b>Mon.</b>	<b>11</b>	۱		۳۰	۲۱	دوشنبه
				روزبزرگداشت نظامی گنجوی		
<b>Tue.</b>	<b>12</b>	۲		۱	۲۲	سه‌شنبه
				رمضان آغاز روزه داری یک ماهه مسلمانان چهارشنبه‌سوری		
<b>Wed.</b>	<b>13</b>	۳		۲	۲۳	چهارشنبه
<b>Thu.</b>	<b>14</b>	۴		۳	۲۴	پنجشنبه
<b>Fri.</b>	<b>15</b>	۵		۴	۲۵	آدینه
				روزبزرگداشت پروین اعتصامی		
<b>Sat.</b>	<b>16</b>	۶		۵	۲۶	شنبه
<b>Sun.</b>	<b>17</b>	۷		۶	۲۷	یکشنبه
				St. Patrick's Day		

2024 March	۵۷۸۴ ادار	۱۴۴۵ رمضان	۱۴۰۲ اسفند
Mon.	18	۸	۷ ۲۸ دوشنبه
Tue.	19	۹	۸ ۲۹ سه شنبه

روز ملی شدن صنعت نفت ایران

تقدیم به «ندا»ی ایران  
و با الهام از بانوی حاجی فیروز در خیابان وست وود لوس آنجلس

چهارشنبه «این سو»ری

ای حاجی فیروزه ایم  
ای یادگار ماندنی  
ای خوش ندا

در ذهن هر سبزیگی

از خواب نوشین زمان  
از ظلمت این سالیان  
با بانگ «نوروز اومده» بر «زردی» این دایره

بیدار شو بیدار شو!

ای حلقه‌ی پیوندها  
جستان و خیزان، پافشان  
با سبزه و گل در دمن، سالی شده یکبار هم

دم‌ساز شو دم‌ساز شو!

ای رنگ سرخ عاشقان  
بر خانه دل‌ها نشان

بله‌کنان، آری «زنان»، هفت «شین» شهر عشق را

دلشاد شو، دلشاد شو!

ای دادگوی هر بهار

بشکن زن آن «یر» را ز «مهر»!\*

«بشکن زن» آن دی روز را!

«اینجا» و «آنجا» هر زمان

با بانگ «پیروز اومده» بر «باور» این دایره

با نغمه‌ی

«آباد باش ایران دور

آزاد باش ایران ز زور»

هم‌ساز شو، هم‌ساز شو!

\* منظور آزاد کردن واژه‌ی «مهر» از «زمهریر» است.

## پیش شماره (کد) کشورهای جهان

برای تلفن به کشورهای جهان از آمریکا: (۰۱۱)+ کد کشور مربوطه و سپس شهر مربوطه

372	استونی	994	آذربایجان
972	اسرائیل	54	آرژانتین
421	اسلواک	871	آفریقای اطلس شرقی
386	اسلوانی	874	آفریقای اطلس غربی
93	افغانستان	27	آفریقای جنوبی
873	اقیانوس هند	236	آفریقای مرکزی
593	اکوادور	1907	آلاسکا
213	الجزایر	355	آلبانی
503	السالوادور	49	آلمان
971	امارات متحده	1	آمریکا
599	انتیل هلند	1268	آنتیگوا
62	اندونزی	376	آندورا
44	انگلستان	244	آنگولا
380	اکراین	1264	آنگوئیلا
256	اوگاندا	43	اتریش
39	ایتالیا	251	اتیوپی
98	ایران	962	اردن
353	ایرلند جنوبی	374	ارمنستان (ایروان)
354	ایسلند	298	اروپا
1246	باربادوس	598	اروگوئه
1242	باهاماس	291	ارتیره
973	بحرین	7	ازبکستان
55	برزیل	247	اسانسیون
1441	برمودا	34	اسپانیا
257	بروندی	61	استرالیا

## پیش شماره (کد) کشورهای جهان

برای تلفن به کشورهای جهان از آمریکا: (۰۱۱)+ کد کشور مربوطه و سپس شهر مربوطه

228	توگو	673	برونی
216	تونس	501	بلازیر
676	تونگا	32	بلژیک
1876	جامائیکا	359	بلغارستان
350	جبل الطارق	880	بنگلادش
677	جزایر سولومون	229	بنین
298	جزایر فائرو	975	بوتان
6724	جزایر کریسمس	267	بوتسوانا
682	جزایر کوک	226	بورکینافاسو
6722	جزایر کوکوس	387	بوسنی و هرزگوئین
1345	جزایر کیمن	591	بولیوی
692	جزایر مارشال	595	پاراگوئه
253	جیبوتی	92	پاکستان
235	چاد	507	پاناما
420	چک	351	پرتغال
86	چین	1787	پرتوریکو
45	دانمارک	51	پرو
1767	دومینیکا	689	پولی نزی (تاهیتی)
1809	دومینکن	992	تاجیکستان
250	رواندا	255	تانزانیا
7	روسیه	66	تایلند
375	روسیه سفید	886	تایوان
40	رومانی	993	ترکمنستان
262	ریونیون	90	ترکیه
		1868	ترینیداد و توباگو

## پیش شماره (کد) کشورهای جهان

برای تلفن به کشورهای جهان از آمریکا: (۰۱۱) + کد کشور مربوطه و سپس شهر مربوطه

381	صربستان و مونتگرو	260	زامبیا
964	عراق	64	زلاندنو
966	عربستان	263	زیمبابوه
968	عمان	243	زئیر
233	غنا	81	ژاپن
500	فالکلند	225	ساحل عاج
33	فرانسه	684	ساموای آمریکا
358	فنلاند	685	ساموای غربی
679	فیجی	94	سريلانکا
63	فیلیپین	1869	سنت کیتس ونویز
357	قبرس	1758	سنت لوسیا
996	قرقیزستان	1784	سنت وینست
7	قزاقستان	65	سنگاپور
974	قطر	221	سنگال
506	کاستاریکا	378	سن مارینو
687	کالدوینای جدید	268	سوازیلند
855	کامبوج	249	سودان
237	کامرون	597	سورینام
1	کانادا	963	سوریه
82	کره جنوبی	252	سومالی
850	کره شمالی	46	سوئد
385	کروواسی	4158	سوئیس
686	کریبات	232	سیرالئون
57	کلمبیا	248	سیشل
242	کنگو	56	شیلی

## پیش شماره (کد) کشورهای جهان

برای تلفن به کشورهای جهان از آمریکا: (+۰۱۱) کد کشور مربوطه و سپس شهر مربوطه

231	لیبیریا	254	کنیا
370	لیتوانی	53	کوبا
261	ماداگاسکار	269	کومور
596	مارتینیک	965	کویت
853	ماکائو	238	کیپورد
265	مالاوی	241	گابن
356	مالتا	220	گامبیا
960	مالدیو	1473	گرانادا
60	مالزی	995	گرجستان
223	مالی	502	گواتمالا
269	مایوت	590	گوادلوپ
36	مجارستان	671	گوام
212	مراکش	594	گویان
20	مصر	593	گویان جرج تاون
976	مغولستان	240	گینه استوایی
389	مقدونیه	245	گینه بیسائو
52	مکزیک	224	گینه جمهوری
222	موریتانی	675	گینه نو
230	موریس	961	لبنان
258	موزامبیک	371	لاتویا
373	مولداوی	266	لسوتو
377	موناکو	352	لوگزامبورگ
1664	مونتراست	856	لائوس
95	میانمار	48	لهستان
674	نائورا	218	لیبی

## پیش شماره (کد) کشورهای جهان

برای تلفن به کشورهای جهان از آمریکا: (+۰۱۱) کد کشور مربوطه و سپس شهر مربوطه

1340	ویرجین آمریکا	264	نامبیا
1284	ویرجین انگلستان	977	نپال
509	هائیتی	47	نروژ
1808	هاوایی	672	نورفلک
31	هلند	227	نیجر
504	هندوراس	234	نیجریه
91	هندوستان	505	نیکاراگوئه
852	هنک کنگ	678	وانتائو
967	یمن	58	ونزوئلا
		84	ویتنام



بر اساس گواهی اداره ثبت مالکیت صنعتی و  
علائم تجاری دولت فدرال آمریکا

**قانوناً فقط یک  
08**

وجود دارد که می تواند اطلاعات مشاغل ایرانی را  
در اختیار دیگران قرار دهد

**818.9.08 08 08**

**800.9.08 08 08**

**08Global.net**

**08 در مالکیت شرکت کتاب است**

# یلوپیج جیبی ایرانیان

جنوب کالیفرنیا

## 2023 - 2024

۱۴۰۲ هجری خورشیدی  
۲۵۸۲ ایرانی خورشیدی

سی و ششمین سال متوالی

## شرکت کتاب



ایران

فهرست راهنمای انواع مشاغل با شماره صفحه

فهرست نام مشاغل ایرانیان با شماره تلفن

فهرست مشاغلی که از نظر شما خواهد گذشت، بر اساس:

نوع شغل (به ترتیب حروف الفبا)

نام شغل (به ترتیب حروف الفبا)

و شماره تلفن، نشانی وب سایت و E-Mail آنان تقسیم بندی و تنظیم شده است

یلوپیج جیبی بدون مشارکت و همت آگهی دهندگان

نمی توانست و نمی تواند در جامعه ی ایرانی حضور داشته باشد،

از آن ها پشتیبانی کنید.

تا آنجا که در توان بوده تلاش شده است که این مجموعه بدون اشتباه باشد،  
با این وجود شرکت کتاب هیچ گونه مسؤلیتی را در قبال اشتباهات احتمالی نمی پذیرد.

(818) 9.08.08.08

(800) 9.08.08.08

08Global.net

(310) IRAN 411

4726 411

www.IRAN411.com

ابتکار انتشار یلوپیج جیبی ایرانیان برای اولین بار توسط شرکت کتاب صورت گرفته است و فقط شرکت کتاب است که تاکنون یلوپیج را برای جامعه ایرانی هم به صورت کلاسیک و هم به صورت دیجیتال منتشر کرده است.

4	1	آرایش(دائمی)
4	1	آرایشگاه
4	4	آزمایشگاه
4	4	آبگرمکن(تعمیر- فروش - نصب)
4	4	آبیاری(نصب فواره)
4	4	آبکاری
4	4	آپتومتریست
4	4	آرامگاه
8	5	آژانس مسافرتی
8	8	آلات موسیقی(تعمیر-فروش)
8	8	آموزش(آرایش دائمی)
8	8	آموزش(جرائم رانندگی)
8	8	آموزش(دبستان- راهنمایی- دبیرستان)
9	8	آموزش
10	8	آموزش(رانندگی)
11	11	آموزش(رقص)
11	11	آموزش(زبان انگلیسی)
11	11	آموزش(زبان عبری)
11	11	آموزش(زبان فارسی)
11	11	آموزش(زبان)
11	11	آموزش(زبان-دیکشنری گویا)
11	11	آموزش(عرفان)
15	11	آموزش(موسیقی)
15	14	آموزش(موسیقی:گیتار)
15	15	ازدواج(تزئینات-خدمات)
15	15	آموزش(موسیقی:پیانو)
16	15	آهن فروشی
17	15	آهنگری
19	15	اتومبیل(صافکاری)
20	20	ازدواج(مشاور-هماهنگ کننده)
20	20	ازدواج(کارت)
20	20	انگشت نگاری
21	20	ازدواج(عقدشرعی-عقدآمریکایی)
23	20	اسبابکشی
24	20	پرچسب(چاپ)
26	20	برنامه ریزی مالی
25	25	بیزنس(توسعه - مدیریت)
27	25	بیده بهداشتی
28	25	بیزنس(مشاور خرید و فروش)
29	25	بیل باندرز
47	25	بیمه(فروش-مشاوره)
47	47	بیمه(ماشین آلات صنعتی)
47	47	پاسپورت - ویزا(خدمات)
47	47	پاسپورت-ویزا(خدمات)
52	47	پرده(دوخت-فروش-نصب)
52	52	پزشک(اختلالات خواب)

52	52	پزشک (جراحی زیبایی)
53	52	پرستاری
54	52	پزشک (ارتوپد "جراح")
55	52	پزشک (بوست)
56	52	پزشک (تغذیه و کنترل وزن)
59	52	پزشک (چشم)
57	57	پزشک (داخلی)
57	57	پزشک (دیابت)
60	57	پزشک (خانواده)
61	57	پزشک (درد)
62	57	پزشک (رادیولوژی)
63	57	پزشک (روانپزشک)
65	57	پزشک (زنان-زایمان)
66	66	پزشک (عمومی)
66	66	پزشک (نازائی)
66	66	پزشک (کاشت مو)
66	66	پزشک (کاهش وزن)
67	66	پزشک (کلیه)
68	66	پزشک (کودکان)
69	66	پزشک (گوش و حلق و بینی)
71	66	پزشکی (تجهیزات)
73	66	پزشکی (جراحی و بیماریهای پا)
72	72	پزشکی (زالو درمانی)
72	72	پزشکی (سمعک و شنوایی)
72	72	پزشکی (طب سوزنی)
72	72	پزشکی (طب جوان سازی)
74	72	پزشکی (کایروپراکتیک)
79	72	پزشکی (کلینیک)
75	75	پزشکی (کنترل درد)
75	75	پزشکی (کلینیک زیبایی)
75	75	پودریست
80	75	پزشکی (کلینیک شنوایی)
81	75	پزشکی (کلینیک کاشت مو)
82	75	پیشگوئی
86	75	تاسیسات (تهویه مطبوع)
83	83	تاکسی
87	83	تبلیغات
88	83	تبلیغات (یلوپبچ)
89	83	ترجمه (کتاب)
90	90	جشن (تزیینات-خدمات)
90	90	جشن (سالن)
92	90	ترجمه رسمی
94	90	جشن (کیترینگ)
95	93	جواهر (طرح-خرید-فروش)
98	93	چاپخانه
101	93	حسابدار
102	102	خدمات مالی

102	102	خوشنویسی
105	102	حسابدار (ای-ا)
106	102	حسابدار (سی بی ا)
107	102	حیوانات خانگی (خدمات)
110	102	داروخانه
108	108	دندانپزشک (جراحی لثه)
108	108	دندانسازی
112	108	دندانپزشک
114	108	دیسک جاک
115	108	رسانه (تلویزیون)
115	115	رسانه (تلویزیون: ارتباط از طریق اینترنت)
115	115	رسانه (خبرگزاری)
115	115	رسانه (رادیو)
119	116	رسانه (نشریات)
119	119	روان درمانی (بیوفیدبک- نورو فیدبک)
119	119	روان درمانی (درمانگر عصبی)
122	119	رستوران
123	119	روابط زناشویی و خانوادگی
124	124	ساختمان (بتن ریزی - سیمان)
126	124	روان درمانی (روانشناس)
128	124	روان درمانی (مشاور خانوادگی)
130	124	ساختمان (آرشیفتکت)
131	124	ساختمان (بازرسی)
132	124	ساختمان (پشت بام)
129	129	ساختمان (تعمیر فونداسیون)
129	129	ساختمان (دوربین های مدار بسته)
129	129	ساختمان (پیمانکار)
129	129	ساختمان (هندي من)
133	129	ساختمان (پیمانکار الکتریکی)
134	129	ساختمان (ترمیم: صدمات آب و آتش)
135	129	ساختمان (مهندس مشاور خاک)
136	129	ساختمان (نصب درهای الکترونیکی)
139	129	سازمان (اجتماعی)
137	137	سازمان (بهداشت روان)
137	137	سازمان (بهداشتی)
140	140	سازمان (حقوقی)
140	140	سازمان (خبریه)
140	140	سازمان (سیاسی)
141	140	سازمان (حقوق بشری)
143	140	سازمان (صنفي)
142	142	سازمان (علمی)
142	142	سازمان (عرفانی)
144	142	سازمان (فرهنگی)
145	144	سازمان (مذهبی)
145	145	سازمان (ورزشی)
146	145	ساندویچ فروشی
147	145	ستلايت

148	145	سفر (تور مسافرتی)
148	148	سمعک
148	148	سویر مارکت سیار
152	148	سویر مارکت
153	153	طراحی
153	153	عکاسی و فیلمبرداری
153	153	عکس پاسپورتی
154	153	بشراب سازی
155	153	صندوق نسوز
156	153	عینک (سازی-فروشی)
160	153	فرش (ارزیابی-تعمیر-فروش)
157	157	قاب (ساخت-فروش)
164	157	فرش (شستشو)
166	157	کابینت (ساخت-فروش-نصب)
167	167	کادوئی
167	167	کارت (اعلان-تبریک-دعوت)
167	167	کامپیوتر (اینترنت)
167	167	کامپیوتر (نصب شبکه)
167	167	کامپیوتر (وب سایت)
169	167	کامپیوتر (تعمیر-فروش-مشاوره)
170	167	کاپروبراکتر
171	171	کتاب (سخنگو- شنیداری- گویا)
171	171	کلینیک پزشکی
171	171	گالری
172	171	کتاب
174	171	کردیت (مشاور: ترمیم-تصهیر)
176	171	کلیدسازی
177	177	مالیات بر درآمد (مشاور)
177	177	لوحه (ساخت-فروش)
177	177	گواهی امضا
178	177	گمرکی (خدمات)
179	177	گورستان
180	177	لوازم الکتریکی خانگی (تعمیر)
183	177	لوله کشی
184	184	مراسم (سوگواری)
186	184	مراقبت روزانه (بزرگسالان)
193	184	مشاور املاک (خرید-فروش)
187	187	مشروب (فروش)
187	187	موسیقی (کامپکت دیسک)
194	187	مشاور سرمایه گذاری
196	187	مواد غذایی (پخش-تولید-عمده فروشی)
197	187	موکت و کفپوش (فروش-نصب)
198	198	ناشران
206	198	وام
206	206	وام (بیزینس)
206	206	وام (پول نقد)
206	206	وثیقه (بیل باندر)

206	206	ورزش(بدنسازي: مشاور)
207	206	ورزش(مجمع ورزشي)
212	206	وکالت(خدمات وابسته)
213	208	وکالت(خدمات وابسته:امور کنسولي ايران)
217	208	وکالت(خدمات وابسته: تامین امور اجتماعي)
218	218	وکالت(خدمات وابسته: حقوق کارمند و کارفرما)
218	218	وکالت(خدمات وابسته: صدمات ناشی از کار)
218	218	وکالت(خدمات وابسته: طلاق)
219	218	وکالت(خدمات وابسته: صدمات بدني)
222	218	وکالت(خدمات وابسته: مهاجرت)
223	223	وکالت(خدمات وابسته: میانجیگری)
230	223	وکیل
225	225	وکیل(اشتباهات حقوقی وکلا)
225	225	وکیل(املاک)
232	225	وکیل(اتومبیل معیوب)
237	225	وکیل(امور حقوقی ایران)
233	233	وکیل(انحصار وراثت)
233	233	وکیل(بیمه)
233	233	وکیل(تبعیض در مهل کار)
233	233	وکیل(تجارت)
238	233	وکیل(امور رانندگی)
239	233	وکیل(انتقال پول از ایران)
248	233	وکیل(تصادفات)
251	240	وکیل(تصادفات:اوبر- لیفت)
249	249	وکیل(توقیف و ضبط اموال)
249	249	وکیل(ثبت و انحصار لال شرکت)
249	249	وکیل(تصادفات: لاس وگاس)
249	249	وکیل(دادخواهی گروهی)
249	249	وکیل(جنایی: جرائم فدرال)
252	249	وکیل(جنایی)
253	249	وکیل(خانواده-طلاق)
254	254	وکیل(لغو جواز کار حرفه اي)
255	254	وکیل(دعاوي بازرگانی ، مدنی)
256	254	وکیل(ساختمان)
257	254	وکیل(کارمند- کارفرما)
258	254	وکیل(صدمات ناشی از حوادث طبیعی)
260	254	وکیل(صدمات ناشی از کار)
261	261	وکیل(مالیات)
261	261	وکیل(معالجه غلط پزشکی)
261	261	وکیل(وصیت نامه)
261	261	وکیل(میانجیگری)
267	261	وکیل(مهاجرت)



# طاووس Peacock

Beauty, Cosmetic & Personal care



**(949) 310-9260**

**peacockpmuacademy.com**  
**Pmuacademypeacock@gmail.com**

**22691 Lambert ST #518**  
**Lake Forest, CA 92630**

# آرایشگاه جرج

*Beverly Hills*

در منطقه بورلی هیلز

• رنگ • های لایت

• پرم • برآشینگ

• کوپ • واکس



- پرفشنال در جمع کردن موهای بلند (شنیون)
- بند ابرو (صورت)

متخصص توالد عروس،  
با تخفیف مخصوص

تلفن ۲۴ ساعته

**(310) 652-7722**

**(424) 230-6414**

265 S. Robertson Blvd, # 5,  
Beverly Hills, CA. 90211  
( 2 blocks South of Wilshire )

# سالن آرایش مهري

## زنانه – مردانه

- توالت عروس
- ماساژ صورت (فیشال)
- اپیلاسیون
- مانیکور
- پدیکور
- ناخن مصنوعی

- کوتاه کردن مو
- صاف کردن مو
- مش – فر – رنگ
- کوپ – میز انپلی – براشینگ
- بندابرو
- میک آپ دائم

۷ روز هفته با مناسبترین قیمت  
**(818) 501-0908**

ENCINO BEAUTY SALON  
16658 VENTURA BLVD., ENCINO, CA 91436  
پارکینگ رایگان – تقاطع PETIT



## آبکاری

818-265-0702 ..... سکستون

## آبگرمکن (تعمیر - فروش - نصب)

818-360-4040 ..... وسترن پلامینگ

## آبیاری (نصب فواره)

818-360-4040 ..... وسترن پلامینگ

## آپتومتریست

310-659-2020 ..... سیلانی، دکتر کامبیز

## آرامگاه

818-326-4040 ..... صداقتی، شان (EDEN MEMORIAL)

## آرایش (دائمی)

949-310-9260 ..... طاووس

آگهی در صفحه ۱

## آرایشگاه

310-652-7722 ..... جرج در بورلی هیلز

آگهی در صفحه ۲

310-477-8466 ..... رنسانس (مینو بحری)

310-275-6464 ..... مریم در بورلی هیلز

310-277-7799

[www.maryamofbeverlyhills.com](http://www.maryamofbeverlyhills.com)

310-251-0123 ..... مک سز سالن

818-501-0908 ..... مهری، سالن آرایش

آگهی در صفحه ۳

## آزمایشگاه

818-988-9090 ..... مارونی، دکتر پیام (تست کرونا)



# آژانس مسافرتی شهرزاد

مجهزترین و با سابقه ترین آژانس مسافرتی ایرانی  
در امور مسافرتی و پروازهای دسته جمعی

## با ارزانترین نرخها

تورهای: هاوایی، آکاپولکو، آمریکای جنوبی، کشتیهای تفریحی  
نماینده فروش بلیط های ارزان به ایران با لوفت هانزا، آیتالیا، ایرفرانس

عرضه کننده بهترین برنامه های مسافرتی به ایران با ارزانترین قیمت

وست وود

**(310) 477-9400**

**Fax: (310) 445-3235**

1641 Westwood Blvd., Los Angeles, CA 90024

[shahrzadtours@yahoo.com](mailto:shahrzadtours@yahoo.com)

تلفن در اورنج کانتی

**(949) IRAN 229**

**(949) 4726 229**

تلفن خارج از لس آنجلس کانتی

**1-800 SHAHRZAD**

**1-800 742-4792**

سرویس آژانس مسافرتی شهرزاد "رقابت ناپذیر است"



# آژانس گشت و گذار پارس

به مدیریت شبنم بهاران

**Pars Travel Agency**

اخذ ویزای توریستی ۵ ساله کانادا  
اخذ تضمینی ویزای شینگن و  
تسهیل ویزای آمریکا در ایران

**(818)774-1414**

**(818)201-0500**

[www.parstravel.com](http://www.parstravel.com)

[pars@parstravel.com](mailto:pars@parstravel.com)

آژانس مسافرتی

# اولین حلیمی

نماینده فروش بلیط های هواپیمایی  
به تمام نقاط جهان

کشتی و تورهای مسافرتی



(310) 474-7770

(310) 600-9398

## آژانس مسافرتی

818-774-1414 ..... پارس

آگهی در صفحه ۶

310-474-7770 ..... حلیمی، اولین

310-600-9398 ( CELL)

آگهی در صفحه ۷

310-477-9400 ..... شهرزاد

آگهی در صفحه ۵

## آلات موسیقی (تعمیر-فروش)

800-367-4726 ..... شرکت کتاب

310-477-7477

## آموزش

818-347-9400 ..... (NIU COLLEGE) ان آی یو کالج

[www.NIU-College.com](http://www.NIU-College.com)

آگهی در صفحه ۹

818-616-3091 ... (PARS EQUALITY CENTER) پارس اکوالیتی سنتر

650-321-6400

## آموزش (آرایش دائمی)

949-310-9260 ..... طاووس

## آموزش (جرائم رانندگی)

818-818-9594 ..... (Reseda Traffic School) رسیدا ترافیک اسکول

## آموزش (دبستان - راهنمایی - دبیرستان)

858-653-0336 ..... مدرسه ایرانیان سن دیه گو

## آموزش (رانندگی)

949-903-6242 ..... محرابیان، پال

آگهی در صفحه ۱۰



# NIU COLLEGE

# ان آی یو کالج

شما را در رسیدن به اهداف شغلی تان یاری می کنیم



**(855) NIU COLLEGE**

**(855) 648-2655**

**(818) 347-9400**

**[www.NIU-College.com](http://www.NIU-College.com)**

**[info@niu-college.com](mailto:info@niu-college.com)**

# مدرس خصوصی رانندگی

## در سه جلسه تکمیلی

- شروع جلسات از منزل یا محل کار شما
- آموزش رانندگی در پارکینگ و Freeway

با نازل ترین قیمت،  
با خودرو مخصوص تعلیم رانندگی

محرابیان

**(949) 903-6242**



## آموزش (رقص)

310-415-5030 ..... پاشایی، هیوا (رقص کردی)  
..... (LADAN'S WELLNESS SANCTUARY) معبد تندرستی لادن  
310-962-7010  
www.LadanBeverlyHills.com

## آموزش (زبان)

310-415-5030 ..... پاشایی، هیوا (زبان کردی)

## آموزش (زبان - دیکشنری گویا)

800-367-4726 ..... شرکت کتاب  
310-477-7477

## آموزش (زبان انگلیسی)

310-207-0771 ..... موسسه نصرت

## آموزش (زبان عبری)

310-497-8840 اور هگئولا (OR HAGEULA - ربای سلیمان حکاکیان)  
310-474-7825

## آموزش (زبان فارسی)

818-402-8252 ..... کلیسای فیض لس آنجلس

## آموزش (عرفان)

310-848-8290 ..... صفوت، بابک

## آموزش (موسیقی)

949-653-9998 ..... دیهیمی، حمید

آگهی در صفحه ۱۳

818-818-8312 ..... کوبانگ

آگهی در صفحه ۱۲

310-277-4824 ..... کوشادپور، سوسن

310-869-8323(Cell)



مجهزترین آموزشگاه موسیقی لس آنجلس  
زیر نظر بهترین اساتید دانشگاهی

**Private & Group Classes**  
**Recording Studio**  
**Special Classes for Kids**  
**Music Theory & Composition**

Piano, Violin, Cello, Bass,  
Handdrum, Guitar, Voice,  
Drumset, Cajon & Darbuka

Experience That  
You Will Never Forget

**818-818-8312**

**www.koobong.com**  
**koobongmusic@gmail.com**

**20301 VENTURA BLVD # 350**  
**WOODLAND HILLS CA 91364**

# Irvine Music Academy

زیر نظر: حمید دیهیمی

Hamid Deihmi



آموزش خصوصی پیانو  
با بیش از ۴۰ سال سابقه تدریس

برای همه رده‌های سنی  
حضور و آنلاین در سراسر جهان

**949-653-9998**

[www.Irvinemusicacademy.com](http://www.Irvinemusicacademy.com)

2575 MCCABE WAY, #270, IRVINE CA 92614

# Classical Guitar

## آموزش گیتار کلاسیک و پاپ

۱۸ سال سابقه تدریس

روشی آسان برای نواختن  
ترانه‌هایی که دوستشان دارید

یک جلسه رایگان  
جهت مشاوره

(747)

732 1300

Behdad بهداد

[behdad.guitar@yahoo.com](mailto:behdad.guitar@yahoo.com)

310-370-7073(Cell) ..... مفتی زاده، نادر

## آموزش (موسیقی: پیانو)

310-277-4824 ..... کوشادپور، سوسن

310-869-8323(Cell)

## آموزش (موسیقی: گیتار)

747-732-1300 ..... بهداد

آگهی در صفحه ۱۴

## آهن فروشی

213-748-5171 ..... (BOBCO METALS) بابکو متالز

800-959-6383

800-262-2605

www.bobcometal.com

آگهی در صفحه ۱۶

## آهنگری

818-383-9575(Cell) ... (HENRIK IRON WORK) آهنگری هنریک

henrikironwork@yahoo.com

آگهی در صفحه ۱۷

## اتومبیل (صافکاری)

818-765-5300 .... (CBS AUTO BODY) سی بی اس اتو بادی شاپ

www.cbsautobody.com

آگهی در صفحه ۱۸

818-996-1466 ..... (MID VALLEY AUTO) مید ولی اتو کولیشن سنتر

آگهی در صفحه ۱۹

## ازدواج (تزئینات-خدمات)

818-884-0054 ..... سازمان جشنها

818-776-8833

310-466-6333(Cell) ..... سیمون کیتترینگ

www.simoncaterers.com

310-652-1000 ..... گیل ترنر



# BOBCO METALS

تاسیس سال ۱۹۵۵

## HUGE INVENTORY! ذخیره عظیم فلزات

### I-Beam, Channel Tubes, Re-bar(#3 to #14) Free Delivery \* Right Time \* Right Price

#### محصولات

- تیر آهن - لوله - ورق  
- ورق مشبک  
- تور سیمی  
- میله - لوله - نبشی

#### خدمات

- انواع برش فلزات  
- سوراخ کردن فولاد  
- برش: از طریق اره  
- یا حرارت  
- جوشکاری - مدل سازی  
- فروش انواع نرده های  
- پیش ساخته

#### آهن

- گالوانیزه - فولاد  
- ضد زنگ  
- فولاد (سرد و گرم)  
- برنز  
- مس  
- آلومینیوم

#### ابزار

- مصالح ساختمانی  
- صنعتی جوشکاری  
- محصولات تزئینی  
- برای نرده  
- انواع و اقسام ابزار  
- مربوط به کارهای فلزی

## NEXT DAY DELIVERY

## تحويل فوری

تخفیف مخصوص کانتراکتورهای ایرانی  
برای سفارش دادن با آقای نیک،  
مشاور فارسی زبان (ext. 103) تماس بگیرید

Direct Phone: (213) 234-1103

(800) 959-6383

(213) 748-5171

Contact: Nick Nikravan

www.bobcometal.com

2000 S. Alameda St., Los Angeles, CA 90058



MEMBER OF  
METAL SERVICE  
CENTER INSTITUTE



# آهنگری هنریک



HENRIK'S IRON WORK



◆ پله های ماریچ

◆ نرده با مدل دلخواه شما

◆ درب هندریئل و ریلینگ

◆ گیت با طرح های انتخابی شما

◆ Railing

◆ حفاظ پنجره

◆ Gates

◆ کارهای تزئینی

◆ Security Doors

◆ Window Guard

◆ Ornamental Works



هنریک Henrik

Cell.: (818) 383-9575

Fax: (818) 768-1519

11132 Fleetwood St., #D, Sun Valley, CA 91352



# CBS AUTO BODY

**تصادف ، اتفاق ناخوشایندی است! ولی**

با راهنمایی‌های سی بی اس آتو بادی می توان عواقب تصادف را کنترل کرد و ضرر و زیان را به کمترین میزان ممکن رساند

**سی بی اس آتو بادی** با بیش از **۴۰** سال حضور مداوم در این کار و شناخت همه ریزه کاری‌های این کار در خدمت شما برای آن که شما بتوانید ضرر و زیان تصادف ناخواسته را کنترل کنید.



**818.765.5300**

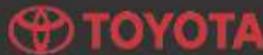
**Fax:818.255.6655**

**6729 Lankershim Blvd.,  
North Hollywood CA 91606**



**MID-VALLEY**  
COLLISION CENTER

Same Ownership Since 1988



**Complete Auto Body Repair & Paint**  
**State of the Art Mechanical & Diagnostics**

**19355 Ventura Blvd., Tarzana CA**

**(818) 996-1466**

**[www.midvalleyautobody.com](http://www.midvalleyautobody.com)**

**[lindam@midvalleyautocollision.com](mailto:lindam@midvalleyautocollision.com)**

## ازدواج (عقد شرعی - عقد آمریکایی)

- 949-230-4658 (cell) ..... انوری پور، آرمین
- 949-472-3686
- 818-919-8323 ..... بازائی، دکتر محمد باقر
- آگهی در صفحه ۲۱
- 310-691-0104 ..... شمس، شعله
- 818-535-9755 ..... شیرازی، آزیتا

## ازدواج (کارت)

- 818-990-8990 ..... زی گرافیکس

## ازدواج (مشاور - هماهنگ کننده)

- 818-884-0054 ..... سازمان جشنها
- 818-776-8833

## اسبابکشی

- 818-442-0001 ..... فرست آمریکن موورز (First American Movers)
- www.FirstAmericanMovers.com

آگهی در صفحه ۲۲

- 818-419-7148 (MOVING & DELIVERY TOM) مووینگ اند دلیوری تام

آگهی در صفحه ۲۳

## انگشت نگاری

- 877-321-0009 (Ace One Live Scan & Fingerprint) ایس وان

## برچسب (چاپ)

- 213-748-7480 ..... ا-بی-بی لیبلز
- 888-225-5222

آگهی در صفحه ۲۴

## برنامه ریزی مالی

- 818-812-8118 ..... قادری، سیامند

# دکتر محمد باقر بازائی

M. B. Bazaei, Ph.D.



Cell: (818) 919-8323

پیوندگر همسران عزیز ایرانی  
و مجری عقد شرعی اسلامی  
به زبانهای فارسی، عربی و یا انگلیسی



FIRST  
AMERICAN MOVERS

خدمات اسباب کشی مسکونی و تجاری با بهترین کیفیت



Licensed  
Insured  
& Bonded

Local &  
Long Distance

خدمات بسته بندی و  
انبارداری با بهترین تجهیزات

**818-442-0001**

کادری متخصص و حرفه ای با سال ها تجربه  
بر آورد رایگان در وبسایت، منزل یا محل کار شما

[www.FirstAmericanMovers.com](http://www.FirstAmericanMovers.com)

هدف ما رضایت کامل شماست



Email: [info@firstamericanmovers.com](mailto:info@firstamericanmovers.com)



# MOVING & DELIVERY TOM

Local & Long Distance Up to 600 Miles



خدمات اسباب کشی  
خانه . آپارتمان . دفتر

• اسباب کشی

• TRUCKING

• جمع آوری لوازم منزل

• DUMPING

• دور ریختن وسایل اضافی منزل

هفت روز هفته ۲۴ ساعته



(818) 419-7148





**L A B E L S**

**ABBLabels.com**

- برچسب مواد غذایی
- لیبل و تگ لباس
- برچسب نرم افزار و نوار
- برچسب های کامپیوتری
- برچسب طلاکوب و شماره دار

FOOD & PRODUCT PACKAGING LABELS  
FABRIC LABELS & CLOTHING HANGTAGS  
COMPUTER & AUDIO/VIDEO LABELS  
BLANK LASER, EDP & THERMAL LABELS  
HOT STAMPED & NUMBERED LABELS

**QUICK TURNAROUND  
COMPETITIVE PRICING**

**213-748-7480**

**fax:213-748-5838**

1010 East 18th Street  
Los Angeles, CA 90021

310-446-3484 ..... مهري، فرانكلين  
آگهي در صفحه ۲۶  
310-422-2455 ..... (SCI EXECUTIVE SERVICES) وايز، کوين  
www.scibg.com

### **بيده بهداشتي**

310-388-7341 ..... دنياي بيده  
آگهي در صفحه ۲۷

### **بيزنس (توسعه - مديريت)**

310-422-2455 ..... (SCI EXECUTIVE SERVICES) وايز، کوين  
www.scibg.com

### **بيزنس (مشاور خريد و فروش)**

310-422-2455 ..... (SCI EXECUTIVE SERVICES) وايز، کوين  
www.scibg.com  
آگهي در صفحه ۲۸

### **بيل بانديز**

818-507-1600 ..... وي جي بيل بانديز  
آگهي در صفحه ۲۹

### **بيمه (فروش - مشاوره)**

818-859-9186 ..... اثنا، شهلا (ASNA INSURANCE AGENCY)  
آگهي در صفحه ۳۸

818-888-8221 ..... اردلان، آوا  
آگهي در صفحه ۴۲

818-888-8221 ..... اردلان و همکاران، خدمات بيمه  
آگهي در صفحه ۳۶

800-716-0906 ..... اکسل (EXCEL GENERAL INSURANCE AGENCY)  
818-666-5004

www.excelgeneralagency.com

آگهي در صفحه ۳۹



فرانکلین مُهری

Franklin Mohri, CFP®

**Certified Financial Planner™ Practitioner**

**Emphasis on individuals over the  
age of 50 since 1999**

- IRA, 401(k), Defined Benefit Plan
- Investments
- Insurance

**Office in Los Angeles  
and Serving in California**

**(310)446-3484**

**[www.FranklinMohri.com](http://www.FranklinMohri.com)**

CA Insurance Lic 0C71568

Securities and advisory services offered through Mutual of Omaha Investor Services, Inc. Member FINRA/SIPC. Franklin Mohri, CFP®

# WORLD BIDET

## دنیای بیده



### داری یک سال گارانتی

با نصب شیلنگ بیده (دنیای بیده) دیگر نگران چکه کردن یا لیک کردن بیده منزلتان نباشید. این شیلنگ و لوازم آن از بهترین و مرغوبترین مواد ساخته شده که می توانید به آن اطمینان کامل داشته باشید.

### شیلنگ بیده در دو نوع فلزی آبکاری شده و غیر فلزی موجود است

**سفارش نصب پذیرفته میشود**  
سفارش جهت سرد و گرم آب داخل شیلنگ  
پذیرفته می شود

شماره تلفن جهت سفارش و نیاز به هرگونه خدمات:

Farsi: **(310)388-7341**

To order, for inquiries or for installation, Please call:

English: **(310)920-0164**





## SCI Business Group

Full Service Business Consulting Firm:

ما ضامن رشد، کارایی و  
تداوم گردش مالی شما هستیم

## مشاوره مالی

● **Total Growth:** فروش بیشتر

Business Development and Growth (Increase Sales)

● **Total Efficiency:** ریسک کمتر

Business operation and Legal Support (Retain Control)

● **Total Cash Flow:** گردش مالی بیشتر

Business Accounting and Finance Support (Save Money)

**Kevin Wise is an MBA, Certified Mediator, and International Negotiator and we are a one-stop shop in any type of business transaction from startup to growth and even sales.**

**We specialize in professional services from Medical offices to retail and everything in between.**

**08 Members can receive a one-hour consultation free of charge!**

**310.422.2455**

**www.scibg.com**



# آیا بر اثر درگیری با قانون و یا مشکلات دیگر به زندان افتاده اید؟

## سریعترین راه آزادی از زندانهای کالیفرنیا



**V.G. BAIL BONDS** فقط با

برای آزادی سریع از زندانهای کالیفرنیا  
با ما در هر زمان و با هر مبلغ وثیقه  
در ۷ روز هفته و ۲۴ ساعته تماس بگیرید

**از تمام زندانها Collect Call پذیرفته میشود**

### Our Bonds are also available for:

- |                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| • Domestic Violence               | • خشونت خانوادگی      |
| • Spousal Abuse & Spousal Battery | • خشونت بین زن و شوهر |
| • Robbery                         | • سرقت                |
| • DUI                             | • رانندگی در حال مستی |
| • Felonies                        | • جرمهای سنگین        |
| • Assault & Battery               | • کتک زدن و ضرب و شتم |
| • Burglary                        | • دزدی                |
| • Criminal Threats                | • تهدیدهای جنائی      |
| • Misdemeanors                    | • جرمهای جزئی         |
| • Narcotics Drugs Offenses        | • مصرف مواد مخدر      |

Vadim Gharapanians

INSURANCE LIC# 1843271



CONTACT US



Email: [vgbailbond@gmail.com](mailto:vgbailbond@gmail.com)  
[www.vgbailbond.com](http://www.vgbailbond.com)

ما کارتهای اعتباری معتبر را می پذیریم

**3 1 0 - 9 0 3 - 0 4 0 6**  
**8 1 8 - 5 0 7 - 1 6 0 0**

اکسلنت ریت اینشورنس (EXCELLENT RATE INSURANCE) .....

818-881-8282

excellentrates@yahoo.com

آگهی در صفحه ۳۳

پارسا، پرستو ..... 888-517-2772

آگهی در صفحه ۴۴

توکلی، کامران (SAVE-ON INSURANCE SERVICES) 310-474-7283

818-907-7283

888-613-2626

www.save-oninsurance.com

آگهی در صفحه ۳۱،۳۷،۴۶

زند، خدمات بیمه ..... 818-993-1111

شیرازی، آزیتا ..... 818-501-4444

صوفی، خدمات بیمه ..... 818-933-0000

310-697-6565

آگهی در صفحه ۴۳

علیخانی، فریبا (FARMERS INSURANCE) ..... 818-400-3467

818-510-1593

آگهی در صفحه ۳۴

فرنوش، فرزانه ..... 818-317-1818

آگهی در صفحه ۴۰

قادری، سیامند ..... 818-812-8118

آگهی در صفحه ۳۵

کاسپین، خدمات بیمه (ایرج منیفی) ..... کاسپین

818-783-8385

818-783-8385

آگهی در صفحه ۴۱

# بیمه کامران توکلی

با بیش از ۳۰ سال تجربه و تخصص با کادری آگاه و ورزیده

**نماینده رسمی معتبرترین شرکت های بیمه کالیفرنیا**

**بیمه اتومبیل • منزل • سلامتی • تجاری و عمر**



Auto.Home.Health.Life.Commercial & Worker's Compensation

**(888)613-2626**

**(310)474-7283**

**(818)907-7283**

✓ بهترین نرخ بیمه (Auto & Homeowner's Package) تا ۲۵ درصد تخفیف

✓ مجهزترین سیستم کامپیوتری برای محاسبه بهترین نرخ از ۱۵۲ شرکت های

بیمه و صدور فوری

✓ بالاترین تخفیف (تا ۳۰٪) برای بیمه های تجاری، آپارتمان بیلدینگ و

شاپینگ سنتر

✓ سهل ترین شرایط برای بیمه کارگاه ها، مشاغل و اتومبیل های تجاری

✓ سریعترین سرویس برای گرفتن رکورد رانندگی از DMV و صدور فوری SR-22

✓ معروف ترین بیمه های سلامتی و عمر



**طرح ها و قیمت های بیمه سلامتی را مقایسه و پس از انتخاب  
پرسشنامه خود را تکمیل و از طریق خریداری کنید.**

As seen in  
**Forbes**  
Magazine

**www.Save-oninsurance.com**

 **SAVE-ON**  
INSURANCE SERVICES

10835 Santa Monica Blvd., #209

West Los Angeles, CA 90025

یک بلاک شرق وست وود بلوار

fax: (310)470-9868  
info@Save-oninsurance.com

Lic.# 0C00686

**SHANA INSURANCE SERVICES**

**خدمات بیمه ژوزف کرهئی**

AGENT/BROKER

Lic.#0E39073



با ۴۴ سال سابقه و خدمت در امور بیمه  
( ۴۲ سال کالیفرنیا - ۲ سال کانزاس )

**سرویس بهتر و بیمه بهتر**

818-909-0777

866-425-5467

310-360-0004

805-777-8933

Fax: 818-908-9590

**ShanaInsurance.com**

14622 Victory Blvd #201,  
Van Nuys, CA 91411

# Excellent Rate Insurance Services



به مدیریت  
**جواد سعادتى**

نماینده رسمی اکثر بیمه‌ها  
با سال‌ها تجربه و کار  
با بیش از ۱۲۸ شرکت بیمه

JAVAD SAADATI  
Lic#0780628

**برای دریافت مناسب‌ترین قیمت  
با ما مشورت کنید**

**(818)881-8282**

**excellentrates@yahoo.com**



# FARMERS<sup>SM</sup> INSURANCE

Farmers, The Best Insurance Company in USA

فریبا علیخانی

مشاور بیمه  
بایش از ده سال سابقه



Award Wining Agent ( Championship winner  
and Toppers Club Winner with more than  
10 years of experience) and Best Customers Service

- Home
- Business
- Auto
- Workers Comp
- Umbrella
- Contractors License Bond
- Life
- Errors & Omissions

Cell: **818-510-1593**

Bus: **818-400-3467**

Fax: **818-474-7400**

License #: 0H50100

Auto.Home.Life.Business.  
Workers Compensation

21051 Warner Center Lane, Suite 150  
Woodland Hills, CA 91367

[falikhani@farmersagent.com](mailto:falikhani@farmersagent.com)



M.G.L

# سیامند قادری

## Siamand Ghaderi

Life Settlement Broker

بیمه نامه عمر (ترم-دائم) شما را  
پیش از باطل شدن به شرکت های بیمه می فروشیم

Final Expenses



Mortgage Protection

تامین خاطر و آرامش خیال

CA LIC: 0I42797

به گروه ما بپیوندید قدم به قدم همراه شما خواهیم بود  
مشاور بیمه و سرمایه گذاری  
بیمه عمر با تشکیل سرمایه و تامین آتیه

بیمه عمر، راهی مطمئن و قابل اعتماد برای  
حفاظت و کمک به شما و خانواده شما

با ما تفاوت را احساس کنید

**(818) 812-8118**

جهت اطلاعات بیشتر با اینجانب  
سیامند قادری تماس حاصل فرمایید

[MyGuarantyLife.com](http://MyGuarantyLife.com)

[siamand@MyGuarantyLife.com](mailto:siamand@MyGuarantyLife.com)

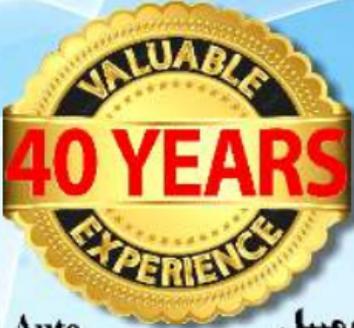
# خدمات بیمه باهره اردلان

Barbara Ardalan

Insurance Services  
Since 1983

## ۴۰ سال

تجربه، دانش و تخصص



- ✓ Auto انومیل ✓
- ✓ Home مسکونی ✓
- ✓ Commercial تجاری ✓
- ✓ Workers' Comp کارمندان ✓
- ✓ Life عمر ✓
- ✓ Health درمانی ✓
- ✓ Bond باند ✓



“The Agency that Cares”

(818) 887.8888

[www.ArdalanInsurance.com](http://www.ArdalanInsurance.com)  
[allvalueagency@aol.com](mailto:allvalueagency@aol.com)

20016 VENTURA BLVD, WOODLAND HILLS, CA 91364

# کامران توکلی

با بیش از ۳۰ سال تجربه و تخصص با کادری آگاه و ورزیده



نماینده رسمی معتبرترین



## بیمه سلامتی

(888) 613-2626

(310) 474-7283

(818) 907-7283



## بیمه انفرادی، خانوادگی و گروهی کارمندان

طرح ها و قیمت‌های ما را مقایسه و پس از انتخاب پرسشنامه خود را تکمیل و از طریق online خریداری کنید

✓ بیمه او با ما با طرح‌های جدید Platinum, Gold, Silver, Bronze

✓ نماینده رسمی بیمه Covered California

✓ بیمه کامل بدون دیداکتبل شامل پزشک، بیمارستان و دارو با حق انتخاب (PPO) با پوشش نامحدود

✓ چک آپ سالیانه رایگان برای بانوان و آقایان

✓ آزمایش و عکسبرداری رایگان برای معالجات پیشگیری و Colonoscopy

✓ بیمه حاملگی و دندان

As seen in  
**Forbes**  
Magazine

بیمه اتومبیل، منزل، تجاری، کارگری، کار افتادگی و عمر

Auto . Home . Health . Life . Commercial & Workers' compensation

[www.Save-oninsurance.com](http://www.Save-oninsurance.com)

Lic.# 0G00686



**SAVE-ON**  
INSURANCE SERVICES

10835 Santa Monica Blvd., # 209  
West Los Angeles, CA 90025

یک بلاک شرق وست وود بلوار

info@Save-oninsurance.com

Fax: (310) 470-9868



**ASNA INSURANCE AGENCY**

License OK14884

**خدمات بیمه اشنا**



- اتومبیل
- خانه مسکونی
- سلامتی
- عمر
- تجاری
- زلزله
- موتور سیکلت

- Auto - Home - Health - life
- Boat - Motorcycle • Pet
- Commercial - Workers Comp

**Tel: (818) 859 9186**

**Fax: (818) 337 0318**

**[www.AsnaInsurance.com](http://www.AsnaInsurance.com)  
[asnainsurance@yahoo.com](mailto:asnainsurance@yahoo.com)**



**COMMERCIAL**  
**WORKERS COMP**      **TRANSPORTATION**

تنها ارائه دهنده بیمه های تجاری اتومبیل، کامیون  
کامیونت و ادوات صنعتی در جامعه ایرانی

**LIMO, TOW TRUCK , TRUCKING**

**EVERYTHING YOU NEED**

[WWW.EXCELGENERALAGENCY.COM](http://WWW.EXCELGENERALAGENCY.COM)

21352 Nordhoff Street, Suite 104  
Chatsworth, CA 91311  
HABLAMOS ESPAÑOL

TOLL FREE : (800)716-0906  
OFFICE : (818)666-5005  
FAX : (818)666-5008

# فرزانه فروش

**MBA, LUTCF**  
**Farzaneh Farnoush**  
**Insurance Service**

CA Lic# 0C84879



با سالها تجربه و همکاری با شرکتهای معتبر  
در اخذ بیماریهای:



فردی، گروهی، مدیکر، مکملهای پزشکی  
Medicare Supplement و طرح بیمه دارو

سلامتی، عمر، از کار افتادگی، دندان، چشم،  
مراقبتهای دراز مدت (Long Term Care)

حسابهای بازنشستگی و محافظت از مالیات بر ارث

**Providing Affordable Insurance Solutions for**

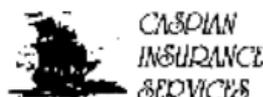
- Individuals, Families, and Businesses
- Health, Dental, Vision, Life Insurance,
- Long Term Care, Disability, and Fixed Annuities,  
Medicare supplement

# (818) 317-1818

21781 VENTURA BLVD.# 418., WOODLAND HILLS, CA 91364

آیا شما برای بیمه خود  
زیاده از حد پرداخت می کنید؟

به سرپرستی



# ایرج منیفی

## بیمه های

- اتومبیل
- منزل
- بازنشستگی
- عمر و از کارافتادگی
- تجاری
- صدمه بدنی در محل کار
- ضمانت نامه
- درمانی و سلامت

برآورد بهترین نرخ بیمه  
از طریق کامپیوتر همراه  
با پرداخت سریع خسارت

**(818) 783-8385**

FAX: (818) 783-8360

4523 Van Nuys Blvd., #200  
Sherman Oaks, CA 91403

# Ava Ardalan Insurance Agency, Inc.

خدمات بیمه آوا اردلان

۲۱ سال تجربه



**FARMERS**  
INSURANCE

**818-888-8221**

Fax: 818-888-8772

Lic# 0E43097

● **Auto**

اتومبیل

● **Home**

مسکونی

● **Commercial**

تجاری

● **Workers' Comp**

کارمندان

● **Life**

عمر

● **Health**

درمانی

## **Accomplishments:**

- Agency of the year 2020
- Topper Club Production Achievement Award
- Blue Vase Award
- Championship Award
- Numerous monthly Production Awards
- University of Farmers, Class Vice President
- Life Sales Production Award
- Commercial Century Club
- Commercial Elite Award

[aardalan@farmersagent.com](mailto:aardalan@farmersagent.com)

20000 Ventura Blvd. #C, Woodland Hills, CA 91364

خدمات بیمه

CA Lic#0F00747

زنگ بزن  
به صوفی

صوفی



تنها نام ماندگار در خدمت بیمه

■ سرویس بهتر ■ قیمت بهتر ■ بیمه بهتر

بیمه منزل  
بیمه اتومبیل  
بیمه بازنشستگی  
بیمه از کار افتادگی

بیمه کارمندان  
بیمه سلامتی  
بیمه اوپاما

بیمه عمر  
بیمه پرستاری  
بیمه دندان

قبل از رسیدن به سن ۶۵ سالگی برای  
درخواست کارت مدیکر و کارت دارو با  
عضویت ورزشگاه رایگان با ما تماس بگیرید

خدمات مهاجرت زیر نظر مشاور با سابقه  
آزیتا سلیمانی

با اجازه رسمی از ایالت کالیفرنیا #10030424

- دعوتنامه برای اقوام
- سیتیزن شپ
- اجازه کار
- پاسپورت سفید
- درخواست عدم سوء پیشینه
- درخواست و تمدید گرین کارت
- دریافت و تمدید پاسپورت آمریکایی و ایرانی
- سیتیزن شپ رایگان و بدون امتحان برای افراد واجد شرایط

سوشیال سکوریتی، مدیکل، مدیکر

حقوق بازنشستگی، حقوق از کارافتادگی، حقوق و مزایای پرستار در خانه

تراست اکانت Living Trust / Will Account

Encino (818)933-0000

LA (310)697-6565



  
**FARMERS**  
INSURANCE

**Parastoo Parsa**

**بیمه**

**پرستو پارسا**

**Agency Owner/Broker**

Parastoo Parsa insurance Agency  
License #Oc39269

6355 Topanga Canyon Blvd., Ste 233  
Woodland Hills CA 91367  
pparsa@farmersagent.com

**(888)517-2772**

**(818)477-0722**

**Cell:(818)292-6755**

**Fax:(818)475-5338**

**AUTO-HOME-BUSINESS  
WORKERS COMPENSTATION-LIFE**

**بیمه های: اتومبیل، منزل، بازرگانی،  
غرامت کارکنان، عمر و از کارافتادگی**

بیمه تجاری  
ناکسی لیموزین کامیون  
شاپینگ سنتر  
آپارتمان های مسکونی  
برج های تجاری و مسکونی



بیمه شخصی  
اتومبیل  
خانه مسکونی و اجاری  
بیمه سلامتی و عمر  
بیمه زلزله و سیل

## CAL-BEST INSURANCE AGENCY HEALTH INSURANCE

# بیمه سلامتی اوپاما

## منزل و اتومبیل، بیمه عمر و سلامتی

آسانتر و ارزانتر بیمه شوید

فقط کافیست به تار نمای [www.CalBestInsurance.com](http://www.CalBestInsurance.com)

مراجعه کنید و پس از مقایسه بیمه های سلامتی

بیمه خود را انتخاب و خریداری نمایید

برای اطلاعات بیشتر با

**هادی شکیبازاد و همکاران**

تماس حاصل فرمائید.

**Tel.:(818) 340-8002**

**(855) 566-0006**

**Fax: (818) 340-8613**

[www.CalBestInsurance.com](http://www.CalBestInsurance.com)

Email: [CalbestInsurance@aol.com](mailto:CalbestInsurance@aol.com)

19755 Vanowen st., # A-28

Winnetka, CA 91306

# بیمہ کامران توکلی

## Save up to 30%

# INSURANCE

### Apartment & Commercial Buildings

## CALL FOR FREE QUOTE



## Representing A+ rated Carriers

Coverages Include:

- Replacement Cost
- Actual Loss of Income/Rent
- Package Discount for Multiple Buildings
- Umbrella Coverage Available

Most Dependable  
Insurance Broker



Also offering:

- Business owner's packages
- Worker's Compensation
- Gas stations & Restaurants

 **SAVE-ON**  
INSURANCE SERVICES  
Since 1985

## (888) 613-2626

**Kamran Tavakoli**

[info@save-oninsurance.com](mailto:info@save-oninsurance.com)

[www.save-oninsurance.com](http://www.save-oninsurance.com)

### AUTO • HOME • HEALTH • COMMERCIAL • LIFE

818-909-0777 ..... کره ئی، ژوزف (Shana Insurance)

310-360-0004

866-425-5467

805-777-8933

آگهی در صفحه ۳۲

818-340-8002 ..... کل بست اینشورنس (بهترین در کالیفرنیا)

آگهی در صفحه ۴۵

818-905-7108 ..... لاریجانی، فائقه

### بیمه (ماشین آلات صنعتی)

800-716-0906 . اکسل (EXCEL GENERAL INSURANCE AGENCY)

818-666-5004

www.excelgeneralagency.com

### پاسپورت-ویزا (خدمات)

310-234-9770 ..... آریا، دفتر خدمات (لیلی طاهری)

949-230-4658 (cell) ..... انوری پور، آرمین

949-472-3686

949-202-7288 ..... شرکت طلوع املاک (منوچهر معتمر)

### پرده (دوخت-فروش-نصب)

310-801-0991 ..... آدریانز

آگهی در صفحه ۵۰

..... امپریال دیزاین (IMPERIAL DESIGN CUSTOM DRAPERY)

818-903-0933

آگهی در صفحه ۵۱

213-622-2600 ..... دنیای پرده

213-622-2600 ..... لاکزجری، پرده

آگهی در صفحه ۴۹



پرده  
**مولن روژ**

زیباترین پرده‌ها با  
ارزانترین قیمت  
دوخت و نصب پرده،  
روتختی و کوسن

**818-633-4383**

**818-300-4793**

# Luxury Fabrics



**Down Town  
Los Angeles**

زیباترین پارچه‌های پرده‌ای و روسلی  
بالش‌های تزئینی، چوب پرده

**(213)**

**622-2600**

[www.LuxuryFabricsLA.com](http://www.LuxuryFabricsLA.com)

[info@luxuryfabricsLA.com](mailto:info@luxuryfabricsLA.com)

920 S Wall St.  
Los Angeles, CA 90015

# آدریانز

# UNIVERSAL

## Custom Drapes

30 Years of Experience Same Day Installation



- Vertical & Horizontal Blinds
- Roller Shades
- Wood Blinds
- Upholstery & More
- Roman Shades

# 310-801-0991

UniversalCustomDrapes@gmail.com

IMPERIAL DESIGN CUSTOM DRAPERY

با مدیریت:  
دیانا حلوی

## امپریال دیزاین

سال‌ها تجربه و تخصص من و همکارانم در امور دوخت،  
دیزاین و نصب با هماهنگی رنگ و پارچه مطابق آخرین  
مدل‌های اروپایی و آمریکایی است.  
روکش مبلمان، شاتر و انواع سولارشید



818.903.0933

818-633-4383 ..... مولن روژ  
818-300-4793  
آگهی در صفحه ۴۸

## پرستاری

310-478-8400 ..... ال ای کر پروواید (میشا فخرایی)  
310-478-8422  
818-342-9900  
آگهی در صفحه ۵۳

## پزشک (اختلالات خواب)

323-879-9889 ..... مرکز پزشکی دندانپزشکی شفا (دکتر رستم بهی کیش)

## پزشک (ارتوپد "جراح")

818-501-5326 ..... ابراهیمیان، دکتر شیرزاد  
آگهی در صفحه ۵۴

## پزشک (پوست)

310-550-0666 ..... دانش، دکتر سعید  
www.DrDanesh.com

310-888-8877 ..... نیومن، دکتر آرمان  
آگهی در صفحه ۵۵

## پزشک (تغذیه و کنترل وزن)

855-235-2473 ..... مارونی، دکتر پیام  
آگهی در صفحه ۵۶

## پزشک (جراحی زیبایی)

800-555-4010 ..... نیودرم (NEW DERM)

## پزشک (چشم)

310-276-3450 ..... اسرائیل، دکتر رافی  
آگهی در صفحه ۵۹



Home Health Agency  
**LA CARE PROVIDER**

JACHO Accredited

## مرکز خدمات نرسینگ و مراقبت در منزل



با ما از عزیزان سالمند و یا بیمارستان در منزل خود مراقبت و نگاه داری کنید. کادر پزشکی ما با سالها تجربه و اجازه رسمی از دولت فدرال و ایالت کالیفرنیا از بیماران شما مراقبت می کنند با داشتن مدیگر و یا بیمه های معتبر خدمات زیر بطور رایگان ارائه می شود:

تزیقات و سرم	پرستاری
درمان و پانسمان زخم و زخم های بعد از جراحی	فیزیکیال تراپی
کنترل و مراقبت از لوله های گوارشی و مجاری ادراری	گفتار درمانی
کنترل و اندازه گیری قند خون و فشار خون	کار درمانی
لوازم پزشکی و اکسیژن	مددکار اجتماعی
	بهداشت و نظافت شخصی

**Tel:(310) 478-8400**

**Tel:(818) 342-9900**

**Fax (310) 478-8499**

**info@lacareprovider.com**

# دکتر شیرزاد ابراهیمیان

SHIRZAD A. ABRAMS, M.D.

Diplomate & Fellow of American Academy of Orthopedic Surgery

دارای دیپلم تخصصی و عضو آکادمی جراحان آمریکا در رشته ارتوپدی  
جراح متخصص بیماریهای استخوان – مفاصل – ستون فقرات

- شکستگیها
- تشخیص و جراحیهای زانو- شانه با استفاده از متد آرتروسکوپی
- درمان ضایعات و صدمات ورزشی
- درمان ضایعات و صدمات در محیط کار
- تعویض مفاصل برای آرتروزهای پیشرفته
- جراحی پا برای انحراف و آرتروزهای پا و انگشتان
- بیماریهای ستون فقرات
- جراحی های دست
- صدمات ناشی از سوانح رانندگی و تصادفات
- Fractures
- Arthroscopic Surgery
- Sport Injuries
- Industrial Injury
- Arthroplasty
- Foot Surgery
- Spine
- Hand Surgery
- Accident Related Injuries

مطب مجهز به سرویس های رادیولوژی  
فیزیوتراپی و الترامایوگرافی

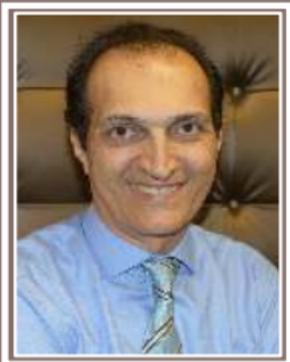
(818) 501-5326

16311 VENTURA BLVD., #1150, ENCINO, CA 91436

۱۶۳۱۱ ونتورا بلوار، شماره ۱۱۵۰، انسینو

ساختمان HSBC BANK تقاطع Ventura Libbit

Email: shirzadabrams@msn.com



# دکتر آرمان نیومن

اولین پزشک ایرانی  
دارای بورد تخصصی  
پوست و مو در بورلی هیلز

- Acne ● پوست صورت
- Hair Loss ● ریزش مو
- Facial Hair ● درمان موهای زائد
- Wrinkles ● چین و چروک صورت و گردن
- Skin Discoloration ● درمان لک و پیسی
- Peeling ● پیلینگ
- Leg Veins ● مویرگ‌های پا و صورت
- Sexual Diseases ● بیماری‌های مقاربتی

**(310) 888-8877**

**(323) 777-7775**

**9301 Wilshire Blvd., Suite 301**

**Beverly Hills, CA 90210**

# THE BEST DOCTOR-LED WEIGHT LOSS PROGRAM

TO LOSE WEIGHT & INCHES & DETOXYFY YOUR BODY!

## Payam Marouni, M.D.

Diplomate of The American Board of Family Medicine  
Fellow of The American Academy of Family Physicians  
Specialty in Weight Loss and Management  
Graduate of USC

- Medically Supervised Weight Loss Program
- Nutritional and Fitness Counseling
- Anti-aging Treatment Medicine
- Dietary and Meal Supplements
- Hormone Replacement
- Appetite Suppressants
- Lifestyle Management
- Injections
- Vitamins

Bel Air Weight Loss & Cosmetics

**(855)Bel-Aire**

**(855)235-2473**

**(818)997-7575**

[www.BelAirWeightLossandCosmetics.com](http://www.BelAirWeightLossandCosmetics.com)

رضاپور، دکتر رضا (REZAPOUR JOHN G. M.D) ..... 310-657-3200  
818-205-1200  
آگهی در صفحه ۵۸

### پزشک (خانواده)

خلیلی، دکتر منوچهر ..... 818-897-7730  
آگهی در صفحه ۶۰

عزیزی، دکتر ایرج (پزشک اداره مهاجرت) ..... 310-777-0444

مارونی، دکتر پیام ..... 855-235-2473

### پزشک (داخلی)

بهارور، دکتر جمشید ..... 310-828-6868

### پزشک (درد)

ارفعی، دکتر کیومرث ..... 818-359-8833  
آگهی در صفحه ۶۱

### پزشک (دیابت)

کلینیک بیماری های دیابت ..... 800-555-4010

### پزشک (رادیولوژی)

دیسک ام-آر-آی (DISC DIAGNOSTIC IMAGING CENTER) .....  
818-986-3472  
آگهی در صفحه ۶۲

### پزشک (روانپزشک)

روحانی، دکتر مرجانه ..... 310-770-0164  
آگهی در صفحه ۶۳

### پزشک (زنان-زایمان)

حدادیان، دکتر صدی ..... 888-816-2291

818-888-8802

آگهی در صفحه ۶۴

فضیلت، دکتر بهاره ..... 310-507-7748

آگهی در صفحه ۶۵

# دکتر جان رضاپور

## ADVANCED EYE SURGERY CLINIC



جراح ورزیده چشم این مراکز مجهز  
چشم پزشکی در خدمت بیماران  
محترم می باشند.

دکتر جان رضاپور جراح و متخصص بیماری های چشم با  
فوق تخصص در بیماری های قرنیه و آب مروارید (Cataract)

دکتر رضاپور با ۴۰ سال تجربه در جراحی و درمان بیماری های چشم با  
شیوه های جدید و تکنولوژی بسیار پیشرفته در بینا کردن چشم شما یار  
و یاورتان می باشند.

شهرت این مراکز در جراحی آب مروارید (Cataract) با انواع لنزهای جدید  
مولتی فوکال و تطابقی می باشند. ما قادریم عیوب انکساری چشم را اصلاح کرده  
و دید دور و نزدیک شما را بدون استفاده از عینک باز گردانیم.

در این مراکز علاوه بر عمل جراحی آب مروارید (Cataract) بدون بخیه، درمان آب سیاه (Glaucoma) با لیزر و  
عمل جراحی زیبایی پلک، جراحی LASIK ، PRK و پیوند قرنیه با شیوه های بسیار پیشرفته  
و جدید انجام می گیرد.

قبل از هرگونه تصمیم گیری برای جراحی چشم خود با ما مشورت نمایید.  
انواع بیمه های PPO مدیکر و مدیکل پذیرفته می شود

**(818) 205 - 1200**

16661 Ventura Blvd., Suite#211  
Encino CA 91436

**(310) 657 - 3200**

5901 W. Olympic Blvd., Suite#101  
Los Angeles CA 90036



**Rafi Israel, M.D.**  
Diplomate of American Board  
of Ophthalmology

# دکتر رافی اسرائیل

دارای برد تخصصی و چشم پزشکی از آمریکا  
عضو انجمن آکادمی چشم پزشکان آمریکا

متخصص و جراح بیماریهای چشم  
متخصص جراحی پلاستیک پلک و صورت



Dr. Israel is one of the few surgeons in  
United States that was named a  
**PREMIER SURGEON**  
for the second year in the row, by Premier  
surgeon magazine for his contribution  
to the science and field of Premium  
Cataract surgery

شناخته شده به عنوان جراح برجسته چشم آمریکا و  
جراحی آب مروارید توسط مجله معروف جراحان  
برجسته آمریکا در ۲ سال پیاپی

جراحی نزدیک بینی و دوربینی و استیگماتیزم با لیزر

Laser Refractive Surgery

جراحی آب مروارید با پیوند عدسی (بدون تزیق یا بخیه)

No Stitch Cataract Surgery

جراحی پلاستیک برای زیباسازی و درمان افتادگی پلک ها

Cosmetic Eyelid Surgery

بوتاکس برای برطرف کردن چین و چروک و سردرد

Botox Injection For Wrinkles & Headaches

تشخیص خونریزی های چشم و درمان آن توسط جراحی لیزر

(خصوصا خونریزی های ناشی از بیماری قند و فشار خون)

Diabetic Laser Surgery

تشخیص و درمان آب سیاه

Glaucoma Treatment

جراحی برای سرطان پوست صورت و پلک

Mohs Surgery For Skin Cancer & Reconstruction

جراحی با و یا بدون لیزر برای جلوگیری از ریزش متداوم اشک

Dacryocystorhinostomy

**Tel.: (310) 276-3450**

9025 Wilshire Blvd., #209, Beverly Hills, CA 90211

# دکتر منوچهر خلیلی

بیماریهای داخلی، اطفال و خانواده

Manouchehr Khalili, M.D.

J & M LAUREL MEDICAL CENTER

*(818) 897-7730*

13680 Van Nuys Blvd., Pacoima CA 91331



# دکتر کیومرت ارفعی

داری بورد تخصصی در درمان  
دردهای حاد و مزمن  
فارغ التحصیل از دانشگاه استافورد

## تشخیص و درمان بیماریها و دردهای اندام و ستون فقرات



دردهای دیسک گردن - کمر و سیاتیک  
صدمات بدنی ناشی از تصادفات و کار  
آرتروز مفاصل، دردهای استخوانی و عضلانی  
بی حسی، خواب رفتگی و ضعف اندام ها  
دردهای ناشی از پوکی استخوان و شکستگی  
مهیره ها  
دردهای سرطانی  
توانبخشی سکنه های مغزی، ضایعات نخاعی و  
اختلالات حرکتی

## خدمات شامل:

درمان دارویی تزریقات داخل مفاصل، عضلات و ستون فقرات (Epidural Facet Block)  
فیزیوتراپی و توانبخشی تست تشخیص سنجش هدایت عصبی و الکترومیوگرافی (EMG-NCS)

## قبول اکثر بیمه ها

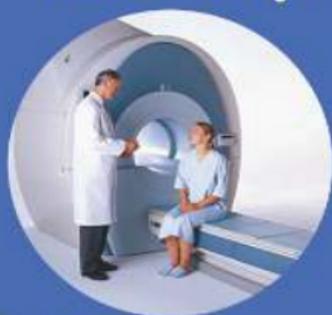
Northridge Medical Center  
**(818) 359-8833**

Medicare  
PPO  
Workers  
Compensation

19871 Nordhoff, Northridge CA 91324

# رادپولوژی دیسک

Accredited by American College of Radiology



انجام آزمایش های سی تی اسکن و ام - آر - آی  
با هزینه مناسب.

با انجام آزمایش های فوق فقط هزینه آزمایش های  
معمولی را می پردازید .

## رادیولوژی دیسک مجهز به سیستم های :

- \* ام آر آی باز و بسته (MRI)
- \* رادیوگرافی معمولی (X RAY)
- \* سی تی اسکن (CT SCAN)
- \* سونوگرافی (SONOGRAPHY)
- \* دستگاه سنجش پوکی استخوان (BONE DENSITOMETRY)

از پزشکانی که درمان شما را به عهده دارند بخواهید که با توجه  
به مناسبترین قیمت هایی که ما پیشنهاد می کنیم و بهترین سرویسی  
که می دهیم ، این کلینیک را برای امور رادیولوژی شما انتخاب کنند

**DISC . DIAGNOSTIC IMAGING  
SERVICE CENTER, INC.**

**(818) 986 - 3472**

16661 VENTURA BLVD., #100, ENCINO, CA 91436





دکتر

# مرجانہ روحانی روانپزشک

Marjaneh Rouhani, MD  
Board Certified  
Psychiatrist

جلسات مشاوره و درمان از طریق  
Telemedicine برگزار می شود

دکتر روحانی بیمار خود را از جهات مختلف مانند رژیم غذایی، مکمل ها و استایل زندگی ارزیابی می کند و سپس بهترین درمان دارویی که مختص بیمار هست را شروع می کند.

## Services

Psychopharmacology  
Depression  
Anxiety  
Bipolar Disorder  
Phobias  
Obsessive compulsive disorder  
ADHD/ADD  
Cognitive Impairment

## خدمات

ارزیابی تاثیرات دارو بر روان و حالت روحی  
افسردگی  
اضطراب  
اختلالات دو قطبی  
هراس و دلهره  
وسواس  
عدم تمرکز پیش فعالی  
علائم اولیه فراموشی

در ایالت کالیفرنیا بیمه پذیرفته نمی شود

(310) 777 - 0164

[www.mimood.com](http://www.mimood.com)  
[DrRouhani@mimood.com](mailto:DrRouhani@mimood.com)



# دکتر صدی حدادیان

**Sedi Hadadian, M.D.**

**Obstetrics, Gynecology & Infertility**

**جراح و متخصص بیماریهای زنان، زایمان و نازایی از ایران و آمریکا**

- زایمان بدون درد و حاملگی های پرخطر
- چک آپ سالانه
- تنظیم خانواده، جلوگیری از حاملگی
- تشخیص و درمان دردهای مزمن لگن و پوکی استخوان
- پیشگیری و درمان سرطان های لگن
- جراحی های زنان و مشکلات کنترل ادرار
- جراحی پلاستیک دستگاه تناسلی، لاپاروسکوپی و هیستروسکوپی

**(888) 816 - 2291**

**(818) 888 - 8802**

**23101 Sherman PL, Suite #401**

**West Hills, CA 91307**



## Dr. Bahareh Fazilat, MD

Obstetrics & Gynecology  
Minimally Invasive / Laparoscopic  
Endoscopic Surgery

Mount Sinai School of Medicine  
Yale-New Haven University  
School of Medicine and Hospital

# دکتر بهاره فضیلت

متخصص و جراح بیماری‌های زنان و زایمان

فارغ التحصیل از دانشگاه نیویورک  
رزیدنتسی از دانشگاه "یل" و  
فلوشیپ از "مانت ساینای نیویورک سیتی"



با سالها تجربه در کلیه بیمارهای زنان، جراحی‌های  
"لاپاراسکوپی" با متدهای پیشرفته، زایمان‌های  
"های ریسک"، فیبروما و دردهای سیست و  
زیبایی زنان و هورمون تراپی

## انجام کلیه خدمات

## جوانسازی صورت و بدن

## Botox and Lifting



تزریق بوتاکس، مواد پر کننده، کشیدن پوست صورت بدون جراحی،  
آب درمانی، ویتامین درمانی، و هورمون درمانی برای خانم‌ها آقایان  
برنامه ریزی برای حفظ و دوام سلامتی

# (310) 507-7748

اکثر بیمه‌های PPO-HMO و مشاوره نقدی پذیرفته می‌شود

4940 VAN NUYS BLVD, SUITE 302  
SHERMAN OAKS CA 91403

## پزشک (عمومی)

818-897-7730 ..... خلیلی، دکتر منوچهر

## پزشک (کاشت مو)

800-555-4010 ..... نیودرم (NEW DERM)

## پزشک (کاهش وزن)

323-879-9889 ..... مرکز پزشکی دندانپزشکی شفا (دکتر رستم بهی کیش)

## پزشک (کلیه)

310-659-1770 ..... بالاخانی، دکتر گیتا

آگهی در صفحه ۶۷

## پزشک (کودکان)

818-609-9997 ..... مهربابی، دکتر یوسف

آگهی در صفحه ۶۸

## پزشک (گوشی و حلق و بینی)

323-931-3255 ..... ماقن، دکتر ژوزف

818-708-1828

آگهی در صفحه ۶۹

## پزشک (نازائی)

310-507-7748 ..... فضیلت، دکتر بهاره

## پزشکی (تجهیزات)

310-836-6060 ..... پرومدمدی کال سوپلايز

آگهی در صفحه ۷۰

310-479-0094 ..... لایف- کر (شهرام نعیم)

آگهی در صفحه ۷۱

## پزشکی (جراحی و بیماریهای پا)

..... امپایر فوت اند انکل سنتر (EMPIRE FOOT & ANKLE CENTER)

818-650-0004

آگهی در صفحه ۷۳

# دکتر گیتا بالاخانی

Dr. Guita Balakhane

متخصص در بیماری‌های داخلی و فوق تخصص  
در بیماری‌های کلیه، دیالیز، قند و فشارخون  
متخصص در درمان رگ‌های واریس پا با لیزر  
فارق‌التحصیل دانشکده پزشکی پنسیلوانیا و  
تخصص و فوق تخصص از UCLA



• چک آپ کامل

• تغذیه سالم

• تشخیص و معالجه فشارخون، مرض قند کنترل وزن، کلسترل

• بیماری‌های کلیوی، قلبی، گوارشی، ریوی، مفاصل و پوستی

• پوکی استخوان، تشخیص و پیشگیری سرطان‌های سینه، دهانه رحم، پرستان، روده بزرگ

• جلوگیری از پیری زودرس، افسردگی، پریشانی میگردن، ناتوانی جنسی

• ماموگرام و پسمیر، فیزیوتراپی، انواع واکسیناسیون درمان

و پیشگیری از بیماری‌های مزمن با داروهای گیاهی

Tel: **310-659-1770**

Fax: 310-967-2140

E-mail: gbalakhane@aol.com

Center for Internal Medicine Nephrology and Hyper tension

**Cedars-Sinai Medical Office Tower**

8631 W 3rd st Suite 815, Los Angeles CA 90048

# دکتر یوسف مہرابی

**YOUSEF MEHRABI, M.D.**

متخصص بیماریهای نوزادان، کودکان و نوجوانان از آمریکا  
دارای بورڈ تخصصی کودکان از آمریکا  
عضو کادر پزشکی بیمارستان تارزانا

تلفن ۲۴ ساعته

**(818) 609-9997**

**ACCEPTING NEW PATIENT**

در منطقه ولی

16030 Ventura Blvd, Suite 140  
Encino CA 91436

# JOSEPH MAGHEN, M.D.

EAR, NOSE & THROAT SPECIALIST



دکتر  
ژوزف ماغن

متخصص و جراح بیماری های  
گوش، گلو، بینی، حنجره و آلرژی

با سابقه بیش از ۴۰ سال طبابت  
در ایران و آمریکا

❖ با مدرن ترین دستگاه های کامپیوتری سنجش شنوایی، تشخیص سر گیجه،

عدم تعادل و تجویز سمک

❖ مجهز به دستگاه های الکترو رینامتری، فایبروسکپی و سیتوس اولتراسوند

برای تشخیص و درمان سینوزیت و گرفتگی صدا

❖ تشخیص و درمان آلرژی بینی و حلق و حنجره و ریه

تلفن مطب در انسینو (Encino office) تلفن ۲۴ ساعته مطب

**(323) 931-3255 (818) 708-1828**

Fax: (323) 931-3925

لوس آنجلس

6200 Wilshire Blvd., Suite 1711, Los Angeles, CA 90048

انسینو 16661 Ventura Blvd., # 400, Encino, CA 91436



The Leading Provider in Drug Free  
Pain Management Products.

# پرومد ارائه کننده تجهیزات پزشکی

## Promed Medical Supplies

### آیا تجربه یکی از دردهای زیر را دارید؟

Allow ProMed Medical Supplies to Help you With your Pain

کمر درد . زانو درد . درد مچ دست و قوزک پا

گردن درد . دردهای استخوان

درد ناشی از شکستگی، آرتروز، پوکی استخوان



## دیگر نگران نباشید!

با مراجعه به پرومد، پزشک شما نسخه محصولات مورد نیاز شما را نوشته و ما با تماس با بیمه‌های شما (مدیکر - PPO - HMO) تاییدیه آن را گرفته و ظرف ۲۴ تا ۴۸ ساعت محصول را درب منزل شما تحویل می‌دهیم

### محصولات ما شامل:

- کمربند محتوی ژلاتین سرد و گرم شونده
- کمربند مخصوص پوکی استخوان
- قوزبند پشت کمر
- زانو بند
- مچ بند
- قوزک بند
- گردن بند
- واکر
- عصا
- صندلی توالت و حمام
- کفش‌های طبی و ارتوپدی
- محصولات بهداشتی مربوط به بی‌اختیاری ادرار

“پرومد” پیشرو در ارائه  
وسائل کنترل درد بدون  
استفاده از دارو

فاصله ما با شما یک  
تماس تلفنی می‌باشد

(888)400-4122

Fax:(310)836-9090

www.promedonline.com

واقع در ساختمان ایرانیان

16661 Ventura Blvd

Ste 518

Encino, CA 91436



# LIFE-CARE

بنیان گذار آقای دان نعیم

JCAHO ACCREDITED

## تجهیزات پزشکی لایف-کر

\* انواع لوازم طبی، پیشگیری و ایمنی

\* انواع تختخواب های طبی، دستگاههای تنفسی

\* صندلی های چرخ دار برقی و غیر برقی، لوازم ایمنی حمام

\* واکر و عصای چوبی آلومینیوم

\* لوازم مبارزه با درد، انواع کمرست های طبی

\* جوراب های واریس، دستگاههای فشار خون و قند خون

\* کیسه گرم کننده برقی خشک و مرطوب

\* لوازم بهداشتی برای عدم کنترل ادرار در کهن سالان

\* لوازم و دستگاههای پزشکی و جراحی

\* تحویل رایگان

قبول مدیکر، مدیکل، Health Net، LA Care، Blue Cross Medical و

اکثر بیمه های درمانی

Tel.(310) 479-0094 Fax/efax:(310) 477-0999

11843 Wilshire Blvd., Los Angeles, CA 90025

www.lifecaremedicalsupply.com

email:lifecareefax@gmail.com

- 818-650-0004 ..... (RABIN BERAL DPM) برال، دکتر رابین  
 818-650-0004 (PARID DIDARI DPM- Board Certified) دیداری، دکتر فرید  
 818-650-0004 . (NOUBAR VARDERSIAN DPM) واردرسیان، دکتر نوبر

### پزشکی (زالو درمانی)

- 929-571-5973 ..... زالو درمانی راسی  
[www.theleechtherapy.com](http://www.theleechtherapy.com)

### پزشکی (سمعک و شنوائی)

- 818-989-9001 ..... کوهن، دکتر شهرزاد  
[www.APCenters.com](http://www.APCenters.com)  
 310-559-4884 ..... مرغزار، دکتر سهیل

### پزشکی (طب جوان سازی)

- 323-879-9889 ..... مرکز پزشکی دندانپزشکی شفا (دکتر رستم بهی کیش)

### پزشکی (طب سوزنی)

- 323-879-9889 ..... مرکز پزشکی دندانپزشکی شفا (دکتر رستم بهی کیش)

### پزشکی (کایروپراکتیک)

- 800-319-9992 ..... راد، دکتر شهریار  
 آگهی در صفحه ۷۴  
 818-674-0326 ..... ک- اند- ام مدیکال (دکتر علیرضا میرشجاعی)

### پزشکی (کلینیک)

- 310-828-6868 ..... بهارور مدیکال کلینیک  
 آگهی در صفحه ۷۹  
 818-881-8117 ..... تارزانا ارجنت کردکتر رابین ذکریایی)  
 آگهی در صفحه ۷۶  
 818-674-0326 ..... ک- اند- ام مدیکال (دکتر علیرضا میرشجاعی)  
 800-555-4010 ..... کلینیک بیماری های دیابت  
 آگهی در صفحه ۷۸

دکتر فرید دیداری (Board Certified)

دکتر رابین برال

دکتر نوبر واردرسیان

متخصصین درد پا و جراحی پا در

امپایر فوت اند انکل سنتر

در خدمت سلامتی جامعه ایرانی<sup>sm</sup>

بر اساس آمار ۷۷ درصد امریکاییان از درد پا رنج می‌برند ولی فقط ۳۶ درصد آنان به دکتر متخصص پا (پودیتزیست) مراجعه می‌کنند



• پیشگیری از اختلالات پا

• درمان و ترمیم و جراحی صدمه

درپاشنه پا موسوم به پاشنه آشیل

• درمان دردهای کف پا و پاشنه پا

• آرتروز پا و قوزک پا

**Empire Foot**

**and Ankle Center**

**818-650-0004**

[www.tarzanafootcenter.com](http://www.tarzanafootcenter.com)

18607 Ventura Blvd Ste 202, Tarzana, CA 91356

# دکتر شهریار راد

SHAHRIAR RAD, D.C.

Doctor of Chiropractic متخصص در کایروپراکتیک

مطبها مجهز به آزمایشگاه رادیولوژی و فیزیوتراپی

صدمات ناشی از زمین خوردگی

MRI-Cat Scan

دردهای ستون فقرات

دیسک و آرتروز

صدمات ناشی از تصادفات

دردهای عضلانی

بعد از هر تصادف جهت معالجه کامل  
از تجربیات طولانی ما استفاده کنید

[www.GOCHIRO.com](http://www.GOCHIRO.com)

**1-800-319-9992**

**We Accept Lien Cases**

WILMORE PREMIER HEALTH GROUP

**(213) 365-2525**

3450 Wilshire Blvd., Suite 608  
Los Angeles, CA. 90010

MY FIRST CHOICE CHIROPRACTIC CENTER

**(818) 761-2929**

11335 Magnolia Blvd., #2A  
North Hollywood, CA 91601

EXPERT CARE HEALTH GROUP

**(818) 909-0006**

14532 Friar St., #B  
Van Nuys, CA 91411

WEST VALLEY HEALTH GROUP

**(818) 701-9868**

8349 Reseda Blvd., Suite A  
Northridge, CA 91324

MANCHESTER HEALTH GROUP

**(323) 489-6022**

1425 W. Manchester Ave, Unit A  
Los Angeles CA 90047

WESTSIDE WELLNESS SOLUTIONS

**(310) 470-6570**

1990 Westwood Blvd, Suite 240  
Los Angeles CA 90025

مرکز پزشکی دندانپزشکی شفا(دکتر بهی کیش - دکتر پرتوی) 323-879-9889  
آگهی در صفحه ۷۷

### پزشکی (کلینیک زیبایی)

نیودرم (NEW DERM) ..... 800-555-4010

### پزشکی (کلینیک شنوایی)

کوهن، دکتر شهرزاد ..... 818-989-9001

[www.APCenters.com](http://www.APCenters.com)

آگهی در صفحه ۸۰

### پزشکی (کلینیک کاشت مو)

نیودرم (NEW DERM) ..... 800-555-4010

آگهی در صفحه ۸۱

### پزشکی (کنترل درد)

مرکز پزشکی دندانپزشکی شفا(دکتر رستم بهی کیش) .... 323-879-9889

### پودیتریست

امپایر فوت اند انکل سنتر (EMPIRE FOOT & ANKLE CENTER) ..... 818-650-0004

برال، دکتر رابین (RABIN BERAL DPM) ..... 818-650-0004

دیداری، دکتر فرید (FARID DIDARI DPM- Board Certified) ..... 818-650-0004

واردرسیان، دکتر نوبر (NOUBAR VARDERSIAN DPM) ..... 818-650-0004

### پیشگوئی

مزگان ..... 949-353-3104

آگهی در صفحه ۸۲

### تاسیسات (تهویه مطبوع)

اقدسی، مجید ..... 310-880-2680

818-634-3074

آگهی در صفحه ۸۴



# Tarzana Medical URGENT CARE



## دکتر روبن ذکریائی

پزشک داخلی

مرکز مراقبتهای فوری پزشکی  
در انسینو

- آزمایشات سالیانه و چک آپ کامل
  - آزمایشات خون، حاملگی و ادرار
  - قبول بیماران جدید در اسرع وقت
  - در صورت لزوم، تزریق سرمهای مختلف و آنتی بیوتیک
  - کلینیک مجهز به دستگاههای نوار قلب و اولترا ساند، اکسری X-Ray میباشد
  - جوان سازی پوست، رشد مو و درمان دردهای مفصلی و غیره
- با درمان PRP & STEM CELL

تزریق بوتاکس

هر یونیت

فقط ۸۵ دلار

ریستالین

اسی سی

۴۰۰ دلار

**دکتر روبن ذکریائی (متخصص داخلی)**  
**از این تاریخ می تواند دکتر خانوادگی شما باشد**

در فاصله کوتاه با شرمین اوکس، تارزانا و وودلند هیلز در صورتیکه نیاز به مراقبتهای پزشکی دارید و دسترسی به پزشکتان ندارید، بدون وقت قبلی با هزینه ای به مراتب پایین تر از اورژانسها به ما مراجعه فرمائید

# (818) 881-8117

[www.Tarzanauc.net](http://www.Tarzanauc.net)

Woodland Hills | Tarzana | Encino | Reseda | Sherman Oaks  
18055 Ventura Blvd., Encino CA 91316

See us on: Facebook, yelp and google





مرکز پزشکی دندانپزشکی  
شفا

**دکتر فرنگیس پرتوی**

**Farangis Partovi, DDS, MS**  
**Periodontist**  
متخصص لثه

- جراحی لثه  
**Gum Surgery**
- جراحی زیبایی برای پیوند و ترمیم لثه  
**Gum and Bone Grafting**
- پیوند استخوان  
**Prevention of early tooth loss**
- پیشگیری از دست دادن زودرس دندانها  
**Prevention of gaps between teeth**
- پیشگیری از ایجاد فاصله بین دندانها  
**Consultation and Treatment**
- مشاوره و درمان دردهای فک و صورت  
**Facial and Jaw pain**
- کاشت دندان  
**Dental Implant**
- بالا بردن سینوسها  
**Sinus Augmentation**

**دکتر رستم بهی کیش**

**Rostam Behikeesh, MD, LAc**  
**Acupuncturist**

پزشک عمومی، متخصص طب شرقی

- جوانسازی صورت با طب سوزنی  
**Facial Cosmetic Acupuncture**
- تسکین و درمان دردها  
**Pain Management**
- کنترل و کاهش وزن  
**Weight Management**
- درمان بی خوابی و بهبود کیفیت خواب  
**Sleep Clinic**
- مشاوره تغذیه  
**Nutritional Coaching**



**(323) 879-9889**

**Info@ShafaaCenter.com**

**www.ShafaaCenter.com**

**5767 W Adam Blvd., Los Angeles, CA 90016**

# کلینیک دیابت

## DM

### DIABETES CLINIC

- کلاسهای آموزشی فردی و گروهی، درمان پیش دیابت
- تنظیم دقیق داروهای خوراکی و انسولینی
- تجویز و آموزش سنسورها و پمپهای مدرن انسولین
- مانیتور گلوکز خون از راه دور و قند ۳ ماهه
- مراقبتهای تغذیه ای و تنظیم وزن بیماران
- کاهش ریسک بیماری
- پیشگیری و درمان آسیب های کلیوی در دیابت
- تجویز جوراب و کفش دیابتی و درمان نوروپاتی دیابتی
- درمان اختلالات جنسی در دیابت

# 800-256-9016

## DiabetesClinic.us



عضو 08 ایرانیان

# Dr. BAHARVAR CLINIC

در شهر  
سانتا مونیکا

کلینیک پزشکی دکتر بهارور

دارای امکانات برای معاینات قلب - آزمایشگاه  
وسایل کامل فیزیوتراپی و ماساژ - معاینات قبل از ازدواج  
همچنین با همکاری پزشکان متخصص در سایر رشته های تخصصی

## با همکاری پزشکان متخصص:

- |                                        |                       |
|----------------------------------------|-----------------------|
| متخصص بیماری های داخلی و طب کهنسالان   | ۱. دکتر جمشید بهارور  |
| متخصص جراحی کلیه و مجاری ادراری تناسلی | ۲. دکتر فرهاد معتمدی  |
| متخصص ارتوپدی - جراحی استخوان و مفاصل  | ۳. Dr. Richard Pollis |
| متخصص زنان - زایمان و نازایی           | ۴. Dr. Sam Alexander  |
| متخصص بیماری ها و جراحی پا Podiatrist  | ۵. دکتر محمد سیدین    |
| متخصص کایروپراکتیک و ماساژ درمانی      | ۶. دکتر آکس نظر       |

Spirometry. Holter Monitor. Ultrasound.  
Physical Therapy. Echocardiogram

**(310) 828 - 6868**

2428 Santa Monica Blvd., # 404  
Santa Monica, CA 90404



کلینیک شنوایی

# دکتر شهرزاد کوهن

مرکز توانبخشی شنوایی و درک بهتر

مطلع و مجهز به آخرین متد و تکنیک و تجهیزات شنوایی  
با کلینیک مخصوص اطفال و بزرگسالان و  
تجویز سمعک‌های نامرئی

**درمان اختلالات در تشخیص**

**صوتی و درک مغزی**

**شنوایی درمانی**

**رفع مشکلات تعادلی**

**پیرگوشی و پیشنهاد سمعک**

**درمان صداهای ناهنجار و**

**زنگ زدن گوش**

818.98.99.001

APCCenters.com

# کلینیک کاشت موی نیودرم

New Derm Hair Restoration

قیمت مناسب  
خط رویش موی طبیعی  
تراکم بالای مو  
تکنیک‌های مدرن جراحی



**800-555-4110**

**HairTransplant.art**

**08** عضو 08 ایرانیان

مژده!!  
مژگان از ایران برگشته!

# فال ورق و قهوه

با مژگان  
گشایش شانس - رفع گرفتاری

(949) 353.3104

از طریق Whats app هم می توانید تماس بگیرید



- 818-314-6057 ..... بی اچ سی (ژرژ الله وردی) آگهی در صفحه ۸۵
- 310-666-6165 ..... دیو اینترپرایز دیوید تربتی
- 818- 857-0321 ..... رضوانی، سیروس آگهی در صفحه ۸۶
- 818-477-2221 ..... مهران (MEHRAN)

## ناکسی

- 818-792-1560 ..... ایران لیفت(بهمن)

## تبلیغات

- 310-678-6161 ..... پیام، سازمان تبلیغاتی(منصور سپهر بند)
- 818-486-1422 ..... سومخ، فرحناز
- 323-878-1263 ..... فاخری، سیما
- 310-472-6411 ..... مرکز اطلاعات ایرانیان آمریکایی (۴۱۱ ایرانیان)
- www.Iran411.com
- 818-705-0011 ..... نما استودیو
- 818-908-0808 ..... یلوپیج آنلاین
- 08Yellowpages.com
- آگهی در صفحه ۸۷

## تبلیغات (یلوپیج)

- 516-487-1830 ..... شرکت آها
- 818-908-0808 ..... شرکت کتاب
- آگهی در صفحه ۸۸
- 714-557-4455 ..... مترو، یلوپیج اورنج کانتی

## ترجمه (کتاب)

- 800-367-4726 ..... شرکت کتاب
- 310-477-7477
- آگهی در صفحه ۸۹

# ZONE AIR

Conditioning & Heating GROUP INC.

## ایر کاندیشن و هیتز

● نصب - تعمیر ● مسکونی - تجاری

مشاوره و برآورد قیمت رایگان

دارای مجوز رسمی از ایالت کالیفرنیا با شماره: 989541

### FREE CONSULTING

Installation & Repair  
Commercial & Residential



*American Standard*  
HEATING & AIR CONDITIONING

**LENNOX**



**TRANE**

*Carrier*

**YORK**  
It's time to get comfortable.

مجید اقدسی

(310) 880-2680 | (818) 634-3074

majid@zoneairgroup.com



BHC

Lic#831525

Briven's Heating & Cooling

COMMERCIAL, RESIDENTIAL, INSTALLATION  
REPAIR & SERVICE

Since 2004

ایر کاندیشن

شرکت تاسیساتی هیترو تهویه مطبوع (بی اچ سی)  
نصب، راه اندازی، تعمیر و نگهداری انواع ایر کاندیشن  
هیت پمپ، گاز الکترونیک، پکیج یونیت

- Start up
- Installation
- Replacing condenser
- Furnace and ductwork
- Repair and maintenance of Heat pump,  
Gas electric and package units



ژرژ الله وردی

818-314-6057

# Socal Heating & Airconditioning inc

Lic# 1090102

تعمیر، سرویس، نصب و نگهداری انواع:

- ایرکاندیشن و هیتر
- مینی اسپلیت
- یخچال های خانگی و صنعتی
- ماشین لباسشویی و خشک کن
- ظرف شویی و آبگرمکن

- Air Conditioning
- Heating
- Refrigerator
- Electrical Services



سیروس

(818) 857-0321

با حضور در 08 و استفاده از 08  
نه! گم می شوید و نه! گم می کنید



## مرکز اطلاعات ایرانیان

برای دسترسی به مشاغل ایرانی  
سراسر آمریکا و کانادا

**(818)9 08 08 08**

**(800)9 08 08 08**

24 ساعته بر روی اینترنت

[www.08Global.net](http://www.08Global.net)

تقویم و یلوپج جیبی ایرانیان

شرکت کتاب

08



IRAN  
411

● یلوپج جیبی ایرانیان برای نخستین بار در جهان به ابتکار شرکت کتاب در سال ۱۹۸۷ منتشر شد.

● مشارکت آگهی دهندگان سبب شد که هر ساله تقویم منحصر بفرد شرکت کتاب به رایگان در دسترس بسیاری از ایرانیان در خارج از کشور قرار گیرد و ارتباط جامعه با تقویم خورشیدی ایران هم چنان باقی بماند.

● یلوپج جیبی ایرانیان مارک ثبت شده در اداره ثبت اختراعات و اکتشافات آمریکا است

818.9.08.08.08

310.IRAN411

www.08Global.net

www.Iran411.com



# دپارتمان ترجمه کتاب در شرکت کتاب

از فارسی به انگلیسی و  
انگلیسی به فارسی

ترجمه کتاب و مقاله و هر نوع نوشتار در موضوع های  
مختلف نیاز به تجربه و داشتن یک تیم مجرب است که بتواند  
مفهوم واقعی نوشته ها و نیات یک نویسنده را از  
زبان اصلی به زبان دیگر منتقل کند

یادآوری: شرکت کتاب با سابقه بیش از ۴۲ سال کار مداوم و شبانه روزی و  
انتشار بیش از ۶۰۰ عنوان کتاب به فارسی و انگلیسی و داشتن و دسترسی به  
یک تیم مجرب برای انجام صحیح ترجمه کتابها با موضوع های مختلف  
بهترین گزینش شما خواهد بود



شرکت کتاب

[www.ketab.com](http://www.ketab.com)

12701 Van Nuys Blvd, Unit H, Pacoima CA 91331

(310) 477-7477

(818) 9-080808

[ketab1@ketab.com](mailto:ketab1@ketab.com)

## ترجمه رسمی

310-234-9770 ..... آریا، دفتر خدمات (لیلی طاهری)

310-473-3344 ..... انستیتو خدمات

818-343-5113

آگهی در صفحه ۹۱

949-472-3686 ..... انوری پور، آرمین

949-230-4658 (cell)

818-224-3646 ..... (OFFICIAL TRANSLATION) ایلانا

[www.officialtranslation.net](http://www.officialtranslation.net)

آگهی در صفحه ۹۲

212-683-7700 ..... دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی

310-666-4932 ..... میرزایی فرد، سهیلا

949-351-0731

## جشن (تزئینات-خدمات)

310-652-1000 ..... گیل ترنر

## جشن (سالن)

818-344-8523 ..... بیت دیوید، مجتمع فرهنگی

818-884-0054 ..... سازمان جشنها

818-776-8833

323-654-4700 ..... فدراسیون یهودیان ایرانی

[www.iajf.org](http://www.iajf.org)

818-342-9303 ..... مجتمع فرهنگی ارتص

## جشن (کیتزینگ)

818-344-8523 ..... بیت دیوید، مجتمع فرهنگی

714-991-6262 ..... رستوران حاتم

[www.hatamrestaurant.net](http://www.hatamrestaurant.net)

818-884-0054 ..... سازمان جشنها

818-776-8833

# انستیتو خدمات

به مدیریت دکتر امیر حقیقت

دارنده اجازه رسمی از ایالت کالیفرنیا  
جهت انجام ازدواج شرعی-رسمی و آمریکایی

- \* امور مهاجرت - پناهندگی - اخذ پاسپورت سفید
- \* تابعیت آمریکا، اخذ ویزای نامزدی ، خانواده
- \* ترجمه و تنظیم مدارک و کلیه خدمات وابسته
- \* گواهی و تصدیق امضا - نوتاری
- \* تهیه و تنظیم وکالتنامه - دعوتنامه - رزومه
- \* تنظیم شرکتنامه - قرارداد - وصیت نامه
- \* امور حسابداری Book keeping
- \* امور مربوط به سفارت ایران - تمدید  
و تجدید پاسپورت
- \* انجام مکاتبات تجاری و شخصی
- \* تایپ فارسی، انگلیسی با کامپیوتر
- \* انجام امور مالیاتی شخصی و شرکتهای

**(310) 473-3344**

**Fax: (310) 473-4519**

1441 WESTWOOD BLVD #C, LOS ANGELES CA 90024

Valley Office

**(818) 343-5113**

اکثر خدمات از طریق فکس، پست و یا در محل شما انجام می‌گردد

## OFFICIAL TRANSLATION

# دارالترجمه رسمی

به مدیریت ایلانا بخشی  
مترجم رسمی دادگاه‌های عالی کالیفرنیا با تحصیلات عالی  
در رشته مترجمی زبان و بیش از ۴۰ سال سابقه خدمت

به همراه کادر وسیعی از مترجم‌های رسمی دادگاه‌های عالی کالیفرنیا و فدرال

- ترجمه از کلیه زبان‌ها و بالعکس
- ترجمه رسمی کلیه اسناد و مدارک
- ترجمه مقاله، نمایشنامه، نوار و کتاب
- همراهی در دادگاه‌های عالی و فدرال
- مشاوره در امور مهاجرت، سکرتریال،  
تنظیم و کالتنامه و دعوت‌نامه

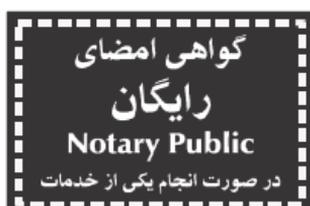
■ تصدیق و گواهی امضای محضری Notary Public

ترجمه از طریق پست، فکس و ایمیل از همه ایالات آمریکا پذیرفته می‌شود

**Tel.: 818-224-3646**

**www.officialtranslation.net**

**email: oti35@aol.com**



دفاتر در شهرهای  
انسینو، وودلند هیلز  
و بورلی هیلز

سیمون کیتیرینگ ..... 310-466-6333(Cell)  
www.simoncaterers.com  
آگهی در صفحه ۹۴

## جواهر ( طرح-خرید-فروش )

پارس جولری ( PARS JEWELRY ) ..... 818-344-5050  
نفیسه ..... 818-888-8407  
818-888-8889  
آگهی در صفحه ۹۵

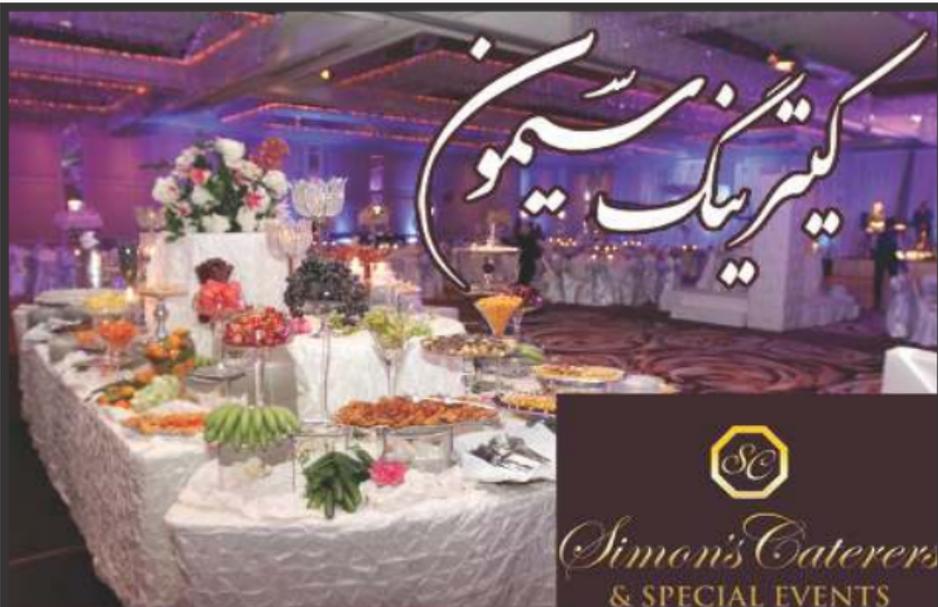
## چاپخانه

پیک برتر ..... 310-254-6258  
آگهی در صفحه ۹۶  
زی گرافیکس ..... 818-990-8990  
آگهی در صفحه ۹۷  
شرکت آها ..... 516-487-1830  
شرکت کتاب ..... 800-367-4726  
310-477-7477  
آگهی در صفحه ۹۸

## حسابدار

اطلس، شرکت حسابداری و مالیاتی ( داریوش صبوری ) .... 818-906-3024  
آگهی در صفحه ۱۰۱  
انستیتو خدمات ..... 310-473-3344  
818-343-5113  
شاملو، سرمه و فرهاد ( A T & C ) ..... 310-446-1104  
آگهی در صفحه ۱۰۰  
شناسافر، منصور ..... 818-728-9800  
آگهی در صفحه ۹۹

کیتربینگ سیمون



*Simon's Caterers*  
& SPECIAL EVENTS

Kahal Joseph Congregation

**اعتبار کیتربینگ های  
گلت کاشر لوس انجلس**

Simon's presents the Ultimate in Culinary Artistry  
Your special event can be catered at such famous institutions,  
5 Star Hotels and Synagogues nationwide.

Let's meet at our place and celebrate your happy occasions together...

**310-466-6333**

[simoncaterers.com](http://simoncaterers.com)

# Nafiseh Fine Jewelry جواهری نفیسه LLC



به مدیریت: ایرج

برای مشاهده جدیدترین  
زیباترین و نفیس ترین



مجموعه جواهرات ساخت ایتالیا، سنگهای قیمتی و  
طلاجات ۱۴ و ۱۸ عیار و پلاتینیوم از جواهری مجلل  
نفیسه با قیمت‌های غیرقابل رقابت دیدن فرمایید  
قیمت‌های کمتر از دان تاون گارانتی می‌شود  
(تمیز کردن جواهرات شما بطور رایگان انجام می‌شود)

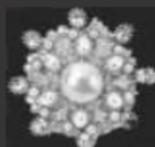
**We Buy Gold Top \$**



**818 - 888 - 8407**

**818 - 667 - 3402**

**818 - 888 - 8889**



ساعات کار: شش روز هفته بین

**11 am - 6 pm**

- جوشکاری بالیزر
- سایز کردن انگشتر
- تعمیر ساعت و تعویض باطری
- سفارشات مخصوص و تعمیر
- عینک بالیزر

**www.nafisehjewelers.com**

**Email: irajnezafati2009@live.com**

**22140 Ventura Blvd., #6, Woodland Hills, CA 91364**

# مجله پیک برتر



- پس از سال ها تجربه در زمینه آگهی و طراحی در ایران هم اکنون در خدمت شما هموطنان عزیز هستیم.
- با پیک برتر بهترین ها را در زمینه طراحی و چاپ تجربه نمایید
- خدمات خود را سریعتر به اطلاع هموطنان برسانید
- پخش رایگان در کلیه مراکز ایرانی و غیره
- صفحات تمام رنگی با بهترین کاغذ و چاپ با نازلترین قیمت
- پیک برتر برای شما عزیزانی که تازه بیزنس خود را شروع کرده اید تخفیف ویژه ای در نظر دارد

برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید

**310-806-0128**

**310-254-6258**

**855-922-7827**

[www.facebook.com/pages/Payk-bartar](http://www.facebook.com/pages/Payk-bartar)

E-mail: [paykbartar@yahoo.com](mailto:paykbartar@yahoo.com)

[www.paykbartar.net](http://www.paykbartar.net)



با کادر متخصص و امکانات

وسیع برای انجام همه نوع

کارهای طراحی، گرافیک، حروف چینی  
فارسی و انگلیسی و چاپ سیاه و سفید و رنگی

حروفچینی فارسی و انگلیسی، صفحه بندی

تهیه پوستر، بروشور، کانالوگ و اعلامیه های تبلیغاتی

تهیه جلد نوار کاست، ویدیو کاست

تهیه برچسب اجناس تجاری و تبلیغاتی (LABEL)

چاپ و صحافی کتاب و مجلات به انگلیسی و فارسی

کپی و تکثیر کتاب مقاله و جزوه

تهیه سر کاغذ، پاکت، کارت ویزیت و پوشه های اداری

تهیه فرم های تجاری و اداری (کامپیوتری ساده با) N.C.R

طراحی آرم (LOGO) شرکت ها و سازمانهای خصوصی

برنامه ریزی تبلیغاتی

# Z graphix

## 818 . 990 . 8990

7306 SEPULVEDA BLVD., VAN NUYS CA 91405

# شرکت کتاب



بیش از ۴۰ سال تجربه انتشارات

در خدمت انعکاس  
فعالیت‌های فرهنگی شما

منطبق بر تمامی استانداردهای بین‌المللی چاپ کتاب

چاپ کتاب از حروفچینی تا پخش  
با رعایت حقوق قانونی نویسنده و ناشر

**(310) 477-7477**

تلفن رایگان برای خارج از لس‌آنجلس

**(800) FOR IRAN**

**Fax: (310) 444-7176**

12701 Van Nuys Blvd., Suite H  
Pacoima CA 91331

**ketab.com**  
ketab1@ketab.com

# منصور شناسافر

با بیش از ۳۰ سال تجربه  
و سابقه کار حسابداری در آمریکا

با همکاری حسابداران مشاور قسم خورده CPA

کلیه خدمات حسابداری، حسابرسی مالیاتی  
به روش دستی یا کامپیوتری

تهیه و تنظیم گزارش مالی شرکت های تجاری  
تهیه و تنظیم گزارشهای مالیاتی شخصی و تجاری  
برنامه ریزی و سرمایه گذاری

متخصص در امور مربوط به حسابرسی مالیاتی

I.R.S., FRANCHISE TAX BOARD  
AND BOARD OF EQUALIZATION AUDITS

(818) 728-9800

FAX: (818) 728-9897

[www.shenfca.com](http://www.shenfca.com)

15300 Ventura Blvd., # 223  
Sherman Oaks, CA 91403

مقابل شرین اوکس کالریا، تقاطع ونشورا و سبولودا

Mike  
Shenassafar

FINANCIAL MANAGEMENT SERVICES

# AT&C



**فرهاد شاملو**

**Farhad Shamloo MBA**

**سر مه شاملو**

**Sorme Shamloo MST**

## Accounting | Tax | Consultation

- با همکاری حسابدار CPA و اجازه رسمی اداره مالیات تهیه گزارش حسابرسی داخلی برای سهامدارانی که در اداره امور شرکت فعال نیستند (Internal Audit)
- انجام کلیه امور مالی و حسابداری شرکتها، اشخاص
- برنامه ریزی مالیاتی
- سرپرستی ماهانه کارکنان حسابداری و تنظیم صورتهای مالی
- تنظیم فرمهای حقوق و مزایا
- تهیه گزارش های مالی برای بانکها و دوایر دولتی
- راهنمایی در امور بازنشستگی خصوصی و دولتی
- جلوگیری از پرداخت مالیات اضافی هدیه و ارث
- تنظیم و ثبت شرکتها ( S-CORP و LLC ) در داخل و خارج از ایالت کالیفرنیا
- کسب اجازه انتقال پول و دارایی از ایران و سایر کشورها و بالعکس
- نحوه گزارش مالیات درآمدها و اموال خارج از آمریکا و پول های وارد شده به آمریکا
- یاری رسانی برای گرفتن کردیت از اداره مالیات
- یاری رسانی برای دریافت کمک های دولت ایالتی و فدرال

**Tel: (310) 446-1104 - (888) TAX1TIP**

**Fax: (310) 446-1108**

**E-mail: Info@shamloo.net**

**1722 Westwood Blvd., Suite 103, Los Angeles, CA 90024**

# داریوش صبوری

فوق لیسانس حسابداری  
از دانشگاه OCU

شرکت حسابداری و مالیاتی اطلس  
آماده خدمت برای مشاغل و اشخاص  
در امور حسابداری و مالیاتی

- تشکیل و انحلال شرکت‌ها
- مشاور در امور مالی و مالیاتی
- امور بازنشستگی و حقوق کارمندان

دارای سابقه ۲۰ ساله در امور مالیاتی و  
تدریس در دانشگاه‌های آمریکا

**Atlas Accounting & Tax Services**

*Dave Sabouri, M.S. Accounting*

*Computerized Accounting & Bookkeeping*

*Preparation Of Tax Return*

**(818)906-3024**

16661 Ventura Blvd., # 400

Encino CA 91436

## حسابدار (ای - ۱)

310-474-2797 ..... (ENROLLED AGENT) امیریان، هنگامه  
آگهی در صفحه ۱۰۳

818-668-7695 ..... رابد و همکاران

747-230-5911

آگهی در صفحه ۱۰۵

818-345-6776 ..... فخریان، حمید

آگهی در صفحه ۱۰۴

## حسابدار (سی پی ا)

818-530-2263 ..... (CPA) روانبخش، مرجان

marjanr@premiercpaconsultants.com

آگهی در صفحه ۱۰۶

## حیوانات خانگی (خدمات)

818-340-9700 ... (PARS GROOMING & DAYCARE) پارس گرومینگ

آگهی در صفحه ۱۰۷

## خدمات مالی

818-992-2988 . (WEALTH, ECONOMICS & FUTURE) مجید، حسین

818-917-5073 (CELL)

## خوشنویسی

800-367-4726 ..... شرکت کتاب

310-477-7477

310-477-4700 ..... کتابسرا

## داروخانه

818-514-4020 ... (ENCINO MEDICAL PHARMACY) انسینو مدیکال

آگهی در صفحه ۱۱۰

747-225-3925 .... (LAUREL CARE PHARMACY) داروخانه لورل کر

818-238-0100 ..... داروخانه مگنولیا (دکتر کامبیز احدی)

**هنگامه امیریان E.A., P.F.P.**

**Enrolled Agent**

**Enrolled to Present Taxpayer  
Before the I.R.S.**

**“WE SPEAK TAX”**

**ENROLLED AGENTS  
the taxpayers' tax experts**

- ◆ **عضوانجمن مشاورین مالیاتی آمریکا NAEA.CSEA**
- ◆ **دارای پروانه رسمی از اداره مالیات های آمریکا جهت انجام وکالت های مالیاتی**
- ◆ **مشاور در حل اختلافات با سازمان های مالیاتی IRS,FTB**
- ◆ **State Board,EDD**
- ◆ **حل بدهی های عقب افتاده با دولت فدرال**
- ◆ **تهیه اوراق مالیاتی برای اشخاص و شرکت ها**
- ◆ **ثبت و انحلال شرکت ها**
- ◆ **دفترداری و حسابداری کل**
- ◆ **تهیه و تدارک صورت ها و اظهارنامه های مالی**
- ◆ **تهیه اوراق سه ماهه**

**(310)479-4829**

**(310)479-4TAX**

**11022 Santa Monica Blvd.,#230  
Los Angeles CA 90025**

# H. Fakhrian Consultants

**Tax & Accountancy &  
IT and Notary Service**



**حمید فخریان** ◆

حسابرسی مالیاتی و  
خدمات حسابداری  
(MBA)

**محمد دارایی** ◆

نوتاری و گواهی امضا  
(Enrolled Agent)

**لیلا پورمیرزا** ◆

حسابرسی مالیاتی و  
خدمات حسابداری

**Office: (818) 345-6776**

**Direct: (747) 217-9102**

**Fax: (877) 829-9594**

**Tax7122@gmail.com**

**7122 Reseda Blvd., Suite 206 A  
Reseda CA 91335**

**hamidfakhrian@gmail.com**



# خدمات حسابداری رایان رادبُد

خدمات کامل امور مالیاتی و حسابداری افراد و شرکت ها

## 818-668-7695

Fax: 855-299-3226

**Radbod and Associates Inc.**

**Accounting and Bookkeeping Services**

[www.radbodtax.com](http://www.radbodtax.com)

[Rayan@radbodtax.com](mailto:Rayan@radbodtax.com)

**Rayan Radbod, IRS Enrolled Agent**

تهیه اوراق مالیاتی افراد و شرکت ها

تهیه و تنظیم فیش حقوقی پرسنل (Payroll)

گزارش ترازنامه مالی شرکت ها

اوراق رسمی مالیات فروش، مالیات محلی و ایالتی

تشکیل یا انحلال قانونی شرکت ها

پاسخگویی به تحقیقات اداره مالیات (Audit)

Bookkeeping and Payroll Services (QuickBooks)

Financial Statement Preparation

Income Tax Return for Individuals, Corporation

Sales and Business Tax

Business Formation

Audit Representation

19730 Ventura Blvd., Unit 26, Woodland Hills, CA 91364

# مرجان روانبخش

C.P.A.

Certified Public Accountant  
Premier CPA Consultants, Inc

انجام کارهای مالیاتی  
(شخصی، انواع شرکتها، دریافت هدیه)  
مشاور شما در امور:

انجام کلیه خدمات مالی و مالیاتی برای اشخاص - شرکتها - مشاغل

Accounting and Tax Services  
for Individuals, Corporations, LLCs, & Partnerships

برنامه ریزی مالیاتی

Tax Planning

گزارش اموال و دارایی های خارجی

Foreign Asset and Account Reporting

تاسیس و انحلال شرکتها

Corporation and LLC Inception

برنامه ریزی مالیات بر ارث و وراثت

Estate Planning Tax Preparation and Reporting

امور حسابداری و تهیه گزارش مالی

Financial Statement Preparation

متخصص در امور Audit توسط دولت با سابقه کار در IRS

IRS, FTB, BOE Audit Representation

Former IRS Audit Manager

Tel: **818-530-2263**

# PARS GROOMING & DAYCARE

پارسی



**(818) 340-9700**

**22140 VENTURA BLVD,  
WOODLAND HILLS CA 91364**

818-774-1800 ..... (SHALOM PHARMACY) شالوم فارمسی

آگهی در صفحه ۱۰۹

818-564-4939 ..... (RX PHARMACY) وودلند هیلز آرایکس فارمسی

## **دندانپزشک**

818-789-8823 ..... آصف، دکتر جمشید

[www.encino-smile-center.com](http://www.encino-smile-center.com)

آگهی در صفحه ۱۱۱

949-364-1171 . (KORD DENTISTRY) دکتر مریم ، اختیار کردستانی

[www.korddentistry.com](http://www.korddentistry.com)

818-708-7311 ..... برنا، دکتر ایرج

818-906-3838 ..... شهریاری، دکتر هما

آگهی در صفحه ۱۱۲

323-879-9889 ..... مرکز دندانپزشکی شفا(دکتر فرنگیس پرتوی)

## **دندانپزشک (جراحی لثه)**

323-879-9889 ..... مرکز دندانپزشکی شفا(دکتر فرنگیس پرتوی)

## **دندانسازی**

818-757-0661 ..... لابراتوار آیرا دنت(مایک رضایی)

## **دیسک جاک**

818-339-2968 ..... (DJ COOLUCK & ENTERTAINER) پاکروح، امیر

آگهی در صفحه ۱۱۳

818-571-2837 ..... دی جی پیام

آگهی در صفحه ۱۱۴

## **رسانه (تلویزیون)**

818-532-6111 ..... امید ایران

818-791-4201 ..... اندیشه

+33-6-2100-2999 (Europe Office)

[www.andishehlive.com](http://www.andishehlive.com)

[andishehhoma@gmail.com](mailto:andishehhoma@gmail.com)

# Shalom Pharmacy

Est. 2007

Most Insurance  
Plans Accepted



Free  
Delivery

\* تامین انواع داروها

\* تحویل رایگان دارو در منزل و محل کار شما

\* قبول مدیکل - مدیکر و سایر بیمه‌های معتبر

با محیط دوستانه و زبان‌های  
فارسی - عبری - ارمنی و انگلیسی

**(818) 774 1800**

Fax: (818) 774 1188

18000 VENTURA BLVD #2  
ENCINO CA 91316



Encino Medical  
**PHARMACY**

**داروخانه انسینو مدیکال**

**ENCINO MEDICAL PHARMACY  
A FAMILY PHARMACY**

**DR. BABAK FATIRIAN PharmD MPH**

- FAST SERVICE & FREE LOCAL DELIVERY
- HOMEOPATHIC & HERBAL SUPPLEMENTS
- MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED
- BLOOD PRESSURE & SUGAR SCREENING
- IMMUNIZATIONS & B12 SHOTS WITH RX

**FREE DELIVERY  
FAST SERVICE**

**M-F: 9 AM - 6:30 PM**

**SAT: 10 AM - 2 PM**

**(818) 514-4020**

**FAX: (818) 514-4025**

**[www.EncinoDrugs.com](http://www.EncinoDrugs.com)**

**[Info@EncinoDrugs.com](mailto:Info@EncinoDrugs.com)**

**17479 Ventura Blvd., Encino, CA 91316**

# Encino SMILE CENTER



## دکتر جمشید آصف

### جراح - داندانپزشک

متخصص در داندانپزشکی زیبایی و ایمپلنت  
بیش از ۳۰ سال سابقه عضو انجمن داندانپزشکان آمریکا

### انجام کلیه خدمات داندانپزشکی

با همکاری متخصصین و با رعایت کامل و دقیق استرلیزاسیون

#### لیزر بلیچینگ

سفید کردن دندان های بدرنگ  
بدون استفاده از روکش و باندینگ

#### زیبایی دندان شامل

پرسن، باندینگ،  
روکش های چینی و  
نیر پرسن، کراون و بریج

#### جراحی

ایمپلنت، کاشتن دندان و  
پیوند استخوان کلیه جراحی های  
دندان، دندان های نهفته و عقل  
جراحی و درمان بیماری های لثه

#### روت کانال

معالجه ریشه دندان

#### NightGuard, TMJ

#### ایمپلنت

مخارج داندانپزشکی رامی توانید به صورت اقساط ماهیانه پردازید  
برای افرادی که بیمه ندارند تسهیلاتی در نظر گرفته شده است

مشاوره اولیه رایگان

EncinoSmileCenter.com

**(818) 789-8823**

16661 Ventura Blvd., Suite 401, Encino

مطب، روزهای یکشنبه پذیرای بیماران است

قبول اکثر بیمه های درمانی و مدیکل

# دکتر هما شهریاری

Homa Shahriari D.D.S

General & Cosmetic Dentistry

دندانپزشک عمومی و زیبایی

ایمپلنت

عضو انجمن دندانپزشکان کالیفرنیا



## مشاوره رایگان

جراحی دهان و دندان، لثه، ایمپلنت

**Oral Surgery**

روت کانال، معالجه ریشه دندان

**Root Canal Therapy**

دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)

**Cosmetic Dentistry, Bonding**

روکش های چینی و بریج چینی (پرسلین)

**Porcelain Crowns & Bridges**

ارتدسنسی بدون سیم

**Invisalign**



قبول اکثر بیمه ها

اقساط ماهیانه بدون بهره

پارکینگ رایگان

**(818)906 3838**

[www.MirrorCosmeticDentistry.com](http://www.MirrorCosmeticDentistry.com)

8632 Balboa blvd., Northridge, CA 91325

15840 Ventura blvd., Suite 211 Encino, CA 91436

# COOLUCK

Entertainer



Amir Pakrooh      امیر پاکروح

DJ Singer Amir Pakrooh entertainment with  
Dancer for all gatherings and weddings

دی جی همراه با  
خواننده‌های مختلف و همراهی  
گروه رقص برای مهمانی‌ها و عروسی

818.339.2968

# PAYAM ENTERTAINMENT PAYAM VOSOUGHI

شادی بخش میهمانی ها و  
مراسم های شما

(818) 571-2837

مدرس دف

- DJ
- SINGER
- LIGHTING
- WEDDING
- ANNIVERSARY
- GRADUATION
- PARTIES

[payam.vos@gmail.com](mailto:payam.vos@gmail.com)

PAYAM VOS



djpayammusic



818-342-3399 ..... ای اف ان (تصویر ایران)  
818-343-1616 ..... ایران، شبکه ۲۴ ساعته تلویزیون  
818-776-0000

www.irantelevisionnetwork.com

818-776-1061 ..... پارس، تلویزیون ۲۴ ساعته

www.parstv.tv

818-882-8300 ..... کانال یک

www.ch1.cc

818-224-4164 ..... گنج حضور

703-623-7449 ..... میهن تی وی (سعید بهبهانی)

www.mihantv.com

### **رسانه (تلویزیون: "ارتباط از طریق اینترنت")**

866-345-6345 ..... جی ال ویزا/جی ال باکس-شرکت کتاب

866-Film Film

### **رسانه (خبرگزاری)**

818-908-0808 ..... خبرگزاری ایرانشهر

800-367-4726

### **رسانه (راديو)**

818-710-8866 ..... جوانان

www.javanan.com

323-851-5476 ..... راديو ایران

323-512-7264(On Air)

www.670amkiran.com

Instagram.com/Radio.Payam ..... راديو پیام اسراییل(منشه امیر)

www.radis.org

radiomani2012@gmail.com ..... راديو مانی(پخش از آلمان)

www.radiomani.org

310-441-5111 ..... راديو همراه

www.RadioHamrah.com

## رسانه (نشریات)

- 310-205-0902 ..... آرمان، بنیاد فرهنگی  
310-477-7477
- 310-988-0714 ..... اخبار و اطلاعات  
202-659-9868 ..... ایران تایمز  
www.iran-times.com
- 516-487-1830 ..... بازارچه  
310-266-6131 ..... بررسی کتاب، فصلنامه  
858-320-0013 ..... بیداری  
949-451-1440 ..... پیام آشنا  
858-653-0336 ..... پیک  
www.pccsd.org
- 818-712-9417 ..... توشه  
310-988-0714 ..... توفیق اجباری  
818-881-1771 ..... تهران، مجله  
301-309-9000 ..... تهران پست  
818-710-8866 ..... جوانان  
www.javanan.com
- 310-470-7007 ..... راه زندگی  
424-273-1733 ..... "نامه آزاداندیشان ایران" .....  
www.rahavard.com
- آگهی در صفحه ۱۱۷  
949-536-5799 ..... سیب، مجله پزشکی و سلامتی  
www.SeebMagazine.com  
info@seebmagazine.com
- 818-231-6796 ..... صبح ایران  
310-753-9622 ..... عروس  
949-735-6952

RAHAVARD

PERSIAN JOURNAL

PUBLISHED SINCE 1982 IN LOS ANGELES, CALIFORNIA USA

# فصلنامه ره آورد

مطالعات ایران شناسی

باسابقه می ۴۰ سال انتشار در لس آنجلس، کالیفرنیا

و گروه مشاوران از استاد های معروف ترین دانشگاه های دنیا

سرپرست: شعله شمس (شهباز)

۱۷۳۳-۲۷۳-۴۲۴

[www.Rahavard.com](http://www.Rahavard.com)

[rahavard@rahavard.com](mailto:rahavard@rahavard.com)

هفته نامه  
هفته نامه  
هفته نامه

# ایرانشهر



**350 ایرانشهر** ویژه یخبندان زمستان  
**347 ایرانشهر** ویژه سال نو 2023  
**338 ایرانشهر** ویژه انتخابات

**دکتر کامران پدیدری**  
 وکیل تصادفات  
 (818)999-9999  
 Sourman & Madhan Calery

**سماهان حیدری**  
 وکیل تصادفات  
 لاس وگاس - لس آنجلس  
 (818)818-0707  
 (702)722-1500  
 HANAKI LAW GROUP

**پيام درخشان شان صداقتي**  
 تنظيم وصيت نامه ايمن مورثان  
 (818) 326-9040 (323) 782-9494

**Roverly Hills Financial Planners, LLC**  
 Angelo Tafel  
 Over 40 Years of Experience  
 WWW.RHFPIVEST.COM  
 310-292-9090

**کابل نوچه به صاحبان املاک و مستغلات در اسرائیل**

**02:24:28 pm**  
 لحظه نوبت سال ۱۴۰۲ (ایرانی) به وقت لس آنجلس نوشته ۱۰ بهار ۲۰۲۳

**درد مصداقته ۳ تا ۵**  
 ماه و سه روز از سال نو  
 اکنون یکشنبه است  
 چونتایان آزادی

**میدان شیرازی**  
 لحظه نوبت سال ۱۴۰۲ (ایرانی) به وقت لس آنجلس نوشته ۱۰ بهار ۲۰۲۳

**تاریخچه شیرازی**  
 شیرازی که در ماهی بلند  
 باستانی در جنوب شیراز در این  
 برج زینت و کمال و این شهر است

**نویسنده: سیدرضا حسینی**  
 مدیر: زینب حسینی  
 مشاور: سیدرضا حسینی  
 مدیر: سیدرضا حسینی  
 مدیر: سیدرضا حسینی

**تاریخچه شیرازی**  
 شیرازی که در ماهی بلند  
 باستانی در جنوب شیراز در این  
 برج زینت و کمال و این شهر است

**نویسنده: سیدرضا حسینی**  
 مدیر: زینب حسینی  
 مشاور: سیدرضا حسینی  
 مدیر: سیدرضا حسینی  
 مدیر: سیدرضا حسینی

به صورت آن لاین بخوانید

IranshahrNewsAgency.com

818.9080808

818-783-0000 ..... عصر امروز  
818-783-2849  
747-208-2258 ..... فردوسی امروز  
www.ferdosiemrooz.com

818-507-1687 ..... فوق العاده  
714-557-4455 ..... ماهنامه مترو  
973-471-4283 ..... میراث ایران  
973-471-8534(Fax)

818-908-0808 ..... نشریه هفتگی ایرانشهر  
800-367-4726

آگهی در صفحه ۱۱۸

818-501-5551 ..... هفته بازار

## رستوران

310-657-4447 ..... اف اند وای ساینای (فرج الله)  
آگهی در صفحه ۱۲۰

714-991-6262 ..... رستوران حاتم  
www.hatamrestaurant.net

آگهی در صفحه ۱۲۲

310-444-0045 ..... شعله اینترنتشنال  
آگهی در صفحه ۱۲۱

310-441-5488 ..... عطاری

## روابط زناشویی و خانوادگی

310-721-9886(Cell) ..... یوسفیان، الهه  
آگهی در صفحه ۱۲۳

## روان درمانی (بیوفیدبک - نورو فیدبک)

310-286-1480 ..... پیرنیا، دکتر ناناژ

818-620-6646 ..... شریفی، دکتر فریبا

## روان درمانی (درمانگر عصبی)

310-286-1480 ..... پیرنیا، دکتر ناناژ



**KABOB BY FARAJ**



**We Provide Variety of  
Delicious Kosher Food  
for All of Your Events**

**قصابی و کبابی  
کاشر فرج الله**

**Kosher Persian Kabobs  
& A Variety Delicious  
Kosher Persian Food.  
We also offer a wide  
variety of Kosher fresh &  
Marinated meats &  
poultry in our dedicated  
butcher section.**



**(310) 657-4447**

**8680 W Pico Blvd, Los Angeles CA 90035**

# FLAME INTERNATIONAL RESTAURANT



**(310) 444-0045**

**Flame Bakery & House of Shawarma**  
11330 Santa Monica Boulevard, Los Angeles, CA 90025

رستوران خانوادگی

**حاتم**  
(با گوشت حلال)

به مدیریت حاج حسین و عبدالدرجیب

با محیطی گرم و خانوادگی  
پذیرای شما و میمانان عزیزتان می باشد

انجام کترینگ  
برگزاری جشن ها و میهمانی های شما

**با قیمت مناسب و  
سرویس عالی**

**(714)**

**991-6262**

[www.hatamrestaurant.net](http://www.hatamrestaurant.net)

2383 W Lincoln Ave, Anaheim, California 92801



# الهه یوسفیان

مشاور خانواده

با بیش از ۲۰ سال سابقه

## Elaheh Yousefian M.A. Marriage and Family Therapy

Registered Licensed MFT #MFC 47314

مشاور در زمینه مسائل فردی ، زناشویی ، امور خانوادگی  
درمان بحران های عاطفی ، افسردگی ، اضطراب  
ایجاد اعتماد بنفس با استفاده از هیپنوتیزم

Phone: **310- 721-9886**

Fax: **310- 472-0333**

جلسه اول رایگان با تعیین وقت قبلی

520 S. Sepulveda Blvd., # 406  
Los Angeles, CA 90049

## روان درمانی (روانشناسی)

- 818-620-6646 ..... شریفی، دکتر فریبا  
آگهی در صفحه ۱۲۶
- 818-274-6312 ..... نوروی، دکتر شیرین  
آگهی در صفحه ۱۲۵

## روان درمانی (مشاور خانوادگی)

- 310-286-1480 ..... پیرنیا، دکتر ناناژ  
آگهی در صفحه ۱۲۷
- 310-460-2600 ..... ساعیان، دکتر آزیتا  
آگهی در صفحه ۱۲۸
- 310-502-1617 ..... مرادی، نینا

## ساختمان (آرشیکت)

- 310-925-3878 ..... والی، امین  
آگهی در صفحه ۱۳۰

## ساختمان (بازرسی)

- 818-400-5209 ..... آگورا کانستراکشن (مهندس مجید منجمی)  
آگهی در صفحه ۱۳۱
- 310-474-4225 ..... الیاسی، مهندس بهروز
- 310-308-2995(Cell)

## ساختمان (بتن ریزی - سیمان)

- 818-400-5209 ..... آگورا کانستراکشن (مهندس مجید منجمی)

## ساختمان (پشت بام)

- ..... رجحانی، جمشید (J.R. CONSTRUCTION ROOFING)  
818-266-6130 ( Cell)  
818-888-9777  
آگهی در صفحه ۱۳۲

# Educational & Psychological Testing

Licensed Clinical Psychologist

PSY 21541

**Dr. Shirin Nooravi**

INDIVIDUAL, PARENTING  
COUPLES THERAPY & ELDERLY

**دکتر شیرین نوروی**

دارای بورد تخصصی در روانشناسی بالینی  
و دارای فوق تخصص در آزمون‌های روانشناسی

•Neuro Feedback •Bio Feedback •Alpha-Stim



اصلاح روابط والدین و فرزندان ■ مشاوره قبل از ازدواج و در طول ازدواج

■ افسردگی ■ تشویش و نگرانی ■ کنترل خشم و عصبانیت

درمان و خنثی کردن تأثیر خاطرات آسیب‌های گذشته روی مغز EMDR

جهت سفارش CD "ها و کتاب‌های دیگر شیرین نوروی، از وب سایت [www.Nooravi.com](http://www.Nooravi.com) دیدن فرمایید

"مشاوره حضوری و تلفنی" "قبول اکثر بیمه‌ها" "بیمه مدیکر سالمندان پذیرفته می‌شود"

**Tel: 818.274.6312**

•[www.Nooravi.com](http://www.Nooravi.com)

•[Nooravi@gmail.com](mailto:Nooravi@gmail.com)

# دکتر فریبا شریفی

**FARIBA SHARIFI Psy.D**  
**Clinical Psychologist**

---

---

دارای برد تخصصی در  
روانشناسی بالینی

**License Number :**  
PSY25212

---

---



حل مشکلات  
فردی، خانوادگی و زناشویی

**Neurofeedback**

**Individual, Family & Couple Therapy**

**(818)620-6646**

**[www.drfaribasharifi.com](http://www.drfaribasharifi.com)**

**[faribasharifipsyd@Gmail.com](mailto:faribasharifipsyd@Gmail.com)**

**My new address is:**

**17337 Ventura Blvd. # 222, Encino CA 91316**

**12304 Santa Monica Blvd #315, Los Angeles CA 90048**

# دکتر نانا ز پیرنیا

Nanaz Pirnia, Ph.D



روان و مغز درمانگر ، مشاور خانوایی-فردی-کودکان و نوجوانان  
روان درمانی، ذهن درمانی، ازدواج و مشاوره خانوادگی، نورو فیدبک  
نقشه مغزی ( ) QEEG درمان طبیعی و طب عملکردی درمان با نور  
قرمز برای کاهش وزن، درمان التهاب و ایجاد سیستم ایمنی  
تست حساسیت های غذایی، تست متابولیک  
ارزیابی انتقال دهنده های عصبی  
برای عدم تعادل ذهنی و فیزیکی،  
رژیم غذایی و تغذیه

Psychotherapy, Brain therapy,  
Marriage & Family Therapy,  
Neurofeedback, QEEG Brain Map,  
Naturopathic & Functional Medicine  
Red light Therapy for Weight Loss  
Lymph 360 treatment for  
Inflammation & Immune System Food  
Sensitivity Testing Metabolic Testing  
Neurotransmitters Evaluation for  
Mental & Physical Imbalances Diet &  
Nutrition

**310-286-1480**

[www.mindtherapycenter.com](http://www.mindtherapycenter.com)

# دکتر آزیتا ساعیان

Azita Sayan, MFT, PhD.

MFT LIC #29798

روابط قبل و بعد از ازدواج  
روابط خانوادگی  
مشکلات جوانان، انواع اعتیاد

نویسنده کتاب های:

\* صحبت های زنانه

(دوستی با مردان، رابطه جنسی و ازدواج)

\* کارهای ناتمام (سفری به قلب بهبودی)



## LIVE TV AND RADIO SHOW

Weekdays 12pm LA time

Live on Facebook, Instagram and YouTube

گرداننده کارگاه های بین المللی، اختصاصی و آموزشی

بانوان (WOW) Woman Only Workshops

آقایان (HIM) Honor, Integrity & Mastery

نوجوانان (YES) Youth Education Seminars

آنلاین و حضوری - Online & In-Person

اطلاعات بیشتر و جزئیات کارگاه های پیشرفته و تعیین وقت مشاوره

+1.310.460.2600

WWW.EMBRACEGROWTH.COM

## ساختمان (پیمانکار)

- 818-400-5209 ..... آگورا کانستراکشن  
310-474-4225 ..... الیاسی، مهندس بهروز  
310-308-2995(Cell)  
310-299-1064 (RAINBOW RESTORATION) موسسه بازسازی رنگین کمان

## ساختمان (پیمانکار الکتریکی)

- 310-666-6165 ..... دیو اینترپرایز دیوید تربتی)  
آگهی در صفحه ۱۳۳

## ساختمان (ترمیم: صدمات آب و آتش)

- 310-299-1064 (RAINBOW RESTORATION) موسسه بازسازی رنگین کمان  
آگهی در صفحه ۱۳۴

## ساختمان (تعمیر فونداسیون)

- 818-400-5209 ..... آگورا کانستراکشن (مهندس مجید منجمی)

## ساختمان (دوربین های مدار بسته)

- 818-667-6555 ..... کوروش

## ساختمان (مهندس مشاور خاک)

- 714-879-1203 ..... (SOIL PACIFIC, INC) دکتر یونس  
www.soilpacific.com  
آگهی در صفحه ۱۳۵

## ساختمان (نصب درهای الکترونیکی)

- ..... (ELECTRO DOOR & GATE CONTROL) در و دروازه الکترونیکی  
818-441-1341  
آگهی در صفحه ۱۳۶

## ساختمان (هندی من)

- 818- 857-0321 ..... رضوانی، سیروس

## سازمان (اجتماعی)

- 818-241-1073 ..... انجمن آرامنه در لس آنجلس



# امين والى

INVESTMENT SPECIALIST  
CIVILENGINEER . MBA. REALTOR

## مشاور املاک



# 310.925.3878

AMINVALI.COM

AMINVALI@YAHOO.COM

 **Zutilla**  
Find Your Space  
DRE # 02104474

AMINVALI  

# مهندس مجید منجمی



Majid (Matthew) M. Monajemi, P.E. CCI  
Agoura Construction and Inspection Services



بازرسی بعد از هر گونه حوادث طبیعی از قبیل :  
زلزله، خسارت بر اثر سیل و ....  
تعمیر فونداسیون ساختمان  
بازرسی هر نوع ساختمان قبل از خرید  
همکاری با وکلا برای ادعای خسارت



- Certified CREIA - ASHI Inspector
- Professional Engineer
- RESIDENTIAL BUILDING INSPECTOR ICC.
- DISASTER RESPONSE INSPECTOR ICC.
- Real Estate Inspections
- Structural inspections
- Foundation repair



## 818.400.5209

Fax: 818.707.1239

[www.Agouraconstruction.com](http://www.Agouraconstruction.com)

[agourahomeinspector@gmail.com](mailto:agourahomeinspector@gmail.com)

Agoura Const/Inspect. Serv. Provides its clients with the most complete property inspection report available. We inspect using the porter valley report system with photo capability.

CA Contractor Lic# 840985

# J.R. Roofing & Construction Inc.

با سرپرستی جمشید رجحانی

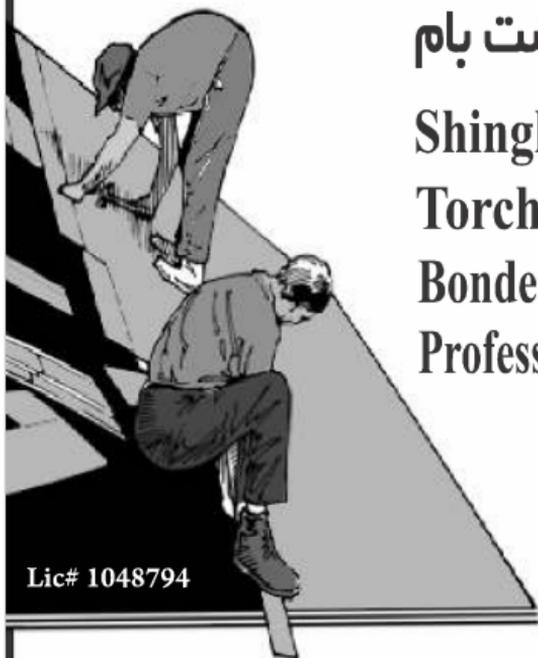
تمامی کارهای پشت بام

Shingles, Tile

Torchdown & more...

Bonded & Fully Insured.

Professional, Fast & Clean



Lic# 1048794

**1870** names and addresses  
as references are available  
to see upon request

All kind of roofings

Jamshid Rojhani

Office: **818-888-9777**

Mobile: **818-266-6130**

Email: [jrinspect@yahoo.com](mailto:jrinspect@yahoo.com)

# DAVE ENTERPRISES



## دیوید

● تعمیر و انجام کلیه امور برقی و سیم کشی

● منازل و نصب لوستر و تلویزیون

● تعمیر و سرویس ایر کاندیشن

● یخچال و لوازم برقی و گازسوز منازل

**Tel: (310) 666-6165**



رسیدگی به خسارات ناشی از صدمات آب و آتش سوزی  
برطرف کردن و از بین بردن مولد  
باز سازی  
Water Damage Restoration

Call **(310) 299-1060**

**rainbowintl.com/venice**

# Geotechnical (Soil) Engineering and Environmental Engineering

- Soil and Foundation Engineering
- Geotechnical Engineering
- Site Earthwork Monitoring  
and Compaction Testing
- Environmental Engineering
- Petroleum Hydrocarbon  
Contamination Evaluation
- Hazardous Waste Study
- Groundwater Contamination
- Evaluation and Monitoring
- Dewatering Studies

## به مدیریت: دکتر یونس کبیر

مهندسی خاک، شناسائی زمین  
طراحی پی ساختمان  
نشست زمین و ساختمان  
تهیه گزارش خاک و زمین

برآورد املاک آلوده به مواد نفتی و شیمیائی  
مهندسی و تهیه گزارش مربوط به خاک و آبهای زیرزمینی  
آلوده به مواد نفتی و شیمیائی



## Soil Pacific Inc.

675 N. Eckhoff St., Suite A

Orange, CA 92868

Fax: (714) 879-4812

**1-800 990-SOIL**

990-7645

**(714) 879-1203**

Website: [www.soilpacific.com](http://www.soilpacific.com)

Email: [soilpacific@gmail.com](mailto:soilpacific@gmail.com)



**ELECTRO DOOR CONTROL**

**GATE OPERATOR  
GARAGE DOOR OPENER  
ROLL-UP DOOR**

**SOMMER**



**Office: (818) 441.1341**

**Cell: (818) 987.2333**

**[www.electrodoorcontrol.com](http://www.electrodoorcontrol.com)**

**[electrodoorcontrol@gmail.com](mailto:electrodoorcontrol@gmail.com)**

**310-614-9958** ..... بنیاد بیانکا (نیلوفر خلیلی)

**www.biancafoundation.org**

818-616-3091 ... (PARS EQUALITY CENTER) سنتر پارس اکوالیتی

650-321-6400

آگهی در صفحه ۱۳۹

310-722-1817 ..... رنچوپارک روتاری کلاب

**ranchoparkrotaryclub@gmail.com**

818-789-1044 ..... سازمان آرم

800-276-2000

**www.hibm.org**

310-860-9677 ..... سازمان بانوان یهود ایران

914-850-4641

416-407-5451 ..... سازمان دگراندیشان جنسی ایران

323-654-4700 ..... فدراسیون یهودیان ایرانی

**www.iajf.org**

310-472-6411 ..... مرکز اطلاعات ایرانیان آمریکایی (۴۱۱ ایرانیان)

**www.Iran411.com**

818-464-2864 ..... مرکز رفاه خانواده های ایرانی

310-273-2233 ..... مگبیت

**www.magbit.org**

310-276-0036 ..... هداسا، سازمان جهانی

**818-908-0808** ..... یلوپیج آنلاین

**08Yellowpages.com**

آگهی در صفحه ۱۳۸

### **سازمان (بهداشت روان)**

310-889-7200 ..... مرکز پشتیبانی بیماری های روانی

310-625-2600

### **سازمان (بهداشتی)**

818-788-2662 ..... مرکز بین المللی بهداشت و طب پیشگیری

818-244-4674

# خدمات شبکه 08 ایرانیان

• از طریق: تلفن

818.9.080808  
800.9080808

• از طریق تلفن  
به زبان انگلیسی

310.IRAN411  
472-6411



• از طریق: تکست

818.IRAN411  
472-6411

• از طریق اینترنت برای مشاغل

• از طریق اینترنت برای رویدادها

• از طریق یلوپیج

[08global.net/08bus](http://08global.net/08bus)  
[08global.net/08event](http://08global.net/08event)  
[08yellowpages.net](http://08yellowpages.net)

• خدمات شبکه 08 ایرانیان توسط اپراتورها و تیمی باتجربه به سرپرستی بیژن خلیلی بنیان‌گذار، مبتکر 08 و مدیر شرکت کتاب اداره می‌شود.

• شبکه 08 بمانند موتورهای جستجوگر گوگل و بینگ از هوش مصنوعی استفاده می‌کند. همچنین به هوش انسانی نیز مجهز است بنابراین جامعه ایرانی را صحیح‌تر و سریعتر به مقصود می‌رساند.

با پشتیبانی انتشارات شرکت کتاب و نشریه خبری ایرانشهر



## تنها با وقت قبلی

- ✓ تکمیل فرم درخواست تابعیت آمریکا (سیتی زن شیپ)
- ✓ تکمیل فرم درخواست مهاجرت خانوادگی
- ✓ تکمیل فرم درخواست اقامت دائم گرین کارت و تجدید کارت
- ✓ تکمیل فرم مجوز سفر
- ✓ کمک به قربانیان خشونت
- ✓ ویزای U
- ✓ تکمیل فرم مجوز اشتغال
- ✓ تکمیل فرم درخواست معافیت از پرداخت هزینه اداره مهاجرت برای واجدین شرایط

**واجدین شرایط افرادی هستند که طبق قوانین  
اداره امور اجتماعی کم درآمد محسوب می شوند**

توجه بفرمایید که تنها پرونده‌های مهاجرت آمریکا پذیرفته میشوند و نه پرونده‌های پناهندگی کمیساریای عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان که در خارج از آمریکا منتظر تایید شدن هستند

لطفاً برای تعیین وقت به لینک زیر مراجعه کنید و یا  
با ما تماس تلفنی بگیرید [https:// b.link/ parsapp](https://b.link/parsapp)

**(818) 616-3091**

**ParsEqualityCenter.org**

**4954 Van Nuys Blvd., 201  
Sherman Oaks, Ca 91403**

## سازمان (حقوق بشری)

www.notoantisemitism.org ..... نه به یهود ستیزی  
info@notoantisemitism.org  
آگهی در صفحه ۱۴۱

## سازمان (حقوقی)

818-908-0808 ..... کانون وکلای ایرانی در آمریکا  
www.iaba.us  
info@iaba.us

## سازمان (خیریه)

818-246-0125 ..... انجمن یاری به شیرخوارگان ارمنی  
704-544-7800 ..... بنیاد نوروز  
703-303-6661  
818-789-1044 ..... سازمان آرم  
800-276-2000  
www.hibm.org

## سازمان (سیاسی)

202-465-7184 ..... بنیاد عبدالرحمان برومند  
715-338-8544 ..... بنیاد فرشگرد  
www.FARASHGARDFOUNDATION.COM  
310-779-9917(Cell) ..... حزب مشروطه ایران  
www.irancmi.org  
301-765-7007 ..... دبیرخانه شاهزاده رضا پهلوی  
301-765-7009(Fax)  
212-840-3410 ..... دبیرخانه شهبانو فرح پهلوی

## سازمان (صنفي)

818-386-0909 ..... انجمن پزشکان ایرانی  
310-901-3393

برای رواداری و همبستگی

For Tolerance & Solidarity

برای آگاهی رسانی

For Awareness

برای روشنگری تاریخ

For Enlightenment of History



سامانه : نه به یهودستیزی

**NoToAntisemitism.org**

حاوی مقالات ، مطالب شنیداری و دیداری درباره  
کهنه ترین دگرستیزی در بشریت از  
یهودستیزی سنتی تا اسرائیلستیزی

برای همکاری و همیاری با ما تماس بگیرید

**Info@notoantisemitism.org**

- 949-273-6543 ..... انجمن متخصصین ایرانی (نیپاک)  
 www.nipoc.org  
 آگهی در صفحه ۱۴۳
- 949-461-1996 ..... بنیاد زنان ایرانی آمریکایی  
 www.IAWFoundation.org
- 310-825-1845 ..... دانشجویان یو - سی - ال - ای  
 www.isgatucla.org
- 323-374-3054. .... کانون وکلای رسمی ایرانی در آمریکا  
 www.ialawyers.org

### **سازمان (عرفانی)**

- 213-507-7070 ..... ارتص کبالا سنتر
- 415-472-6959 ..... جامعه جهانی تصوف
- 818-365-2226 ..... خانقاه نعمت الهی

### **سازمان (علمی)**

- 909-869-2569 ..... انجمن استادان و پژوهشگران ایرانی  
 www.apsih.org
- 760-956-7533 ..... انستیتوی هنر و معماری خاک

### **سازمان (فرهنگی)**

- 310-205-0902 ..... آرمان، بنیاد فرهنگی
- 310-477-7477
- 617-492-9001 ..... بنیاد پژوهشهای زنان ایران  
 www.iwsf.org
- 310-276-3222 ..... بنیاد حبیب لوی
- 818-784-6600 ..... بنیاد فریبرز مطلوب
- 818-907-1438(Fax)
- 303-771-5984 ..... بنیاد میراث پاسارگاد
- 818-344-8523 ..... بیت دیوید، مجتمع فرهنگی
- 415-472-6959 ..... جامعه جهانی تصوف

نیپاک NIPOC®

انجمن متخصصین ایرانی  
اورنج کانتی

نیپاک

NIPOC is a grass-root non-profit organization with no religious or Political affiliation. We promote professional and business opportunities among our members, raise awareness of Persian culture, and unify Iranian-Americans in serving public and social causes in our community. NIPOC is classified as a 501-3-c Organization.

**(949) 273-6543**

**www.nipoc.org**

**info@nipoc.org**

**5 Oldfield, Suite 250, Irvine, CA 92618**

- 310-560-5603 ..... سازمان فرهنگی ایرانیان یہودی کالیفرنیا
- 818-265-0702 ..... سازمان میراث کوروش کبیر
- www.CyrusHeritage.org
- 562-924-0428 ..... کانون سخن
- 858-653-0336 ..... کانون فرهنگی ایرانیان
- 858-320-0013 ..... کانون فرهنگی خرافہ زدائی
- 310-453-2601 ..... مااور ہتورا
- 714-997-9379 ..... ماکان، بنیاد فرهنگی
- 818-342-9303 ..... مجتمع فرهنگی ارتص
- 818-610-8610 ..... مرکز زرتشتیان- سن فرناندو ولی
- www.czc.org/czc-la
- 310-273-2400 ..... نصح، مجتمع فرهنگی و مذہبی
- سازمان (مذہبی)**
- 310-854-3006 ..... اور ہامت
- 310-497-8840 (OR HAGEULA -ربای سلیمان حکاکیان)
- 310-474-7825
- 310-652-1533 ..... اہل مشہ
- 310-274-2370
- 323-933-8291 ..... بہائی سنتر
- 818-344-8523 ..... بیت دیوید، مجتمع فرهنگی
- 310-652-1901 ..... جنبش ایرانیان بنی توراہ
- 310-772-0000 ..... خباد مرکزی ایرانیان
- 310-651-9883
- 818-348-4432 ..... سازمان آموزشی یہودی
- 310-312-5617 ..... سفارادیک سنتر
- 209-668-0485 ..... کلیسای انجیلی آشوری تورلاک
- 702-250-8060 ..... کلیسای ایرانیان باپتیسٹ
- 818-771-9191 (Granada Hills) ..... کلیسای ایرانی جماعت ربانی
- 949-831-1020 (Irvine)

- 949-433-7718 ..... کلیسای فارسی زبان  
 www.kelisapcmv.com
- 818-402-8252 ..... کلیسای فیض لس آنجلس
- 818-345-0613 ..... کنیسای اهل راحل
- 818-344-2303 ..... کنیسای ایرانیان
- 310-652-7353 ..... کنیسای بت ام (BETH AM)
- 818-705-4557 ..... کنیسای کهن
- 818-345-4557
- 310-453-2601 ..... ماور هتورا
- 818-342-9303 ..... مجتمع فرهنگی ارتص
- 818-610-8610 ..... مرکز زرتشتیان - سن فرناندو ولی  
 www.czc.org/czc-la
- 714-893-4737 ..... مرکز زرتشتیان کالیفرنیا
- 310-273-2400 ..... نصح، مجتمع فرهنگی و مذهبی

### سازمان (ورزشی)

- ..... (LADAN'S WELLNESS SANCTUARY) معبد تندرستی لادن  
 310-962-7010  
 www.LadanBeverlyHills.com

### ساندویچ فروشی

- 310-441-5488 ..... عطاری  
 آگهی در صفحه ۱۴۶

### ستلایت

- 866-345-6345 ..... جی ال ویزاجی ال باکس-شرکت کتاب
- 866-Film Film  
 آگهی در صفحه ۱۴۷

### سفر (تور مسافرتی)

- 310-470-7007 ..... راه زندگی

**ATTARI GRILL**  
FINE PERSIAN CUISINE

**اتاری**  
ATTARI  
SANDWICHES & KABOBS

310.446.4660 310.441.5488

مشهورترین و معروفترین

پاتوق ایرانیان در آمریکا

دل، جگر، قلوه و دمبلان

از سال ۱۹۷۴

ساندویچ

کباب بانان سنگک داغ

سه شنبه تا یکشنبه از ساعت ۱۱ تا ۵ بعد از ظهر

یکشنبه ۱۱ بامداد تا ۷ شب

دوشنبه‌ها تعطیل است

**(310) 441-5488**

[www.AttariSandwiches.com](http://www.AttariSandwiches.com)

1388 Westwood Blvd., #101, Los Angeles, CA 90024

Entrance on Wilkins Ave.

# GLWIZ.com

## هزینه حمل، بسته‌بندی و بیمه برای سراسر آمریکا رایگان



شرکت کتاب

ketab.com

(310) 477-7477

(818) 9-080808

12701 Van Nuys Blvd, Unit H, Pacoima CA 91331

The screenshot displays the GLWIZ PERSIAN website interface. At the top, there are navigation links for 'Change Package', 'Home', 'GLWIZ PERSIAN', and social media icons. Below the navigation bar, there are links for 'Home', 'Watch Now', 'Shop', 'Register', 'Agent Locator', 'About', and 'Contact'. The main content area is a channel guide titled 'Live TV | Persian (E7)'. It lists various channels with their respective logos and names, such as '118 HD', '119', '120', '121', '122', '123', '124', '125', '126', '127', '128', '129', '130', '131', '132', '133', '134', '135', '136', '137', '138', '139', '140', '141', '142', '143', '144', '145', '146', '147', '148', '149', '150', '151', '152', '153', '154', '155', '156', '157', '158', '159', '160', '161', '162', '163', '164', '165', '166', '167', '168', '169', '170', '171', '172', '173', '174', '175', '176', '177', '178', '179', '180', '181', '182', '183', '184', '185', '186', '187', '188', '189', '190', '191', '192', '193', '194', '195', '196', '197', '198', '199', '200'. Below the channel guide, there is a section for 'My Favorites', 'All Channels', 'Series and Movies', and 'Live TV | Persian (E7)'. At the bottom of the screenshot, there is a photograph of a black set-top box with a remote control resting on top of it. The set-top box has 'POWER' and 'MENU' buttons on the front. The remote control has 'GLWIZ' and 'HD2.0' branding.

## آخرین مدل جی ال ویز، مدل ۵۰۰ بدون هزینه اشتراک

310-477-9400 ..... شهرزاد

## سمک

818-989-9001 ..... کوهن، دکتر شهرزاد

[www.APCenters.com](http://www.APCenters.com)

310-559-4884 ..... مرغزار، دکتر سهیل

## سوپر مارکت

310-659-7070 ..... ایلات مارکت

310-659-3528(Super)

310-659-9253 (Fish)

310-659-9250(Meat)

آگهی در صفحه ۱۵۰

310-441-1041 ..... توچال مارکت وست وود

آگهی در صفحه ۱۵۲

310-478-1706 ..... سوپر جردن

949-770-4111

310-235-1900 ..... شاطر عباس

818-345-4251 (Market) .... (Q MARKET) کی یو مارکت و پرودوس

818-758-9995 (Bookstore)

818-578-3600 (Restaurant)

[www.shopQmarket.com](http://www.shopQmarket.com)

آگهی در صفحه ۱۵۱

818-999-4477 ..... وودلندهیلز مارکت

آگهی در صفحه ۱۴۹

## سوپر مارکت سیار

818-518-6760 ..... جواهرنگار، محمود



قابل توجه ایرانیان مقیم وودلند هیلز

# وودلند هیلز مارکت و نایب گریل رستوران

عرضه کننده تازه ترین میوه ها ، بهترین مواد غذایی ، گوشت ، DELI و  
خشکبار همراه با نان بربری داغ داغ و نان سنگگ تازه و لوازم منزل

## تازگی ، کیفیت ، رضایت

انواع ساندویچ ، غذاهای تازه و بسیار لذیذ و کباب هر روز سرو می شود  
پذیرش کیتیرینگ مهمانی های شما

نان سنگگ



# (818) 999-4477

19964 Ventura Blvd., Woodland Hills, CA 91364  
Corbin Winnetka

# ایلات مارکت

## ELAT MARKET

- تازه ترین میوه و سبزیجات
- مناسب ترین مواد غذایی با کیفیتی برتر
- گوشت و مرغ صد درصد کاشر زیر نظر RCC

قسمت سوپر 659-7070  
قسمت سوپر 659-ELAT  
(310) 3528  
قسمت گوشت فروشی 659-9250  
قسمت ماهی 659-9253

[www.ElatSuperMarket.com](http://www.ElatSuperMarket.com)  
[ElatMarket@aol.com](mailto:ElatMarket@aol.com)

8730 W. Pico Blvd.,  
Los Angeles, CA 90035



# مارکت ایده آل ایرانیان کیو مارکت

- بهترین مواد غذایی
- میوه و سبزیجات تازه مستقیماً از مزرعه

● گوشت و مرغ حلال

● ماهی تازه

● کتاب

● صنایع دستی

● ویدیو و نوار موسیقی سنتی و پاپ

● کتاب و وسائل آموزش زبان فارسی

● انواع لوازم منزل و آشپزخانه



بازار کینگ وسیع  
و رایگان

مارکت (818) 345-4251

کتابفروشی (818) 758-9995

رستوران (818) 578-3600

[www.shopqmarket.com](http://www.shopqmarket.com)

17261 VANOWEN ST., VAN NUYS, CA 91406

FAX: (818) 345-4526

# TOCHAL MARKET

## توچال مارکت

مرکز انواع مواد غذائی



توچال مارکت در شعبه وست وود بلوار مرکز تهیه انواع خواربار، میوه و سبزیجات تازه، گوشت، مرغ و ماهی غذاهای خوشمزه خانگی و سبزیجات آماده طبخ، آجیل و خشکبار CD، مطبوعات ایرانی و لوازم خانگی می باشد

**(310) 441-1041**

**1418 Westwood Blvd  
Los Angeles, CA 90024**

## شراب سازی

951-303-3366 ..... فاضلی، شراب سازی  
آگهی در صفحه ۱۵۴

## صندوق نسوز

213-627-0422 ..... فرست سکیوریتی سیف  
آگهی در صفحه ۱۵۵

## طراحی

818-990-8990 ..... زی گرافیکس  
818-908-0808 ..... شرکت کتاب

## عکاسی و فیلمبرداری

310-877-5875 ..... کلوز آپ (علی بیگدلی)

## عکس پاسپورتی

310-234-9770 ..... آریا، دفتر خدمات (لیلی طاهری)

## عینک (سازی-فروشی)

855-503-8866 ..... سوپر ویژن  
310-623-4848  
آگهی در صفحه ۱۵۶

## فرش (ارزیابی-تعمیر-فروش)

818-585-4181 ... (ABC RUGS KILIMS INC) ای بی سی، فرش و گلیم  
www.abcrugskilims.com

آگهی در صفحه ۱۵۸

310-475-7900 ..... داموکا  
www.damokala.com

424-248-3959 ..... راگز دات نت (RUGS.NET)  
آگهی در صفحه ۱۵۹



# شراب سازی فاضلی

شرابخانه فاضلی به عنوان یک کارخانه شراب سازی پیشرفته که در تپه‌های زیبای مسیر شراب دپورتولا - در دره Temecula در کالیفرنیا جنوبی قرار دارد - ترکیبی است از یک معماری خیره‌کننده، مناظری شگفت‌انگیز و باشکوه که در اوج هنرمندی ساخته شده است و بهترین انتخاب برای دسترسی به گوارترین شراب منطقه است.

بیژن "که آمریکایی‌ها او را بی جی صدا می‌کنند" فاضلی اشتیاقی شگفت‌انگیز در توسعه تاکستان‌ها و شراب‌سازی خود دارد. از زمان اولین محصول FazeliCellars در سال ۲۰۰۶، تا امروز یعنی در درازای ۱۶ سال بیش از ۲۰ نوع شراب از Cabernet Sauvignon تا Sauvignon Blanc، Sirah و Mourvedre و Viognier تا Chardonnay تولید کرده است که جوایز متعددی از جشنواره‌های معتبر را به خود اختصاص داده است.



951-303-3366

[www.fazelicellars.com](http://www.fazelicellars.com)

37320 DE PORTOLA RD, TEMECULA CA 92592

# SAFES



## صندوق نسوز

از ۱۳۰۱ در ایران  
از ۱۹۸۳ در آمریکا  
به مدیریت بهرام خرم

**(213) 627-0422**

- صندوق نسوز برای استفاده در منازل و دفاتر کار
- صندوق نسوز برای استفاده در جواهر فروشی ها  
(TL 15 TL 30 TRTL 30X6)
- صندوق نسوز برای اسلحه و مهمات
- صندوق نسوز برای نگهداری فرش و اشیا قیمتی
- صندوق نسوز برای نصب در زمین و دیوار

**1ST**

**SECURITY SAFE CO.**

901 S. Hill St., Los Angeles, CA 90015  
e-mail: info@firstsecuritysafe.com  
website: www.firstsecuritysafe.com

نشانی:

دان تاون لوس آنجلس  
نبش خیابان نهم وهیل

# SUPERVISION OPTICAL

*Envision. Discover. Indulge.*

LARGEST SELECTION OF VINTAGE SUNGLASSES



*U.Silani* roberto cavalli PRADA  
*John* TOM FORD Dior  
D&G RALPH GIUSEPPE DI GIACOMO GIUSEPPE FERRE  
PORSCHE DESIGN MISSONI Jean Paul GAULTIER  
*Yves Saint Laurent* ESCADA L'ETÉ ALAIN GEORGIO ARMANI  
*St. Laurent* VERSACE Chloé  
MARC JACOBS  
GUCCI  
*Ray-ban* Persol alainmikili

## EXPERTS SPECIALIZING IN FITTING:

- Progressive Lenses:  
Varilux, Zeiss & Shamir
- High-Index Lenses:  
1.60, 1.66-1.67 & 1.71-1.74
- Anti-Reflective Coating:  
Crizal & Carat
- Transition Lenses
- One Hour Service  
(in most cases)
- Over 99,000 Frames
- Lab on Premises
- Parking on Premises

### EXCLUSIVE LINES

ALFRED DUNHILL  
EVENING

DANIEL  
SWAROVSKI  
optical eyewear

Cartier Bvlgari MONT  
BLANK

FRED

TAG Heuer BVLGARI

### Super Vision Optical

210 S. ROBERTSON BLVD.  
BEVERLY HILLS

855.503.8866

310-623-4848

### Beverly Hills Eye Clinic

212 S. ROBERTSON BLVD.  
BEVERLY HILLS

310.659.2020

310.623.6565

ONE  
HOUR  
SERVICE  
(most cases)

SINCE 1952

M-F 10a-7p • Sat 10a-6p

310-279-3994 ..... (MASTER ORIENTAL RUGS) مستر اورینتال  
آگهی در صفحه ۱۶۰

## فرش (شستشو)

818-585-4181 ... (ABC RUGS KILIMS INC) ای بی سی، فرش و گلیم  
www.abcrugskilims.com

949-300-6989 ..... باران راگ  
آگهی در صفحه ۱۶۴

626-301-0801 ..... تهران، فرش شوئی  
آگهی در صفحه ۱۶۱

818-665-8287 ..... خدمات فرش فرشچیان  
آگهی در صفحه ۱۶۲

310-475-7900 ..... داموکا  
www.damokala.com

424-248-3959 ..... راگز دات نت (RUGS.NET)

310-402-4161 ..... صفریان، گالری فرش  
714-596-0888

آگهی در صفحه ۱۶۳

310-279-3994 ..... (MASTER ORIENTAL RUGS) مستر اورینتال

## قاب (ساخت-فروش)

310-477-4700 ..... کتابسرا

## کابینت (ساخت-فروش-نصب)

818-423-9712 ..... اسکندری، سرژ  
آگهی در صفحه ۱۶۵

310-470-3080 ... (EURO PACIFIC KITCHENS) یورو پسیفیک کیچنز  
آگهی در صفحه ۱۶۶

**ABC RUGS KILIMS**  
ARTS GALLERY, GOLD, DIAMOND & JEWELRY

**30-DAYS MONEY BACK GUARANTEE, FREE SHIPPING TO USA**  
WE WELCOME ALL INTERIOR DESIGNERS & REALTOR S TAGERS  
**LIFETIME EXCHANGE GUARANTEE ON ALL HANDMADE RUGS & KILIMS**  
**MANUFACTURER'S PRICES DIRECT TO PUBLIC GUARANTEED!**  
**MATCH PRICE GUARANTEE + ADDITIONAL 20% DISCOUNTS**



از شما دعوت می‌کنیم که از بزرگترین و نفیس‌ترین مجموعه فرشهای دستبافت  
(قم - تبریز - اصفهان - نایین - کاشان - ایرانی) ترکی، پاکستانی، افغانی، هندی  
با بیش از 5000 کلمه و 15000 فرش ابریشم و اُنْتیک و مدرن ما دیدن فرمایید

**ABC RUGS KILIMS JEWELRY**  
TOP OF THE DOLLAR OFFERS FOR YOUR TRADE INS OF UNWANTED  
GOLD - SILVER - JEWELRY

ARTS - RUGS - ANTIQUES - FURNITURES - CRYSTALS

**ABC RUGS KILIMS JEWELRY**  
**\$100**  
**Gift Certificate**

فرش - طلا - عتیقه جات شما را تعویض و یا نقدی خریداریم  
با بهترین کیفیت و قیمت پذیرای سستشو و تعمیرات فرش شما هستیم



888 339 3000 - [ABC RUGS KILIMS.COM](http://ABC RUGS KILIMS.COM) - 818 585 4181  
961 N. RICE AVE. UNIT 4, OXNARD, CA, 93030

# RUGS.NET

## راگز دات نت

Modern and  
Contemporary Rugs



Persian and  
Oriental Rugs



## 424-248-3959

[www.rugs.net](http://www.rugs.net)

1953 WESTWOOD BLVD  
LOS ANGELES CA 90025

MASTER ORIENTAL RUGS

فرش

تعمیر و فروش

310-279-3994

11918 SANTA MONICA BLVD  
LOS ANGELES CA 90025





# کارخانجات قالی شویی تهران

در دو شعبه :

لوس آنجلس و لاس وگاس

تلفن رایگان

(888) 369-0000

# قالیشوئی فرشچیان

- ❖ شستشوی انواع فرش ها به طریق سنتی و حرفه ای
- ❖ متخصص انواع قالی های ایرانی و غیر ایرانی، دستبافت و ماشینی
- ❖ تعمیر و رفرگری قالی توسط متخصصین ماهر
- ❖ کلیه خدمات با نازلترین قیمت



(رضایت کامل شما هدف ما است)

**(818)665-8287**



# SAFARIAN RUGS INC

قالیشویی

# صفریان

310-402-4161

714-596-0888

safarianrugs.com

troysafari@gmail.com



**BARAN**

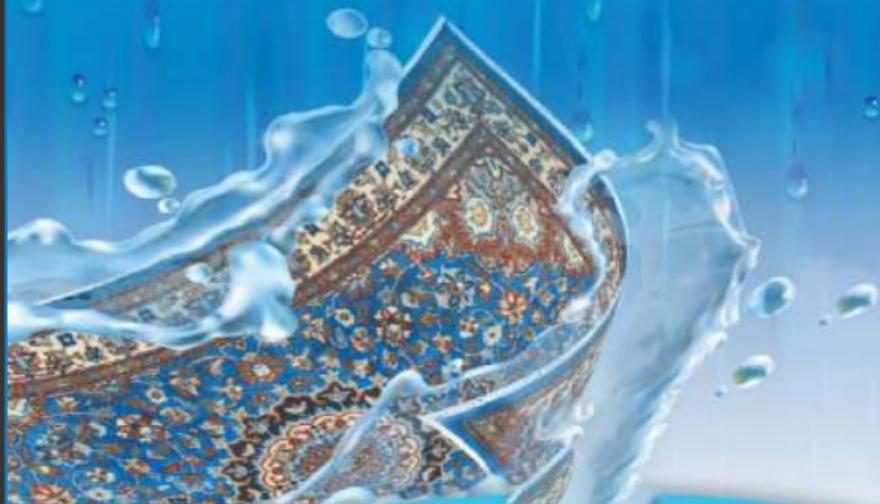
Rug Cleaning & Services

# قالیشویی باران

شستشو و تعمیرات انواع فرشهای

دستبافت و ماشینی و آنتیک

**949-300-6989**



**BaranrugServices.com**

# SE CABINETS

Contractor license # 1089606



با سالها تجربه در ساخت و نصب زیباترین و شکیل  
ترین کابینت های آشپزخانه که به دلیل استفاده از  
عالی ترین مواد ، اســـــــــــــــــــــــتقامت و دوام دارند

- KITCHEN DESIGN AND ESTIMATE
- FULL KITCHEN REMODELING
- CUSTOM CABINETS AND CLOSETS

## 818-423-9712

[www.theseabinets.com](http://www.theseabinets.com)  
[info@theseabinets.com](mailto:info@theseabinets.com)

EURO PACIFIC KITCHENS

کابینت  
آشپزخانه

( ساخت - فروش - نصب )

310-470-3080

10837 SANTA MONICA BLVD  
LOS ANGELES, CA 90025

## کادوئی

800-367-4726 ..... شرکت کتاب  
310-477-7477

## کارت (اعلان-تبریک-دعوت)

516-487-1830 ..... شرکت آها  
800-367-4726 ..... شرکت کتاب  
310-477-7477

## کامپیوتر (اینترنت)

310-472-6411 ..... مرکز اطلاعات ایرانیان آمریکایی (۴۱۱ ایرانیان)  
www.Iran411.com  
818-908-0808 ..... یلوپیج آنلاین  
08Yellowpages.com

## کامپیوتر (تعمیر-فروش-مشاوره)

818-888-8407 ..... کامپیوتر شهرام  
818-888-8889  
آگهی در صفحه ۱۶۹  
818-913-4090 ..... مسعود  
آگهی در صفحه ۱۶۸

## کامپیوتر (نصب شبکه)

818-913-4090 ..... مسعود

## کامپیوتر (وب سایت)

818-913-4090 ..... مسعود

## کایروپراکتر

800-319-9992 ..... راد، دکتر شهریار  
آگهی در صفحه ۱۷۰  
818-674-0326 ..... ک-اند-ام مدیکال (دکتر علیرضا میرشجاعی)

**LAX**computer**TECH**

مسعود

کامپیوتر

(تعمیر - فروش - مشاوره)

COMPUTER REPAIR  
COMPUTER NETWORKING  
TV BOX AND DISH  
PHONE SYSTEM  
SECURITY CAMERAS

**818-913-4090**

**LAXCOMPUTERTECH.COM**

**LAXCOMPUTERTECH@GMAIL.COM**

# کامپیوتر شهرام



## فروش ، تعمیر سرویس کامپیوتر

با نازلترین قیمت توسط شهرام نظافتی  
فوق لیسانس کامپیوتر با بیش از ۲۰ سال سابقه

ساعات کار: شش روز هفته بین 11am - 6pm

یکشنبه‌ها: فقط با تعیین وقت قبلی

818-888-8407

818-667-3402

818-888-8889

22140 Ventura Blvd., #6  
Woodland Hills, CA 91364

# دکتر شهریار راد

SHAHRIAR RAD, D.C.

Doctor of Chiropractic متخصص در کایروپراکتیک

مطبها مجهز به آزمایشگاه رادیولوژی و فیزیوتراپی

صدمات ناشی از زمین خوردگی

MRI-Cat Scan

دردهای ستون فقرات

دیسک و آرتروز

صدمات ناشی از تصادفات

دردهای عضلانی

بعد از هر تصادف جهت معالجه کامل  
از تجربیات طولانی ما استفاده کنید

[www.GOCHIRO.com](http://www.GOCHIRO.com)

**1-800-319-9992**

**We Accept Lien Cases**

WILMORE PREMIER HEALTH GROUP

**(213) 365-2525**

3450 Wilshire Blvd., Suite 608  
Los Angeles, CA. 90010

MY FIRST CHOICE CHIROPRACTIC CENTER

**(818) 761-2929**

11335 Magnolia Blvd., #2A  
North Hollywood, CA 91601

EXPERT CARE HEALTH GROUP

**(818) 909-0006**

14532 Friar St., #B  
Van Nuys, CA 91411

WEST VALLEY HEALTH GROUP

**(818) 701-9868**

8349 Reseda Blvd., Suite A  
Northridge, CA 91324

MANCHESTER HEALTH GROUP

**(323) 489-6022**

1425 W. Manchester Ave, Unit A  
Los Angeles CA 90047

WESTSIDE WELLNESS SOLUTIONS

**(310) 470-6570**

1990 Westwood Blvd, Suite 240  
Los Angeles CA 90025

## کتاب

800-367-4726 ..... شرکت کتاب

310-477-7477

آگهی در صفحه ۱۷۲

310-477-4700 ..... کتابسرا

310-446-6151 ..... کلبه کتاب

## کتاب (سخنگو - شنیداری - گویا)

800-367-4726 ..... شرکت کتاب

310-477-7477

## کردیت (مشاور: ترمیم-تصحیح)

818-200-0000 ..... حاتمی، مانی (دارای بورد تخصصی مشاوره کردیت)

www.zenithfg.com

آگهی در صفحه ۱۷۳

855-349-6674 ..... صادقی، مهرداد (BABY BOOMERS FINANCIAL)

www.babboomers.com

آگهی در صفحه ۱۷۴

## کلیدسازی

818-667-6555 ..... کوروش

آگهی در صفحه ۱۷۵

310-294-4123 ..... نوریان، بابک

آگهی در صفحه ۱۷۶

## کلینیک پزشکی

310-828-6868 ..... بهارور مدیکال کلینیک

## گالری

310-795-4546 ..... رهنما، روشی (ADVOCARTSY)

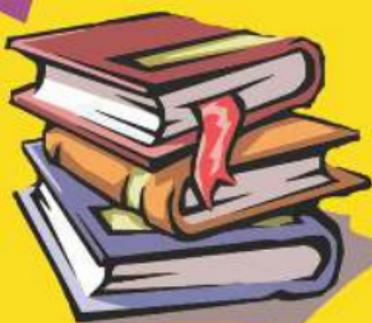
818-388-4313 ..... منوچهر آرت گالری

**www.ketab.com**



**Click**

**Go**



## کتابفروشی شرکت کتاب

از طریق تلفن و آن لاین

**www.ketab.com**

**ketab1@ketab.com**

KETAB BOOKSTORE

**Tel: (310) 477-7477**

**Fax: (310) 444-7176**



شرکت کتاب

تلفن رایگان 1-800-FOR-IRAN

خارج از لس آنجلس 1-800-367-4726

# مشکل کردیت دارید؟

ما به شما کمک میکنیم

**BAD CREDIT? WE CAN HELP YOU**

برای مشاوره رایگان  
با شماره ۸۱۸ دو میلیون تماس بگیرید

**818-200-0000**



Mani Hatami / CEO  
Board Certified Credit Consultant

**[www.zenithfg.com](http://www.zenithfg.com)**

[hatami@zenithfg.com](mailto:hatami@zenithfg.com)



دارای بورد تخصصی  
مشاوره کردیت

# نگران کردیت منفی خود نباشید



Bankruptcies,  
Charge offs  
Collections,  
Repossessions  
Late Payments,  
Foreclosures  
Debt Settlement and...

چه گارانتی بهتر از این که:

ما اول موارد اشتباه را از کردیت شما تصحیح یا  
حذف می کنیم، بعد شما به ما پرداخت می کنید.  
با استفاده از تجارب ما می توانید  
یک کردیت خوب داشته باشید

**Toll Free: 855-349-6674**

**Direct: 858-774-0231**

[www.babboomers.com](http://www.babboomers.com)  
[mel@babboomers.com](mailto:mel@babboomers.com)



**LOCK & GATE  
SERVICES**



# کلیدسازی کوروش

دوربین‌های مدار بسته ساختمان

**818-667-6555**

[www.kglockgate.com](http://www.kglockgate.com)

[services@kglockgate.com](mailto:services@kglockgate.com)



قفل سازی

# بابک نوریان

- . Professional Locksmiths Completely
- . Auto Car
- . Emergency Opening
- . Lock Out
- . Rekey Lock
- . Rekey
- . Security
- . Master System
- . Residential
- . Commercial Building
- . Safe and Installation

310.721.4418

310.473.0092

## گمرکی (خدمات)

310-410-1052 ..... کیانپور کاستم بروکر  
آگهی در صفحه ۱۷۸

## گواهی امضا

310-234-9770 ..... آریا، دفتر خدمات (لیلی طاهری)

## گورستان

818-326-4040 ..... صدافتی، شان (EDEN MEMORIAL)  
آگهی در صفحه ۱۷۹

## لوازم الکتریکی خانگی (تعمیر)

310-666-6165 ..... دیو اینترپرایز دیوید تربتی)

818-515-7303 ..... رافی

818- 857-0321 ..... رضوانی، سیروس

310-388-7341 ..... صالحی آذر، حمید

818-477-2221 ..... مهران (MEHRAN)

آگهی در صفحه ۱۸۰

## لوحه (ساخت-فروش)

818-265-0702 ..... سکستون

## لوله کشی

818-400-5209 ..... آگورا کانستراکشن (مهندس مجید منجمی)

818-349-7553 ..... ریگان

310-271-9675

آگهی در صفحه ۱۸۲

818-445-5384 ..... لوله کشی مجید

آگهی در صفحه ۱۸۳

818-360-4040 . وسترن پلامینگ (WESTERN PLUMBING, ROOTER)

آگهی در صفحه ۱۸۱

## مالیات بر درآمد (مشاور)

818-728-9800 ..... شناسافر، منصور

# Kianpour Customs Brokers

## خدمات گمرکی

# کیانپور

### با بیش از ۳۰ سال سابقه



### تخصص در ترخیص مواد غذایی

# (310) 410-1052

[kianpurchb@msn.com](mailto:kianpurchb@msn.com)

11222 S La Cienega Blvd, #471

Ingelwood CA 90304



# شان صداقتی

مشاور آگاه و صدیق شما در  
ایدن مموریال پارک

آن هنگام که همسر و فرزندان ما در  
اندوه از دست دادن ما هستند،

چه غم انگیز است برای آن ها

## جستجوی آرامگاهی برای ما

بهتر نیست که ما در زمان حیات خود برای  
آرامش خاطر آنان از هم اکنون چاره جوئی  
کنیم و با صبر و حوصله و با انتخاب خود و  
قیمتی ارزانتر و حتی با شرایط اقساط بدون  
بهره آرامگاهی برای خود قبلاً خریداری کنیم؟

برنامه ریزی قبلی اینگونه مسائل نشانه عشق  
و علاقه ما به عزیزانمان است

*Eden Memorial Park*

ایدن مموریال پارک

(818) 326-4040

LIC.# 0H03129

# قبل از تعویض با ما مشاوره فرمائید

تعمیرات با ضمانت در تخصص ما است  
تعمیرات انواع:

ایرکاندیشنینگ - هیتینگ

یخچال - فریزر - یخ ساز

شومینه - اجاق گاز

بخاری دیواری

لباسشوئی - خشک کن

## با نازلترین قیمت

بازدید برای نصب رایگان

مهران

818-331-7567

818-477-2221



# Western Plumbing

State Lic.# 794716

## وسترن پلامینگ روتر

**Copper Repiping Specialist  
Rooter Services**

**experience**

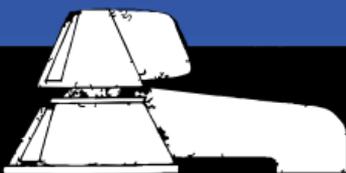
**(با ۳۰ سال تجربه)**

- انجام کلیه لوله کشی های ساختمانهای مسکونی و تجاری
- تعمیر و نصب و تعویض تاسیسات حمام، توالت، دستشویی و آشپزخانه
- تعویض لوله های فرسوده آب و فاضلاب
- لوله کشی گاز و شیرهای قطع گاز برای زلزله
- پیدا کردن شکستگی لوله های فاضلاب با Video Camera
- تعمیر آب گرم کن

**818-360-4040** تلفن  
رایگان

**866-868-4040**

# سریرترین سرویس با مناسبترین قیمت



## لوله کشی ریگان



تأسیس ۱۹۷۵

تجاری و مسکونی

Lic. No.: 600990

سرویس اورژانس ۲۴ ساعته

- پیدا کردن عیب لوله ها با دستگاه مخصوص Leak Testing
- انجام لوله کشی مجدد
- پیدا کردن شکستگی لوله فاضلاب با دستگاه  
Sewer Line Locator
- باز کردن لوله ها Rooter
- لوله کشی بخاری گازی
- Inspect Sewer line With Camera

**(818) 349-7553**

**(310) 271-9675**

# MAJID PLUMBING SERVICES

## خدمات لوله کشی مجید

- انجام کلیه امور لوله کشی ساختمان از قبیل آب، گاز و فاضلاب
- تعمیر و نصب باگرمکن و زباله خردکن

24 ساعت  
در هفته

ROOTER SERVICE-  
HYDRO-JETTING &-  
SEWER CAMERA SPECIALIST

- بازکردن لوله های فاضلاب در اسرع وقت

Leak Detector



Cell: 818-445-5384

## مراسم (سوکاری)

- 818-919-8323 ..... بازائی، دکتر محمد باقر  
818-339-2968 ..... پاکروح، امیر (همراه با ساز و نوای نی)  
818-571-2837 ..... دی جی پیام

## مراقبت روزانه (بزرگسالان)

- 818-745-1010 ..... اینفینیتی دامستیک ایجنسی (ملودی)  
آگهی در صفحه ۱۸۵  
818-345-9393 ..... گلدن ایچ ادالت دی هلت کر  
آگهی در صفحه ۱۸۶

## مشاور املاک (خرید-فروش)

- 310-666-9217 ..... الیاسی، کیاد  
310-773-4281  
310-447-7777 ..... بحری، مهرداد  
آگهی در صفحه ۱۹۰  
949-222-0234 ..... بینش، پیام و کترین  
www.bineshrealty.com  
آگهی در صفحه ۱۹۲  
949-552-6060 ..... پورنگ، مینا  
800-206-2727  
310-203-0616  
818-348-5300  
آگهی در صفحه ۱۸۸  
800-386-0202 ..... زین الدین، حمید  
949-205-9462  
626-536-2785  
آگهی در صفحه ۱۸۹  
818-815-7257 ..... سلحشور، ایزابلا  
آگهی در صفحه ۱۹۳

# Infinity Domestic Agency

## به مدیریت ملودی

ملودی با داشتن افرادی مسلط به زبانهای  
فارسی، انگلیسی و اسپانیایی  
شما و عزیزانتان را در موارد زیر یاری می دهد

● نگهداری از سالمندان

● نگهداری از کودکان

● نظافت منزل

● Caregiver, Nanny, Housekeeper

اگر در امور نگهداری از سالمندان و کودکان نظافت منزل می خواهید  
کار مناسب پیدا کنید با ملودی تماس بگیرید

Phone: **(818) 745-1010**

Fax: **(818) 745-1013**

Web: [www.infinitydomestic.com](http://www.infinitydomestic.com)

[infinity@infinitydomestic.com](mailto:infinity@infinitydomestic.com)

17777 Ventura Blvd Suite 121, Encino, CA 91316

# گلدن ایج

رایگان

وسيله  
رفت و برگشت

روزهای طلایی زندگی خود را با ما  
در آرامش و شادی بگذرانید  
با بیمه مدیکل کلیه سرویس‌ها  
مجانی می‌باشد

- صبحانه و نهار
- ماساژ تراپی
- ورزش (یوگا)
- برنامه‌های هنری
- گردش‌های دسته جمعی
- تفریحات سالم
- کلاسهای انگلیسی
- مراقبت‌های پزشکی

**(818) 345-9393**

18332 Ventura Blvd.,  
Tarzana, CA 91356

818-326-4040 ..... (EDEN MEMORIAL) شان، صداقتی،  
818-335-0278 ..... ناصرزاده، شیدا  
آگهی در صفحه ۱۹۱  
310-925-3878 ..... والی، امین

### مشاور سرمایه گذاری

877-829-9227 ..... کنعانی، دیوید  
949-502-7001  
آگهی در صفحه ۱۹۴

### مشروب (فروش)

310-652-1000 ..... گیل ترنر

### مواد غذائی (بخش-تولید-عمده فروش)

818-884-0054 ..... چاپ چاپ  
818-776-8833  
آگهی در صفحه ۱۹۵  
323-234-6666 ..... صدف، شرکت مواد غذائی  
www.sadaf.com  
818-534-5050 ..... گلچین (OVERSEAS FOOD DIST. LLC)  
www.golchinproducts.com  
آگهی در صفحه ۱۹۶

### موسیقی (کامپکت دیسک)

800-367-4726 ..... شرکت کتاب  
310-477-7477

### موکت و کفپوش (فروش - نصب)

949-328-9390 ..... آمریکن فلور کاورینگ  
آگهی در صفحه ۱۹۷

# BLHR

BETTER LOANS & HOMES REALTY

WHEN YOU NEED THE BEST

برای خرید خانه بهتر، برای فروش بهتر خانه

و برای گرفتن بهترین وام

ما پایبند به  
سلیقه‌ی ایرانز هستیم.



## مینا پورنگ

بهره وری از ۴۳ سال تجربه ما، موفقیت  
سرمایه گذاری های ملکی شما را هموار می سازد.

MINA POURANG, BROKER

DRE #01378131

BROKER #00969515

📞 949.552.6060 | 818.348.5300 | 310.203.0616

✉️ minapourang@blhrealty.com 🌐 betterloansandhomesrealty.com

همراه ما در شبکه های اجتماعی باشید:

📷 Mina.Pourang 🐦 minapourang 📞 949.202.7484

📘 www.facebook.com/mina.pourang.kakvand

# حمید زین الدین



BERKSHIRE HATHAWAY  
HomeServices

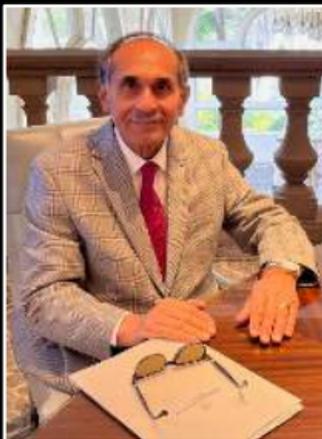
Crest Real Estate  
BRE#01774605

Hamid Zeineddin

مشاور املاک مسکونی و

تجاری در کالیفرنیا

خرید و فروش خانه و آپارتمان  
بصورت نقد و با وام مسکن



آپارتمان بیلدینگ  
آفیس بیلدینگ  
شاپینگ سنتر

سن دیه گو

اورنج کانتی و لوس آنجلس

(800)386-0202

(949)205-9462  
(626)536-2785

خانه های نوساز

[www.BHHSCrest.com](http://www.BHHSCrest.com)

Email: [Hamidze@BHHSCrest.com](mailto:Hamidze@BHHSCrest.com)



NELSON  
SHELTON  
REAL ESTATE



Mathew "Mehrddad" Bahri

**مهرداد بحری**

نامی آشنا و مورد اعتماد  
در معاملات ملکی  
در جنوب کالیفرنیا



CA DRE # 01035809  
ZILLOW 5 STAR AGENT

با همراهی یک تیم مجهز و حرفه‌ای که شما را در تمامی مراحل  
خرید و فروش ملک از آغاز تا پایان، پشتیبانی می‌کند

Top 1% of Nelson Shelton  
ERA Powered in Beverly  
Hills,  
California

Certified REO & Short Sale  
Specialist by Chase & Wells  
Fargo

Specialties:  
Residential, Residential  
Income, Apartment  
Buildings,  
Light Commercial & Vacant  
Land

SoCal Sales Track Record  
from Beverly Hills to Malibu,  
Downtown LA to Westside,  
and Sherman Oaks to  
Calabasas.



Direct:

**310-447-7777**

Mobile:

**310-259-0506**

# Sheyda Naserzadeh

**Realtor**  
**DRE Lic. //01237042**



**PINNACLE**  
ESTATE PROPERTIES, INC.

**مشاور شما در امور املاک**

**Cell: 818.335.0278**

**Office: 818.993.3100**  
**realtorsheyda@gmail.com**

**17327 Ventura Blvd. #100, Encino CA 91316**



BINESH REALTY

## مشاورین املاک و امور وام

Get all the facts before you  
Buy, Sell or Finance



کترین بینش

Cathrin Eliye Binesh  
Real Estate and Mortgage Broker  
BRE# 01708409-NMLS # 318343



پیام بینش

Nick Payam Binesh  
Real Estate and Mortgage Broker  
BRE# 01708370-NMLS # 318207

برای فروش سریع با بالاترین قیمت  
با تیم مجرب ما تماس بگیرید

**(949) 222-0234**

**www.BineshRealty.com**

تنها کمپانی تمام ایرانی برای خدمات وام و  
خرید و فروش در خدمت هموطنان عزیز

# مشاور املاک

ایزابلا سلحشور

Isabella Salahshoor

## Realtor

DRE# 02154074



# (818) 815-7257

[isabellasrealtor@gmail.com](mailto:isabellasrealtor@gmail.com)

20812 Ventura Blvd., Woodland Hills CA 91364



ADVISORY GROUP

Wealth Management

**David Kanani**  
Founder

**ديويد كنعاني**

كارشناس و مشاور امور مالي

**Tel: 877-829-9227**  
**949-502-7001**

**dkanani@KananiAdvisoryGroup.com**

**www.KananiAdvisoryGroup.com**

**16510 Bake Parkway, Suite 100, Irvine, CA 92618**

Kanani Financial & Insurance Services, Inc. and Kanani Advisory Group, Inc. are two separate entities. Insurance products and services are offered and sold through individually licensed and appointed agents in all appropriate jurisdictions under Kanani Financial & Insurance Services, Inc.. Investment Advisory Services are offered through Kanani Advisory Group, Inc., a registered investment adviser. CALicense # 6007382



# از هر کی پرسی میگه چاپ چاپ

بهتره، تازه تره، تمیزتره، خوشمزه تره، مطمئن تره  
همه خانم های خانه میگویند، فقط چاپ چاپ

معروفترین نام در جامعه ایرانی  
سبزیجات سرخ شده چاپ چاپ

در همه فروشگاههای ایرانی

# فقط چاپ چاپ

(818) 776-8833

# GOLCHIN®

*"The best of the best"*  
Since 1984

گلچین  
بهترین بهترین ها



[www.GolchinProducts.com](http://www.GolchinProducts.com)

(818) 534-5050

# AMERICAN FLOOR COVERING AND REMODELING



انجام کلیه امور فروش، نصب و  
ریمادل کردن در منازل و محل کار  
شما زیر نظر فلورینگ و جنرال  
کانترکتر با بهترین سرویس و قیمت.



ما عرضه کننده بهترین محصولات  
و مارک های شناخته شده هستیم از  
قبیل چوب، موکت، لمینت، لاکچری  
و اینال ضد آب، کانترتاپ، ماربل،  
تایل، کابینت، درب و پنجره، شاتر و  
غیره...

Distressed Laminate	from	\$2.49	sq. ft
Engineered Wood Flooring	from	\$3.99	sq. ft
Luxury Vinyl Flooring	from	\$2.99	sq. ft
Shaw & Mohawk Carpet (Installed)	from	\$2.45	sq. ft

## Giant 4,000 SQ. FT, Showroom

35 years of Experience Residential & Commercial  
Flooring & General Building Licenses #1069549

- Carpet • Luxury Vinyl Plank • Hardwood • Laminate
- Stone & Tile • Kitchen & Bath • Painting • Remodeling
- Custom Stairs • Windows • Doors and more!

# (949) 328-9390

[Americanfloorcoveringremodeling.com](http://Americanfloorcoveringremodeling.com)  
[American.floorcovering@yahoo.com](mailto:American.floorcovering@yahoo.com)

23162 Los Alisos., Suite 210, Mission Viejo CA 92691

جنب میشن رنج مارکت

## ناشران

800-367-4726 ..... شرکت کتاب  
310-477-7477

## وام

310-666-9217 ..... الیاسی، کیاد

310-773-4281

949-222-0234 ..... بینش، پیام و کترین

949-552-6060 ..... پورنگ، مینا

800-206-2727

310-203-0616

818-348-5300

آگهی در صفحه ۲۰۲

310-714-5616 ..... ربان، شهیار

آگهی در صفحه ۲۰۵

866-315-4700 ..... صادقی، شان

آگهی در صفحه ۲۰۴

818-907-8158 ..... صرافان، گیتا

آگهی در صفحه ۱۹۹

310-488-2010 ..... (GREEN BOX LOANS) پیام، کهن باش،

آگهی در صفحه ۲۰۰

818-788-9000 ..... لون آمریکا

www.loan-america.com

آگهی در صفحه ۲۰۱

310-472-8500 ..... مورگیج بنکرز(شهرام الیاس زاده)

888-868-8000

800-868-8000

آگهی در صفحه ۲۰۳

۳۰ سال تجربه ۳۰ سال صداقت ۳۰ سال خدمت

# گیتا صرافان

Dreamworks Funding Corp.

**متخصص در امور وام مسکن**

**تضمین من بهترین وام با پایین ترین  
بهره و کمترین نرخ برای شماست**

وام مسکن با فقط ۳.۵% پیش قسط

وام مسکن تا ۵۰۰۰.۰۰۰ دلار

وام دولتی و غیر دولتی

**818-907-8158**

[gita@dreamworksfunding.com](mailto:gita@dreamworksfunding.com)

**Gita Sarafan**

Broker ID MLS #303605  
236513 BRE 01203040





GREENBOX  
LOANS, Inc.

پیام کهن باش

(310)

488-2010



Gbox CA BRE License #01300944  
Gbox NMLS #333659  
CA DRE Lic #01917020  
NMLS#308825

مشاور امین برای خریداران املاک و متقاضیان وام

اگر از بانکها جواب نه شنیده‌اید

جواب ما به شما بله است

**Payam Kohanbash**

Direct Lender

your navigator today's complex mortgage world

با ۳۰ دقیقه مشاوره رایگان بهترین وام  
موجود در بازار را دریافت کنید

**Reza Rahimzadeh MBA**

با تغییرات بازار و شرایط اخذ وام کار خود  
را به افراد خبره و کارشناس بسپارید



**LOAN AMERICA**  
FIRST IN SERVICE' FIRST IN RATES



رضا  
رحیمزاده

**وام**

با بیش از ۱۵ سال تجربه در زمینه وام مستغلات

**(888) LOAN-800**

**(949) 500-0338**

**www.loan-america.com**

**DRE Lic #01825672 NMLS# 311007**



BETTER LOANS

WHEN YOU NEED THE BEST



BETTER LOANS

When you need the Best

برای خرید خانه بهتر، برای فروش بهتر خانه

و برای گرفتن بهترین وام

ما پایبند به سلیقه‌ی ایرانیان هستیم.

مینا پورنگ

با توجه به ۴۳ سال رضایت مداوم هموطنان محترم ایرانی، دعوت ما را، برای بهره‌وری از بهترین وام‌ها، بپذیرید.

MINA POURANG, BROKER

MLO ID: 248741

NMLS COMPANY ID: 253611

📞 949.552.6060 | 818.348.5300 | 310.203.0616

✉️ minapourang@betterloans4u.com 🌐 betterloans4u.com

همراه ما در شبکه‌های اجتماعی باشید:

📷 Mina.Pourang 🐦 minapourang 📞 949.202.7484

📘 www.facebook.com/mina.pourang.kakvand



# Shahram Elyaszadeh

## Mortgage Banker

11766 Wilshire Blvd., #260, Los Angeles CA 90025

*sean@mtgbankers.com*

**Our Interest is Ultimate Service.**

**RESIDENTIAL  
COMMERCIAL  
SBA FINANCING  
BRIDGE FINANCING  
CONSTRUCTION LOANS  
APARTMENT BUILDINGS  
LINE OF CREDIT (SECURED)  
PURCHASE OR REFINANCES**

**شهرام الیاسزاده**

**www.mtgbankers.com**

**310-472-8500**



NMLS# 278004  
NMLS# 318065

# SADEGHI SEAN

## شان صادقی



ما با تجربه بیش از ۲۰ سال، دریافت وام‌های مسکونی و تجاری را آسان کرده‌ایم.

کادر متخصص و حرفه‌ای MGM Lenders با آخرین تکنولوژی روز، مراحل دریافت وام را در کوتاه‌ترین زمان ممکن به اتمام می‌رساند.

### وام‌های مسکونی

### وام‌های تجاری

### خرید و یا تغییر وام موجود

**Residential Loans**  
**Commercial Loans**  
**Purchase or Refinancing**  
**Reverse Mortgage**

ما پایین‌ترین نرخ بهره‌های بانکی را با نازل‌ترین مخارج

از طریق عمده‌فروشی Wholesale Rates

به شما ارائه می‌نمائیم.

## 310-999-2915

## 844-MGM-Lend

## 866-315-4700

## 714-479-3000

[www.mgmlenders.com](http://www.mgmlenders.com) | [sean@mgmlenders.com](mailto:sean@mgmlenders.com)

# City Capital Realty

• آپارتمان بیلدینگ

• شاپینگ سنٹر

• پمپ بنزین

• ییزینس

• فوری Hard Money Loan

• SBA Loan

# وام

We Make it Easy to  
Get The Money You Need

شہیار ربان

[www.CityCapitalrealty.com](http://www.CityCapitalrealty.com)

[shawnrabban@yahoo.com](mailto:shawnrabban@yahoo.com)

(310)714-5616

1575 Westwood Blvd. #201 Los Angeles CA 9002

CAL BRE. 00667326

NMLS. 296861/729817

Real Estate Broker - CA Bureau of Real Estate

310-925-3878 ..... والی، امین

### وام (بیزینس)

310-714-5616 ..... ربان، شهیار

### وام (پول نقد)

310-714-5616 ..... ربان، شهیار

### وثیقه (بیل باندز)

818-507-1600 ..... وی جی بیل باندز

### ورزش (بدنسازی: مشاور)

..... (LADAN'S WELLNESS SANCTUARY) معبد تندرستی لادن

310-962-7010

www.LadanBeverlyHills.com

### ورزش (مجتمع ورزشی)

..... (LADAN'S WELLNESS SANCTUARY) معبد تندرستی لادن

310-962-7010

www.LadanBeverlyHills.com

آگهی در صفحه ۲۰۷

### وکالت (خدمات وابسته)

310-234-9770 ..... آریا، دفتر خدمات (لیلی طاهری)

310-473-3344 ..... انستیتو خدمات

818-343-5113

949-230-4658 (cell) ..... انوری پور، آرمین

949-472-3686

آگهی در صفحه ۲۱۰

310-445-3322(Los Angeles) ..... جلیوند سوشیال سرویسز

949-724-9262(Orange County)

949-552-1122 ..... حبیبی، اشرف

818-986-2017 ..... دفتر ایرانیان مقیم آمریکا

آگهی در صفحه ۲۱۱



- ✓ Fitness Coaching
- ✓ Weight Loss Program
- ✓ Pain Management Therapy

We are open for business but only for private 1 on 1 sessions or for online sessions via Zoom, Facetime, Etc. Our Sanctuary specializes in Health & Wellness, Fitness, Nutrition, Pain Management, and Martial Arts. We offer customized workout and nutrition plans for each individual catered to what their body needs in order to reach their desired goals.



**No Resistance  
Machines**

All Natural and Holistic  
Fitness Club



**Ladan Homayoon Sefat**  
CEO / Coach

**(310) 962-7010**

**[www.LadanBeverlyHills.com](http://www.LadanBeverlyHills.com)**

**200 N ROBERTSON, BEVERLY HILLS CA 90211**

- 310-446-4120 ..... دفتر خدماتی فرامرز بلندپور
- 310-273-5228 ..... مازگانی، مهوش
- آگهی در صفحه ۲۰۹
- 310-446-1414 ..... یوسف زاده، صالح
- آگهی در صفحه ۲۱۲

### **وکالت (خدمات وابسته: امور کنسولی ایران)**

- 818-642-7282 ..... امین، شکوفه
- 949-202-7288 ..... شرکت طلوع املاک (منوچهر معتمر)
- 310-666-4932 ..... میرزایی فرد، سهیلا
- 949-351-0731
- آگهی در صفحه ۲۱۳

### **وکالت (خدمات وابسته: تامین امور اجتماعی)**

- 310-445-3322(Los Angeles) ..... جلیوند سوشیال سرویسز
- 949-724-9262(Orange County)
- آگهی در صفحه ۲۱۵
- 818-481-8035 ..... جهان پناه، غزاله
- آگهی در صفحه ۲۱۶
- 949-552-1122 ..... حبیبی، اشرف
- آگهی در صفحه ۲۱۷
- 818-986-2017 ..... دفتر ایرانیان مقیم آمریکا
- 818-933-0000 ..... صوفی، خدمات بیمه
- 310-697-6565
- 818-841-6621 ..... کیا، موسسه خدماتی
- 844-841-6621
- 310-625-9527 ..... نیک، نازی
- آگهی در صفحه ۲۱۴

برای دریافت همه گونه کمک های دولتی  
با ما تماس بگیرید

## دفتر خدمات مهوش مازگانی

با بیش از ۳۰ سال سابقه در خدمت  
به هموطنان محترم



- مدیکل، مدیگر، حقوق بازنشستگی
- پاسپورت سفید
- حقوق سوشیال سکوریتهی SSA، SSI
- اخذ گرین کارت
- حقوق از کارافتادگی CAPI، SDI
- سینی زن شیپ، بدون امتحان
- (برای واجدین شرایط)

**(310) 273 - 5228**

**1110 S. ROBERTSON Blvd. Suite 3  
Los Angeles, CA 90035**

# دفتر خدمات و همیاری ایرانیان اورنج کانتی

۱. مترجم رسمی، تصدیق امضا (Notary Public)

۲. انجام کلیه امور کنسولی در چهارچوب مقررات

دفتر حفاظت

۳. اجراء صیغه ازدواج (ایرانی، اسلامی)

۴. ترجمه رسمی مدارک تحصیلی شناسنامه، عقدنامه

و همه‌گونه مدارک

۵. تجدید پاسپورت ایرانی و آمریکایی و دریافت

پاسپورت سفید

با مدیریت:  
آرمین انوری پور

تلفن دفتر:

949-472-3686

تلفن دستی:

949-230-4658

دریافت حقوق و مزایای رایگان  
و قانونی بدون شرایط سنی و پرداخت وجه اولیه

## دفتر ایرانیان مقیم آمریکا

- گرفتن حقوق بازنشستگی زودرس و بیمه مدیکل
- سیتیزن شپ بدون امتحان
- گرفتن حقوق و بیمه مدیکل و مدیکر  
برای افراد ۶۵ سال به بالا

به جریان انداختن پرونده‌هایی که در گذشته از  
دادگاه‌های سوشیال سکيوریتی جواب رد شنیده‌اند

دفتر ایرانیان مقیم آمریکا با مدیریت سام جوادی  
مدافع حقوق قانونی شما در دادگاه‌های سوشیال سکيوریتی

با ارائه این آگهی تا پایان مراحل و اخذ حقوق و مزایای دولتی و  
قانونی شما **هیچ گونه وجهی** دریافت نمی‌شود

**818-986-2017**

**818-986-2022**

**Fax: 818-986-0622**

16400 Ventura Blvd., Suite 324,  
Encino, CA 91436



# صلاح یوسف زاده

EES, LLC.

- Labor & Employment
  - Unpaid Wages & Overtime
  - Workers Compensation & Accident Injury
  - Wrongful Termination
  - Discrimination
  - Unemployment Appeal
- قوانین مربوط به کار و کارفرما
  - عدم دریافت حقوق و اضافه کاری
  - صدمات ناشی از کار و تصادفات
  - اخراج از کار به دلایل غیر موجه
  - تبعیض بین کارمندان
  - حضور در دادگاه های تجدید نظر برای کسانی که کارشان را از دست داده اند

Email: [salehjosephson@yahoo.com](mailto:salehjosephson@yahoo.com)

Phone: 310. 446. 1414 . Fax: 310. 446. 0208

1716 S Sepulveda Blvd., #102, Los Angeles CA 90025

# سهیلا میرزایی فرد

Soheila Mirzaeifard

وکیل پایه یک دادگستری ایران

Iranian first class Attorney  
for Iranian Affairs



- ترجمه مدارک
- انجام کلیه امور کنسولی از قبیل تمدید و اخذ پاسپورت
- انجام کلیه امور حقوقی و اداری در سراسر ایران
- انجام پرونده طلاق به طرق مختلف و اخذ مهریه
- ثبت و تنفیذ طلاق در ایران
- ثبت ازدواج در ایران
- رفع مشکلات در خصوص مدارک مربوط به ازدواج دائم و موقت
- تغییر اسم و تغییر فامیلی و اخذ شناسنامه
- رفع کلیه مشکلات مربوط به ثبت احوال
- یافتن عزیزان و دوستان شما در ایران
- استعلام ممنوع الخروجی و رفع ممنوع الخروجی
- استعلام وضعیت بیمه و بازنشستگی افراد و برقراری حقوق بازنشستگی
- افتتاح حساب و انجام امور بانکی شما در ایران
- رفع نقص از مدارک تحصیلی و دریافت ریز نمرات با تایید وزارت امور خارجه
- ثبت فوت در ایران و انحصار وراثت و تقسیم ارث
- اخذ دادنامه مرگ فرضی برای افراد غایب
- پیگیری و استعلام وضعیت وکلای شما در امور انجام شده در ایران
- کارشناس املاک - انجام کلیه امور ملکی و رفع مشکلات در خصوص مصادره اموال
- اخذ و تعویض شناسنامه
- ثبت وکالتنامه
- ثبت ازدواج طلاق و غیره

949-351-0731 310-666-4932

0098 912-238-0792 تلفن ایران

شما می‌توانید از برنامه واتس اپ برای ارسال پیام استفاده بفرمایید

Soheila\_mirzaeifard\_lawyer@yahoo.com



# نازی نیک

سیتی زن شیپ - پاسپورت سفید - اضافه حقوق  
حقوق بازنشستگی - حقوق کارگر - مدیکال و مدیکر  
گرفتن سیتیزن شیپ برای تمام افراد بدون امتحان

Tel: **(310) 881-2790**

Cell: **(310) 625-9527**

Fax: (310) 881-2791

[niknazzy@yahoo.com](mailto:niknazzy@yahoo.com)

3415 S. Sepulveda., Suite 1100, Los Angeles, CA 90034

# CALIFORNIA DISABILITY ADVOCATES

SPECIALIZING IN SOCIAL SECURITY DISABILITY CLAIMS



گروه خدماتی مگی جلیوند

**NO FEE UNTIL WE WIN**

**WE ARE LOCATED ON THE 4TH FLOOR OF  
WEST LOS ANGELES SOCIAL SECURITY OFFICE.**



At CDA offices, We have been representing and winning Social Security Disability cases all over America for over 30 years. Our job is to deal with the Government for you. Let us fight for you and win your SSDI-SSI claim

Please visit us at  
**[cdaoffices.com](http://cdaoffices.com)**  
text or call us at  
**(310)867-1229 or (310) 420-3505**

11500 W Olympic Blvd Ste 400  
Los Angeles, CA 90064



**Maggie Jalilvand**



خدمات اجتماعی

غزاله جهان پناه

Sherry Panah

• گرفتن مزایای دولتی

• خدمات مهاجرتی

• مدیکل

• مدیکر

• حقوق بازنشستگی

• حقوق از کارافتادگی و بیماری

• گرین کارت

• سیتیزن شپ

• پاسپورت آمریکایی

**(818)481-8035**

sherrypanah@yahoo.com





# دفتر خدماتی و مهاجرتی اشرف حبیبی

## آماده ارائه خدمات در سرتاسر آمریکا

**PETITIONING FOR RELATIVES AND  
PERMANENT RESIDENT STATUS**  
چگونگی درخواست گرین کارت برای بستگان

**HOW TO BECOME A US CITIZEN**  
چگونه برای شهروندی آمریکا اقدام کنیم

**IRANIAN CONSULATE SERVICE**  
خدمات کنسولی ایران  
پاسپورت، وکالتنامه، شناسنامه

**Social Services SOCIAL SSI**  
**Medical, Medicare, SSI**  
خدمات سوشیال سکیوریتی  
بیمه های مدیکل و مدیکر حقوق پرستاری

# +1(949)552-1122

## [www.AshrafHabibi.com](http://www.AshrafHabibi.com)

## وکالت (خدمات وابسته: حقوق کارمند و کارفرما)

310-446-1414 ..... یوسف زاده، صالح

## وکالت (خدمات وابسته: صدمات بدنی)

800-319-9992 ..... راد، دکتر شهریار

آگهی در صفحه ۲۱۹

## وکالت (خدمات وابسته: صدمات ناشی از کار)

310-446-1414 ..... یوسف زاده، صالح

## وکالت (خدمات وابسته: طلاق)

818-642-7282 ..... امین، شکوفه

714-642-0030

## وکالت (خدمات وابسته: مهاجرت)

310-234-9770 ..... آریا، دفتر خدمات (لیلی طاهری)

آگهی در صفحه ۲۲۲

310-473-3344 ..... انستیتو خدمات

818-343-5113

818-616-3091 ... (PARS EQUALITY CENTER) سنتر

650-321-6400

818-481-8035 ..... جهان پناه، غزاله

949-552-1122 ..... حبیبی، اشرف

310-446-4120 ..... دفتر خدماتی فرامرز بلندپور

آگهی در صفحه ۲۲۱

818-933-0000 ..... صوفی، خدمات بیمه

310-697-6565

818-841-6621 ..... کیا، موسسه خدماتی

844-841-6621

آگهی در صفحه ۲۲۰

310-666-4932 ..... میرزایی فرد، سهیلا

949-351-0731

310-625-9527 ..... نیک، نازی

# دکتر شهریار راد

SHAHRIAR RAD, D.C.

Doctor of Chiropractic متخصص در کایروپراکتیک

مطبها مجهز به آزمایشگاه رادیولوژی و فیزیوتراپی

صدمات ناشی از زمین خوردگی

MRI-Cat Scan

دردهای ستون فقرات

دیسک و آرتروز

صدمات ناشی از تصادفات

دردهای عضلانی

بعد از هر تصادف جهت معالجه کامل  
از تجربیات طولانی ما استفاده کنید

[www.GOCHIRO.com](http://www.GOCHIRO.com)

**1-800-319-9992**

**We Accept Lien Cases**

WILMORE PREMIER HEALTH GROUP

**(213) 365-2525**

3450 Wilshire Blvd., Suite 608  
Los Angeles, CA. 90010

MY FIRST CHOICE CHIROPRACTIC CENTER

**(818) 761-2929**

11335 Magnolia Blvd., #2A  
North Hollywood, CA 91601

EXPERT CARE HEALTH GROUP

**(818) 909-0006**

14532 Friar St., #B  
Van Nuys, CA 91411

WEST VALLEY HEALTH GROUP

**(818) 701-9868**

8349 Reseda Blvd., Suite A  
Northridge, CA 91324

MANCHESTER HEALTH GROUP

**(323) 489-6022**

1425 W. Manchester Ave, Unit A  
Los Angeles CA 90047

WESTSIDE WELLNESS SOLUTIONS

**(310) 470-6570**

1990 Westwood Blvd, Suite 240  
Los Angeles CA 90025

# ManzarKia

IMMIGRATION CONSULTANTS  
SOCIAL SECURITY ADVOCACY

Insured & Bonded

مؤسسه خدماتی

کیا



یاری دهنده شما در کلیه امور خدماتی: مهاجرت (Bonded) و سوشال سکيوریتی

**مهاجرت:** اخذ گرین کارت از طریق: فامیلی، ازدواج، سرمایه گذاری، نمایندگی، کار  
انواع ویزا: نامزدی، کار، نمایندگی و دانشجویی - سیتی زن شیب

**سوشال سکيوریتی:** دادگاههای سوشال سکيوریتی، مدیکر، مدیکل، از کار افتادگی

(818) 841-6621

(844) 841-6621

fax: (818) 842-2865

دفاتر در:

BURBANK, TARZANA, ORANGE COUNTY  
SAN JOSE, SAN FRANCISCO

E-mail: [manzarkia@Gmail.com](mailto:manzarkia@Gmail.com)

[www.Manzarkia.com](http://www.Manzarkia.com)



## دفتر خدماتی فرامرز بلندیپور

هدف ما گردآوری خدمات برای شما و هموطنان عزیز در این مرکز می باشد

### امور مهاجرتی:

گرین کارت - سیتیزن شپ - پاسپورت سفید  
تمدید دعوت نامه - تمدید ویزای توریستی

پاسپورت - شناسنامه - ثبت ازدواج - وکالتنامه - کارت ملی

گرفتن پاسپورت آمریکائی در ۲۴ ساعت

ترجمه مدارک - گواهی امضا - عکس پاسپورتی

310-446-4120

310-446-4130

Notary Public

fbexpress.net

fbexpressla@gmail.com

1334 Westwood Blvd., #4, Los Angeles, CA 90024

# دفتر خدمات آریا

با مدیریت لیلی طاهری

## ارزانترین، سریعترین و دقیقترین سرویس خدماتی

- عکس پاسپورتی فوری (دو عدد ۵ دلار)
- پاسپورت سفید، سیتیزن شپ
- گواهی امضا (Notary Public)
- تجدید پاسپورت و شناسنامه ایرانی + ثبت ازدواج
- ترجمه رسمی کلیه مدارک و اسناد
- تنظیم و کالتنامه
- درخواست گرین کارت از طریق ازدواج، خانواده و پناهندگی

## درخواست کارت سبز

از طریق ازدواج – خانوادگی و پناهندگی

**(310) 234-9770**

**(310) 234-8419**

Email: Lillytaheri5@yahoo.com

1388 Westwood Blvd., #202, L.A., CA 90024

طبقه دوم ساختمان عطاری

## وکالت (خدمات وابسته: میانجیگری)

310-422-2455 ..... (SCI EXECUTIVE SERVICES) کوین وایز،  
www.scibg.com

### وکیل

**562-628-5565** ..... امیری، رکسانا

**949-261-0144**

888-987-1818 ..... پوراتحاد، دکتر سیمون

310-789-2240 ..... حکیم، فرنک

310-820-1022 ..... دادگستر، هیراد

آگهی در صفحه ۲۲۶

**818-437-0956** ..... دانش راد، مزده

212-683-7700 ..... دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی

866-780-1234 ..... سلیمانیان، امیر

www.4mrticket.com

**818-777-7777** ..... شایانی، پیام

آگهی در صفحه ۲۲۷، ۲۲۸

213-225-2222 ..... طلائی، دکتر محمد علی

818-666-3183(SanFernando Valley) ..... فرشی، دکتر آلن

310-882-6500(Los Angeles)

آگهی در صفحه ۲۲۹

818-986-6222 ..... کامران، دکتر آلاله و همکاران

872-278-3647 ..... گروه حقوقی آرتمیس (راسل راد- منصور جعفریان)

www.artemis-lawgroup.com

310-892-0820 ..... مازگانی، نازنین

**949-752-7474** ..... مرداسی، دکتر آرشیا

310-888-1122 ..... مشکى، دکتر سیروس

949-583-7326 .. (BLACK CROWN LAW APC) دکتر کریستوفر نقیبی،

آگهی در صفحه ۲۳۰

# Accidents®

## CAMERON YADIDI

دکتر کامران یادی

وکیل تصادفات و صدمات شدید بدنی

نامی معتبر و شناخته شده در شرکت های بیمه



### We Fight, You Win!

- Vehicle Accidents
- Uber / Lyft Accidents
- Motorcycle Accidents
- Dog Bite
- Slip and Fall



Super Lawyers®

- SHERMAN OAKS
- GLENDALE
- IRVINE
- SAN DIEGO
- SAN JOSE
- SAN FRANCISCO

(818) 999-9999 <<<

www.Yadidi.com

818-999-9999 ..... دیدی، دکتر کامران  
888-979-7979  
www.TASADOF.com  
آگهی در صفحه ۲۲۴

### وکیل (اتومبیل معیوب)

310-657-8910 ..... بهکار، دکتر پژمان  
888-634-7776  
310-525-5116 ..... بهلول، پویان  
آگهی در صفحه ۲۳۲  
310-277-1040 ..... شاهیان، پیام  
آگهی در صفحه ۲۳۱

### وکیل (اشتباهات حقوقی وکلا)

888-987-1818 ..... پوراتحاد، دکتر سیمون

### وکیل (املاک)

877-279-2523 ..... صفائی و همکاران  
818-666-3183(SanFernando Valley) ..... فرشی، دکتر آلن  
310-882-6500(Los Angeles)  
872-278-3647 ..... گروه حقوقی آرتمیس (راسل راد- منصور جعفریان)  
www.artemis-lawgroup.com

### وکیل (امور حقوقی ایران)

818-642-7282 ..... امین، شکوفه  
آگهی در صفحه ۲۳۷  
949-202-7288 ..... شرکت طلوع املاک (منوچهر معتمر)  
آگهی در صفحه ۲۳۶  
213-810-4510 ..... کیهانی، بهرام  
آگهی در صفحه ۲۳۵  
872-278-3647 ..... گروه حقوقی آرتمیس (راسل راد- منصور جعفریان)  
www.artemis-lawgroup.com

"بزرگترین بی عدالتی ها در جایی است که قوانین، متعدد و زیاد باشد" آرسنیلیوس

## DADGOSTAR LAW LLP

وکلاي رسمي دادگاه های کالیفرنیا و فدرال

دکتر هیراد دادگستر



صدمات بدنی ناشی از:

تصادفات - زمین خوردگی و سایر سوانح

امور کارمند و کارفرما

دادخواهی گروهی

دکتر آزاده دادگستر



ACCIDENTS  
PERSONAL INJURY  
EMPLOYMENT LAW  
CLASS ACTIONS

انسینو - برنت وود - پاسادینا - ارواین - بیکرزفیلد



(800)DAADGAH

(800)322 - 3424

(310)820 - 1022

WWW.DADGOSTARLAW.COM

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**TASADOFAT.COM**

- تصادفات رانندگی
- صدمات ناشی از کار
- تصادفات Lyft & Uber

تجربه رسیدگی به بیش از ۱۵ هزار پرونده تصادفات  
دریافت صدها میلیون دلار خسارت  
با ۹۹ درصد موفقیت

**818 777-7777**

310 777-777-9

714 777-777-9



Irvine

San Diego

Sacramento

San Jose

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**(818) 777-7777**



Los Angeles

Woodland Hills

Glendale



# The Law Offices Allen Farshi

با بیش از ۲۰ سال سابقه و کالت

## هدف همیشگی شرکت‌های بیمه:

حتی‌الامکان تاخیر در پرداخت خسارت  
انکار خسارت  
عدم پرداخت خسارت

## هدف وکیل:

خنثی کردن استراتژی شرکت‌های بیمه و  
دریافت حقوق قانونی شما

## دکتر آلن فرشی

دعاوی بیمه  
صدمات شدید بدنی ناشی از تصادفات  
دعاوی ملکی  
دعاوی تجاری  
امور جنایی

دفاتر در ۲ منطقه

**Brentwood Los Angeles**

12121 Wilshire Blvd. STE 810, Los Angeles CA 90025

**(310) 882-6500**

**Sherman Oaks**

15303 Ventura Blvd., Suite 900, Sherman Oaks, CA 91403

**(818) 666-3183**



# Black Crown

REALTY | MANAGEMENT | LAW APC

دفتر حقوقی با همکاری وکلای با تجربه



Christopher M. Naghibi Esq.



دکتر الکس قیبی

دکترای اقتصاد، مدیریت و حقوق

پروفسور حقوق مدنی و جنائی

فوق دکترای حقوق در رشته حقوق بین المللی و ورشکستگی

از دانشگاه Thomas Jefferson School of Law

معاون ارشد دانشگاه American Heritage College of Law

با ۲۰ سال تجربه تدریس در دانشگاههای بزرگ آمریکا

- ثبت شرکتها
- ورشکستگی
- انحصار وراثت
- دعاوی خانوادگی
- حمله حیوانات
- تصادفات رانندگی
- امور مهاجرت
- Medical Malpractice
- دعاوی قراردادهای مالی و ملکی

(949) 583-7326

Fax: 949.583.7565

23276 South Pointe Dr., Suite 208, Laguna Hills CA 92653



STRATEGIC LEGAL PRACTICES  
A PROFESSIONAL CORPORATION

# پیام شاهیان

PAYAM SHAHIAN

❖ Lemon Law

❖ وکیل اتومبیل معیوب

❖ Class Action

❖ وکیل (دادخواهی گروهی)

310.277.1040

888.SLP.LEMON

fax:310.943.3838

[Intake@slpattorney.com](mailto:Intake@slpattorney.com)

1840 Century Park East, Suite 430, Los Angeles CA 90067



# LEMON LAW

## پویان بهلول

وکیل رسمی دادگاه های  
کالیفرنیا و فدرال امریکا

دفتر وکالت پویان بهلول، حامی حقوق شما در برابر شرکت های بیمه و اتومبیل سازی در دادگاههای کالیفرنیا می باشد. همین امروز پرونده خود را به ما بسپارید تا از حقوق شما دفاع کرده و ضرر و زیان خود را جبران نمائید.

**قابل توجه دارندگان اتومبیل مدل های ۲۰۲۳-۲۰۱۲**

**اگر اتومبیل شما دارای ایراد یا نقص فنی است که رفع نشده یا اشکال مربوطه بعد از مراجعه به تعمیرگاه مجدداً باز می گردد، اتومبیل تان بالقوه مشمول قانون تعویض /باز خرید می باشد و شما می توانید پول تان را پس بگیرید.**

**دارای کادر فارسی زبان**  
**(310) 574-2262**

- توقف ماشین در تعمیرگاه بیش از ۳۰ روز
- مشکلاتی که ۲ بار یا بیشتر تعمیر شده و یا برمی گردند
- جعبه خنده/گیربوکس
- صفحه نمایش و رادیو
- دوربین و سنسورها
- ففل درها
- چراغ موتور
- شیشه بالابر
- شیشه سفید
- قدرت کم موتور
- مشکلات باتری و غیره.
- مشکلات موتو
- مشکلات اساسی حتی اگر یک بار پیش آمده باشند
- مشکلات ترمز

**طبق قانون هیچ هزینه ای به عهده شما نخواهد بود!  
برای بررسی پرونده خود با شماره تلفن ما تماس بگیرید**

**تا دیر نشده با شماره تلفن ما تماس بگیرید  
تا از خدمات رایگان این دفتر بهره مند شوید**

310-666-4932 ..... میرزایی فرد، سهیلا  
949-351-0731  
**408-444-7000** ..... میهن  
**888-644-2607**  
آگهی در صفحه ۲۳۴

### **وکیل (امور رانندگی)**

888-244-4447 .... (TICKET JUSTICE NETWORK) تیکت جاستیس  
818-244-4447  
866-780-1234 ..... سلیمانیان، امیر  
www.4mrticket.com  
آگهی در صفحه ۲۳۸

### **وکیل (انتقال پول از ایران)**

310-780-6360 ..... یزدان یار، مهرنوش  
949-343-5930  
آگهی در صفحه ۲۳۹

### **وکیل (انحصار وراثت)**

949-583-7326 .. (BLACK CROWN LAW APC) نقیبی، دکتر کریستوفر

### **وکیل (بیمه)**

818-666-3183(SanFernando Valley) ..... فرشی، دکتر آلن  
310-882-6500(Los Angeles)

### **وکیل (تبعیض در محل کار)**

310-789-2240 ..... حکیم، فرنک

### **وکیل (تجارت)**

877-279-2523 ..... صفائی و همکاران

### **وکیل (تصادفات)**

**310-657-8910** ..... بهکار، دکتر پژمان  
**888-634-7776**

**دفتر حقوقی میهن نخستین موسسه سرویس دهنده  
خدمات حقوقی مربوط به ایران در آمریکا**



با مدیریت آقای کاشی  
**با بیش از ۲۰ سال سابقه**



**دکتر امیر کیا**  
وکیل پایه یک دادگستری  
در ایران و حقوق بین الملل



**هاتف منصف**  
وکیل پایه یک دادگستری  
در ایران

**انجام کلیه امور حقوقی و اداری در ایران از هر نقطه ی آمریکا  
انجام انحصار وراثت دریافت و تقسیم ارث و امور مربوطه  
استرداد املاک توقیف شده و یا تصرف شده توسط اشخاص  
انجام کلیه امور مربوط به طلاق و مهریه در ایران  
مشاوره در امور دریافت شناسنامه و کارت ملی و دریافت پاسپورت ایرانی  
برقراری حقوق بازنشستگی و حقوق معوقه  
تهیه و تنظیم کلیه وکالتنامه ها بدون حضور در دفتر نمایندگی ایران . واشنگتن  
تهیه و تنظیم وصیتنامه ها و قراردادهای ایرانی طبق قوانین ایران**

**برای انجام کلیه امور حقوقی و اداری در ایران  
از هر نقطه آمریکا با ما تماس بگیرید**

**دفتر جنوب کالیفرنیا (310)967-7755**

**دفتر شمال کالیفرنیا (408)249-9898**

**[www.MihanCompany.com](http://www.MihanCompany.com)  
[info@mihancompany.com](mailto:info@mihancompany.com)**

**940 Saratoga Ave., Suite 107, San Jose, CA 95129**



# KAIHAN GROUP

## بهرام کیهانی

- ترجمه مدارک
- انجام کلیه امور کنسولی از قبیل تمدید و اخذ پاسپورت
- انجام کلیه امور حقوقی و اداری در سراسر ایران
- انجام پرونده طلاق به طرق مختلف و اخذ مهریه
- ثبت و تنفیذ طلاق در ایران
- ثبت ازدواج در ایران
- رفع مشکلات در خصوص مدارک مربوط به ازدواج دائم و موقت
- تغییر اسم و تغییر فامیلی و اخذ شناسنامه
- رفع کلیه مشکلات مربوط به ثبت احوال
- یافتن عزیزان و دوستان شما در ایران
- استعلام ممنوع الخروجی و رفع ممنوع الخروجی
- استعلام وضعیت بیمه و بازنشستگی افراد و برقراری حقوق بازنشستگی
- افتتاح حساب و انجام امور بانکی شما در ایران
- رفع نقص از مدارک تحصیلی و دریافت ریز نمرات با تایید وزارت امور خارجه
- ثبت فوت در ایران و انحصار وراثت و تقسیم ارث
- اخذ دادنامه مرگ فرضی برای افراد غایب
- پیگیری و استعلام وضعیت وکلای شما در امور ملکی و رفع مشکلات در خصوص مصادره اموال
- اخذ و تعویض شناسنامه
- ثبت وکالتنامه
- ثبت ازدواج، طلاق و غیره
- عقد شرعی

**213-810-4510**

**bkeyhani001@gmail.com**

# شرکت طلوع املاک

با همکاری وکلای رسمی دادگستری

## منوچهر معتمر و همکاران

متخصص املاک صادره شده در ایران

- تعویض گذرنامه در دو هفته
- مهر خروج ویژه مشمولین
- اجازه خروج همسر
- اخذ و تعویض شناسنامه و کارت ملی هوشمند
- تنظیم صلح نامه که پس از فوت نیاز به انحصار وراثت و مالیات بر ارث نباشد
- وکالتنامه کاری و فروش تام‌الاختیار با حق توکیل به غیر در دوهفته
- دریافت حقوق بازنسستگی یا مستمری از ایران
- گرفتن مجوز اوفک و نقل و انتقال ارز از به آمریکا صددرصد تضمینی
- گرفتن انحصار وراثت و کلیه امور حقوقی در ایران
- ثبت ازدواج و طلاق ایرانی
- تمام خدمات و امور حقوقی و کنسولی ایرانیان در آمریکا و کانادا

**(949)202.7288**

**(949)338.4705**

**(310)975.4677**

**propertyiran@gmail.com**

**26632 TOWN CENTER DR, SUITE 300  
FOOTHILL RANCH CA 92610**



Trust \$499

# شکوفه امین

وکيل سابق دادگستری

OFAC

انتقال قانونی پول از ایران به آمریکا معاف از پرداخت مالیات

LIVING TRUST & WILL

تنظیم وصیتنامه امریکایی و تراست

تنظیم وصیتنامه ایرانی، صلحنامه، حصر وراثت، ثبت فوت

ثبت ازدواج و طلاق

تهیه وکالتنامه و ارسال آن به ایران

اخذ شناسنامه و گذرنامه



Shokofehamin



Aminconsultant

بدون نیاز به حضور شما در  
ایران و دفتر حفاظت منافع

امور حقوقی خود را به ما بسپارید

818.642.7282  
714.642.0030

(صحبت به زبان انگلیسی)

AminIranianLaw.com

با ذکر نام 08 ده درصد تخفیف بگیرید

وقت با ارزش خود را در دادگاهها تلف نکنید



Law Offices of Amir Soleimanian

دکتر امیر سلیمانیان

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا و فدرال آمریکا



وکیل مورد اعتماد شما در سراسر کالیفرنیا در امور:

■ جرائم و تخلفات رانندگی

■ رانندگی در حال مستی

■ تصادفات اتومبیل و صدمات بدنی

■ شرکت در جلسات رسیدگی به توقیف

گواهی نامه رانندگی

دفاتر حقوقی دکتر امیر سلیمانیان و همکاران

(818)501-4994

تلفن رایگان ۲۴ ساعته

(866)780-1234

Fax: (866)780-2199

www.4MrTicket.com

Info@4MrTicket.com

16633 VENTURA BLVD., SUITE 503, ENCINO, CA 91436





YAZDANYAR  
LAW OFFICES



MEHRNOUSH YAZDANYAR, ESQ.

**OFAC**

**&**

**Sanctions Related Matters**

افک و امور مرتبط به تحریمها

**310.780.6360**

[www.yazdanyarlaw.com](http://www.yazdanyarlaw.com)

[info@yazdanyarlaw.com](mailto:info@yazdanyarlaw.com)

- 888-987-1818 ..... پوراتحاد، دکتر سیمون
- 213-884-4881(Los Angeles) ..... حیدری، گروه حقوقی
- 818-818-0707(Valley)
- 702-722-1500(Las Vegas)
- آگهی در صفحه ۲۴۶،۲۴۵
- 310-820-1022 ..... دادگستر، آزاده
- 800-322-3424 (DAADGAH)
- 310-820-1022 ..... دادگستر، هیراد
- 212-683-7700 ..... دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی
- 818-777-7777** ..... **شایانی، پیام**
- آگهی در صفحه ۲۴۴،۲۴۳
- 877-279-2523 ..... صفائی و همکاران
- آگهی در صفحه ۲۴۸
- 818-666-3183(SanFernando Valley) ..... فرشی، دکتر آلن
- 310-882-6500(Los Angeles)
- 818-986-6222 ..... کامران، دکتر آلاله و همکاران
- آگهی در صفحه ۲۴۱
- 949-752-7474** ..... **مرداسی، دکتر آرشیا**
- www.allenflatt.com**
- آگهی در صفحه ۲۴۷
- 949-583-7326 .. (BLACK CROWN LAW APC) دکتر کریستوفر
- 818-999-9999** ..... **یدیدی، دکتر کامران**
- 888-979-7979**
- www.TASADOF.com**
- آگهی در صفحه ۲۴۲

## وکیل (تصادفات: اوبر – لیفت)

- 818-777-7777 ..... شایانی، پیام
- آگهی در صفحه ۲۵۱

با توانایی و تجربه ی محاکمات دادگاهی  
به جنگ شرکت های بیمه بروید™

آلاله کامران

وکیل تصادفات و  
صدمات شدید بدنی

با بیش از ۳۰ سال سابقه کار



Toll Free: (866) 986-6222

تلفن ۲۴ ساعته (818) 986-6222

alalehkamran@alalehkamran.com

www.alalehkamran.com

Office Info:

15760 VENTURA BLVD, SUITE 1200, ENCINO CA 91436



# Accidents®

## CAMERON YADIDI



دکتر کامران یادی

وکیل تصادفات و صدمات شدید بدنی

نامی معتبر و شناخته شده در شرکت های بیمه

### We Fight, You Win!

- Vehicle Accidents
- Uber / Lyft Accidents
- Motorcycle Accidents
- Dog Bite
- Slip and Fall



Super Lawyers®

- SHERMAN OAKS
- GLENDALE
- IRVINE
- SAN DIEGO
- SAN JOSE
- SAN FRANCISCO

**(818) 999-9999** <<<

[www.Yadidi.com](http://www.Yadidi.com)

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**TASADOFAT.COM**

- تصادفات رانندگی
- صدمات ناشی از کار
- تصادفات Lyft & Uber

تجربه رسیدگی به بیش از ۱۵ هزار پرونده تصادفات  
دریافت صدها میلیون دلار خسارت  
با ۹۹ درصد موفقیت

**818 777-7777**

310 777-777-9

714 777-777-9



Irvine

San Diego

Sacramento

San Jose

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**(818) 777-7777**



Los Angeles

Woodland Hills

Glendale

**تمرکز ما روی پرونده تصادف شما**



**HEIDARI LAW GROUP** P.C.  
TRIAL LAWYERS

**OUR PRIMARY FOCUS IS  
ON YOUR CASE**

**LOS ANGELES**

3550 Wilshire Blvd.  
Suite 1907

Los Angeles, CA 90010

Tel: (818) 818-0707

Fax: (213) 884-4588

**IRVINE**

17901 Von Karman Ave  
Suite 600

Irvine, CA 92614

Tel: (949) 239-10-20

Fax: (949) 239-10-21

**LAS VEGAS**

611 S 6th St.

Las Vegas, NV 89101

Tel: (702) 722-1500

Fax: (702) 722-1600

**Email: [Sam@HeidariLawGroup.com](mailto:Sam@HeidariLawGroup.com)**

# تمركز ما روی پرونده تصادف شما



**HEIDARI LAW GROUP P.C.**

**INJURY LAWYERS**

## سامان حیدری

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا و نوادا  
و فدرال آمریکا

✓ تصادفات رانندگی:

• تصادفات اوپر - لیفت (Uber and Lyft Accidents)

• تصادفات با ماشینهای سنگین (Trucking Accidents)

• تصادفات با موتور سیکلت (Motorcycle Accidents)

• تصادفات منجر به فوت (Wrongful Death)

✓ زمین خوردگی در مراکز تجاری و مسکونی

✓ حمله حیوانات (Dog Bite)



مشاوره رایگان در ۲۴ ساعت شبانه روز

**YOU PAY NOTHING UNTIL WE WIN!!!**

پرداخت حق الوکاله فقط در صورت پیروزی

**818-818-0707 SAN FERNANDO VALLEY**

**949-239-1020 IRVINE**

**702-722-1500 LAS VEGAS**

# دکتر آرشیا مرداسی

وکیل رسمی دادگاههای کالیفرنیا و فدرال

**Arshia Mardasi**

با بیش از ۲۰ سال سابقه



اتومبیل، موتورسیکلت و دوچرخه

Car, Motorcycle and Bike Accidents

قایق سواری و عابرین پیاده

Boat Accidents and Pedestrian Accidents

حمله حیوانات

Animal Attacks

اوبر و لیفت

Uber and Lyft Accidents

زمین خوردگی

Slip/Trip Fall Accidents

ضربه مغزی

Traumatic Brain Injuries

حوادث منجر به فوت

Wrongful Death

## وکیل تصادفات

**(949) 752-7474**

[www.allenflatt.com](http://www.allenflatt.com)

[amardasi@allenflatt.com](mailto:amardasi@allenflatt.com)

4400 MACARTHUR BLVD.,

STE. 370

NEWPORT BEACH CA 92660



# Arya Law Center, A Professional Corporation

## دکتر مجید صفائی

- Business Law ● قوانین تجاری
- Real Estate Law (Foreclosure) ● قوانین املاک
- Personal Injuries ● صدمات بدنی
- Bankruptcy ● ورشکستگی
- Family Law ● دعاوی خانوادگی ( طلاق )
- Immigration ● مهاجرت

**MODIFICATION WITH NO ADVANCE FEE**

**مشکل شما، مشکل ماست و باید حل شود**

**Tel: 877-279-2523 Fax: 877-235-1558**

**برای حل مشکل شما ما به نزد شما میائیم.**

**Email: info@aryalc.com**

**Web Site: www.AryaLawCenter.com**

888-979-7979 ..... (My Uber Lawyer) من اوبر من  
www.MyUberLawyer.com  
آگهی در صفحه ۲۵۰

### وکيل (تصادفات: لاس وگاس)

213-884-4881(Los Angeles) ..... حیدری، گروه حقوقی  
818-818-0707(Valley)  
702-722-1500(Las Vegas)

### وکيل (توقیف و ضبط اموال)

818-986-6222 ..... کامران، دکتر آلاله و همکاران

### وکيل (ثبث و انحلال شرکت)

877-279-2523 ..... صفائی و همکاران

### وکيل (جنائی)

212-683-7700 ..... دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی  
213-225-2222 ..... طلائی، دکتر محمد علی  
818-986-6222 ..... کامران، دکتر آلاله و همکاران  
آگهی در صفحه ۲۵۲

### وکيل (جنایی: جرائم فدرال)

818-986-6222 ..... کامران، دکتر آلاله و همکاران

### وکيل (خانواده-طلاق)

310-657-8910 ..... بهکار، دکتر پژمان  
888-634-7776  
818-437-0956 ..... دانش راد، مزده  
آگهی در صفحه ۲۵۳

213-225-2222 ..... طلائی، دکتر محمد علی

### وکيل (دادخواهی گروهی)

310-789-2240 ..... حکیم، فرنک

# Accidents<sup>®</sup>

## CAMERON YADIDI

دکتر کامران یدیدی

وکیل تصادفات و صدمات شدید بدنی

نامی معتبر و شناخته شده در شرکت های بیمه



### We Fight, You Win!

- Vehicle Accidents
- Uber / Lyft Accidents
- Motorcycle Accidents
- Dog Bite
- Slip and Fall



Super Lawyers<sup>®</sup>

- SHERMAN OAKS
- GLENDALE
- IRVINE
- SAN DIEGO
- SAN JOSE
- SAN FRANCISCO

**(818) 999-9999** <<<

**www.UBERLAWYER.com**



# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**TASADOFAT.COM**

- تصادفات رانندگی
- صدمات ناشی از کار
- تصادفات Lyft & Uber

تجربه رسیدگی به بیش از ۱۵ هزار پرونده تصادفات  
دریافت صدها میلیون دلار خسارت  
با ۹۹ درصد موفقیت

**818 777-7777**

310 777-777-9

714 777-777-9



Irvine

San Diego

Sacramento

San Jose

# Law Offices of Alaleh Kamran

## آلاله کامران و همکاران

با بیش از ۳۰ سال سابقه کار

Criminal Defense; Insurance Claims; Professional License Defense; Asset Seizures and Forfeitures.



### Criminal Defense

دفاع جنایی

State Federal

### Accidents

تصادفات و خسارت بیمه

Accident Fire  
Flood Theft

### License Defense

Board Investigation and Discipline

دفاع از لغو پروانه کار حرفه ای

Nursing Medical  
Real Estate

### Asset Seizures and Forfeitures

توقیف و ضبط پول توسط  
دولت در فرودگاه و یا ماشین

Toll Free: (866) 986-6222

(818) 986-6222 تلفن ۲۴ ساعته

alalehkamran@alalehkamran.com

www.alalehkamran.com

### Office Info:

15760 VENTURA BLVD, SUITE 1200  
ENCINO CA 91436



# SMART DIVORCE OPTIONS

## مژده دانشراد

MOJDEH DANESH RAD, ESQ



Certified Family Law Specialist  
Mediation & Collaborative Law

- حل اختلافات زن و شوهر
- طرح عاقلانه برای ازدواج و طلاق
- آموزش رایگان برای انتخاب یکی از راه‌های میانجیگری، همکاری و یا دادخواهی

**(818) 437.0956**

[www.SmartDivorceOptions.com](http://www.SmartDivorceOptions.com)

## وکیل (دعاوی بازرگانی ، مدنی)

- 888-987-1818 ..... پوراتحاد، دکتر سیمون  
213-225-2222 ..... طلائی، دکتر محمد علی  
آگهی در صفحه ۲۵۵  
818-666-3183(SanFernando Valley) ..... فرشی، دکتر آلن  
310-882-6500(Los Angeles)

## وکیل (ساختمان)

- 872-278-3647 ..... گروه حقوقی آرتمیس (راسل راد- منصور جعفریان)  
www.artemis-lawgroup.com  
آگهی در صفحه ۲۵۶

## وکیل (صدمات ناشی از حوادث طبیعی)

- 818-999-9999 ..... یدیدی، دکتر کامران  
888-979-7979  
www.TASADOF.com  
آگهی در صفحه ۲۵۸

## وکیل (صدمات ناشی از کار)

- 818-777-7777 ..... شایانی، پیام  
آگهی در صفحه ۲۶۰، ۲۵۹  
818-999-9999 ..... یدیدی، دکتر کامران  
888-979-7979  
www.TASADOF.com

## وکیل (کارمند - کارفرما)

- 310-657-8910 ..... بهکار، دکتر پژمان  
888-634-7776  
310-789-2240 ..... حکیم، فرنک  
آگهی در صفحه ۲۵۷  
310-820-1022 ..... دادگستر، هیراد

## وکیل (لغو جواز کار حرفه ای)

- 818-986-6222 ..... کامران، دکتر آلاله و همکاران

# دفتر وکالت طلائی

دکتر محمدعلی طلائی  
وکیل رسمی آمریکا

● دعاوی بازرگانی و مدنی

Business & Civil litigation

● حقوق جنایی

Criminal Law

● طلاق و دعاوی خانوادگی

Family & Divorce law

● تشکیل و ثبت شرکتها

Corporation and Partnership Law

● امور ساختمانی

Construction Law

● ورشکستگی

Bankruptcy

**(213) 225-2222**



گروه حقوقی آرتمیس

Artemis Law Group, APLC

Russell M. Rad, Esq.

Mansour Jafarian, Esq.



دعاوی تجاری و املاک

دعاوی مربوط به احداث ساختمان

دعاوی مربوط به حقوق ایران

Real Estate and Business Law

Construction Law

Iranian Law

**San Diego Office**

445 Marine View Ave. Suite 300  
Del Mar, CA 92014

**Los Angeles Office**

5850 Canoga Ave. Suite 400  
Woodland Hills CA 91367

 872-278-3647 (872-ART-EMIS)

 [www.artemis-lawgroup.com](http://www.artemis-lawgroup.com)

 [info@artemis-lawgroup.com](mailto:info@artemis-lawgroup.com)

# LAW OFFICES DAVIS\*GAVSIE & HAKIM, LLP



Roxanne A. Davis, Esq.



Frank Hakim, Esq.

**60+ YEARS COMBINED EXPERIENCE  
HELPING EMPLOYERS AND EMPLOYEES**

**WE CARE**

**OUR GOAL IS TO PROVIDE SUPERIOR  
SERVICE WITH SUPERIOR RESULTS**

- Sexual Harassment      ● آزارهای جنسی
- Wrongful Termination      ● اخراج غیر قانونی از کار
- Discrimination and Harassment: تبعیض یا آزار بر اساس:  
(Based on National Origin, Disability, Age, Pregnancy, Sex, Religion)      ملیت، نقص عضو، سن، حاملگی، جنسیت و مذهب
- Retaliation for Protesting Illegal Conduct      ● انتقام‌گیری بخاطر شکایت از مسائل غیر قانونی
- Sick pay      ● پرداخت حقوق در دوران بیماری
- Overtime and Unpaid Wages      ● اضافه کاری و عدم پرداخت دستمزد
- Class Actions      ● دادخواهی گروهی

**(310) 789-2240**

[www.LAEmploymentLawyer.com](http://www.LAEmploymentLawyer.com)  
[Frank@DGHLawyers.com](mailto:Frank@DGHLawyers.com)

**100 Wilshire Blvd., Suite 700, Santa Monica, CA 90401**

# Accidents®

## CAMERON YADIDI



دکتر کامران یادی

وکیل تصادفات و صدمات شدید بدنی

نامی معتبر و شناخته شده در شرکت های بیمه

### We Fight, You Win!

- Vehicle Accidents
- Uber / Lyft Accidents
- Motorcycle Accidents
- Dog Bite
- Slip and Fall



Super Lawyers®

- SHERMAN OAKS
- GLENDALE
- IRVINE
- SAN DIEGO
- SAN JOSE
- SAN FRANCISCO

**(818) 999-9999** <<<

[www.Yadidi.com](http://www.Yadidi.com)

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**TASADOFAT.COM**

- تصادفات رانندگی
- صدمات ناشی از کار
- تصادفات Lyft & Uber

تجربه رسیدگی به بیش از ۱۵ هزار پرونده تصادفات  
دریافت صدها میلیون دلار خسارت  
با ۹۹ درصد موفقیت

**818 777-7777**

310 777-777-9

714 777-777-9



Irvine

San Diego

Sacramento

San Jose

# پیام شایانی

Payam Mark Shayani, ESQ

وکیل تصادفات و صدمات بدنی

**(818) 777-7777**



Los Angeles

Woodland Hills

Glendale

## وکیل (مالیات)

310-657-8910 ..... بهکار، دکتر پژمان  
888-634-7776

## وکیل (معالجه غلط پزشکی)

877-279-2523 ..... صفائی و همکاران

## وکیل (مهاجرت)

562-628-5565 ..... امیری، رکسانا

949-261-0144

آگهی در صفحه ۲۶۴

310-657-8910 ..... بهکار، دکتر پژمان

888-634-7776

آگهی در صفحه ۲۶۲

212-683-7700 ..... دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی

آگهی در صفحه ۲۶۵

714-417-9955 ..... دوائی، نادر

www.ndlawcenter.com

آگهی در صفحه ۲۶۶

310-892-0820 ..... مازگانی، نازنین

آگهی در صفحه ۲۶۷

310-888-1122 ..... مشکی، دکتر سیروس

آگهی در صفحه ۲۶۳

## وکیل (میانگیری)

818-437-0956 ..... دانش راد، مژده

## وکیل (وصیت نامه)

310-657-8910 ..... بهکار، دکتر پژمان

888-634-7776



LAW OFFICES OF  
**.PEJMAN BEHKAR.**  
APC



## **Immigration attorney**

Member of D.C. Bar and  
Ninth Circuit Court of Appeals

With associates in:  
Lemon Law, Auto Accidents  
Family Law, Trust/Estate  
Tax Law & Employment Law

## **پژمان بهکار**

- All Type of Work Visas
- Asylum/Retugee
- Legal Permanent Resident/Green Card
- Residency Through Family and Work
- Fiance Visa, Citizenship
- Student Visa, Investment Visa/EB-5
- Tourist/ Business Visas
- Motion and Appeal to Board of Immigration Appeal

**Toll Free: 888.634.7776**

**Whatsapp: 310.657.8910**

[www.pjbehkar.com](http://www.pjbehkar.com)    [info@pjbehkar.com](mailto:info@pjbehkar.com)

Beverly Hills, San Jose, Miami and we serve all USA



Law Offices of  
Cyrus Meshki, APLC

دفتر حقوقی  
دکتر سیروس مشکی

با ۴۶ سال سابقه وکالت در ایران و آمریکا

با همکاری حنا روح بخش

وکالی رسمی دادگاههای کالیفرنیا و فدرال

- امور مهاجرت
- تصادفات و صدمات بدنی
- سرقت از فروشگاهها و رانندگی در حال مستی
- دعاوی حقوقی و بازرگانی
- دعاوی خانوادگی
- کارشناس حقوق ایران
- تشکیل و انحلال شرکتهای
- تنظیم قراردادهای

**310-888-1122**

Los Angeles:

10866 Wilshire Blvd, #400, Los Angeles CA 90024

Irvine:

1 Park Plaza, #600, Irvine, CA 92614

[cyrusmeshki@gmail.com](mailto:cyrusmeshki@gmail.com)

در زندگی هر کسی کمی باران حقوقی حتما می بارد



# دفاتر حقوقی رکسانا امیری

وکیل رسمی دادگستری آمریکا و فدرال در امور،

## مهاجرت

گرین کارت از طریق

✓ خانوادگی ✓ شغلی ✓ سرمایه گذاری

تابعیت

ویزا

✓ کار ✓ تجاری

✓ برای همسر یا نامزد خارج از آمریکا

رکسانا امیری وکیل آگاه، دلسوز و حامی شما در امور مهاجرت

E.Mail: amirilaw@yahoo.com

ما به زبان‌های فارسی، انگلیسی، فرانسه، روسی، ژاپنی و اسپانیولی صحبت می‌کنیم  
وکیل مورد اعتماد سفارت فرانسه در آمریکا عضو انجمن وکلای مهاجرت آمریکا

Voted best Iranian American Attorney in California  
by clients in Iranianlawyers.com

**562.628.5565**

**949.261.0144**

**Fax: 562.628.5566**

100 OCEANGATE, #1200, LONG BEACH, CA 90802

# دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی

وکیل رسمی دادگاههای نیویورک، فدرال و دیوانعالی آمریکا



- ◆ خدمات مربوط به اقامت از طریق ازدواج، فامیل، پناهندگی، جلوگیری از اخراج
- ◆ خدمات مربوط به Citizenship و معافیت از امتحان
- ◆ انتقال قانونی پول از ایران طبق قوانین OFAC، ثبت شرکتها
- ◆ PERM, H-1B, E2, EB-5 Visas (کار و سرمایه گذاری)
- ◆ Criminal/Deportation در سرتاسر آمریکا
- ◆ قراردادهای خرید، فروش، اجاره مسکونی و تجاری، دعاوی حقوقی و بازرگانی
- ◆ اتهامات دزدی از فروشگاهها و دعاوی جنائی، دعاوی دادگاههای فدرال
- ◆ دادگاههای خانواده، Child Support

**Tel: (212) 683-7700**

**Fax: (212) 725-1772**

[www.Iranilaw.com](http://www.Iranilaw.com)

[iraniesq@aol.com](mailto:iraniesq@aol.com)

347 Fifth Avenue, Suite 908, New York, New York 10016

# LAW OFFICE OF NICK DAVAEI

## دفتر حقوقی دکتر نادر دوائی

*Nader "Nick" Davaei,  
Attorney at Law*



وکیل رسمی دادگاه های کالیفرنیا و فدرال آمریکا  
U.S. Immigration Legal Services Include:  
وکیل امور مهاجرت با تخصص در امور:

- Green Cards based on Family, Business, and Investment (EB5)
  - Citizenship and naturalization
  - Asylum
  - Work Permits
  - Fiancé (K1/K3) and student visas (F1)
  - Work visas (H1B), Business Visas (L and E)
  - Deportation Defense, and appeals
- گرفتن گرین کارت از طریق  
(خانوادگی، کار، تجارت و سرمایه گذاری)
- تابعیت و سیتی زن شپ
- امور پناهندگی
- اجازه کار
- ویزای نامزدی و ویزای تحصیلی
- ویزای کار و ویزای تجاری
- جلوگیری از اخراج آمریکا و فرجام خواهی

(714) 417 - 9955 Orange County  
(562) 756 - 7775 Long Beach

www.ndlawcenter.com      ndavaei@aol.com  
17702 MITCHELL NORTH, IRVINE, CA 92614



# نازنین مازگانی

وکیل رسمی دادگاه‌های  
کالیفرنیا و فدرال

Law Offices of  
Nazanin Mazgani

## IMMIGRATION

- ◀ امور مهاجرتی و تابعیت
- ◀ گرین کارت، سیتی زن شیب
- ◀ اخذ گرین کارت از طریق ازدواج
- ◀ اخذ ویزا از طریق نامزدی

فقط کسانی که سیتیزن هستند می‌توانند  
درخواست ویزای نامزدی بنمایند

### Personal Injury / Accidents

تصادفات / صدمات بدنی

### Social Security Disability

(Initial Filings and Hearings)

حقوق مربوط به از کار افتادگی

**(310)892-0820**

[www.mazganilaw.com](http://www.mazganilaw.com)

## ویدئو(دی وی دی: تکثیر-توزیع-تولید-فروش)

818-705-0011 ..... نمااستودیو

### هنر(تئاتر)

310-948-6071 ..... مفید، اردوان (خانه نمایش)

### هنر(موسیقی و آواز)

818-419-8918 ..... آرند

آگهی در صفحه ۲۷۱

818-906-8987 ..... اندی

747-732-1300 ..... بهداد

آگهی در صفحه ۲۷۰

818-429-8963 ..... پویا

آگهی در صفحه ۲۶۹

310-614-6802(Cell) ..... عنایت

818-335-0278 ..... ناصرزاده، شیدا

### هنر(نقاشی)

818-716-5046 ..... برقی، بدری

[www.badriborghei.com](http://www.badriborghei.com)

آگهی در صفحه ۲۷۲

### هنر(نقالی شاهنامه)

415-269-1812 ..... گردآفرید

818-732-9056

### یلویج آنلاین

818-908-0808 ..... شرکت کتاب

آگهی در صفحه ۲۷۳

818-908-0808 ..... یلویج آنلاین

08Yellowpages.com



**پویا**

فواننده محبوب  
همه نسلها

**818-429-8963**

[Pouya\\_Music@yahoo.com](mailto:Pouya_Music@yahoo.com)

# Classical Guitar

## آموزش گیتار کلاسیک و پاپ

۱۸ سال سابقه تدریس

روشنی آسان برای نواختن  
ترانه‌هایی که دوستشان دارید

یک جلسه رایگان  
جهت مشاوره

(747)

732 1300

بهداد Behdad

[behdad.guitar@yahoo.com](mailto:behdad.guitar@yahoo.com)

# Arand

Singer

Your best & first choice for  
Live Music on any occasion

اجرای زنده در مناسبت‌ها و  
مهمانی‌های شما

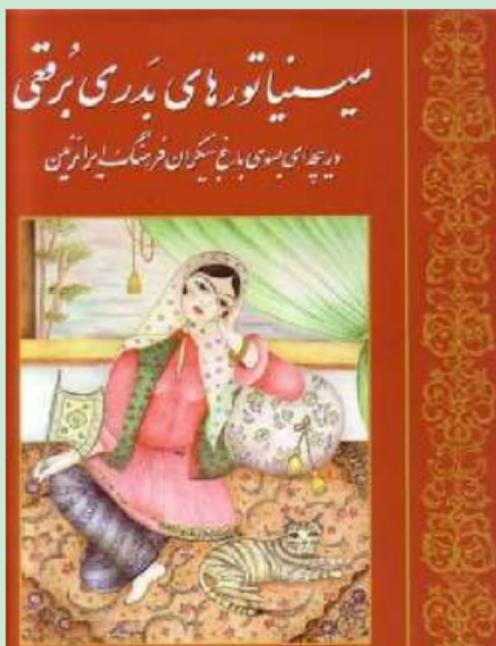
818.419.8918



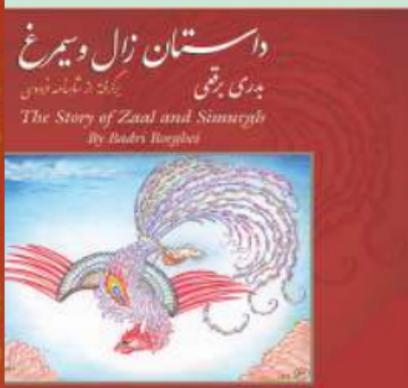
«دنیای مینیاتور ایرانی از دیرباز، از دنیای پر رمز و راز افسانه‌ها، آرزوهای ازلی و ابدی، آرمان‌های دنیوی و روحانی، دردها و شادی‌ها، خیال و واقعیت، آرامش و هیجان درونی ... و زیبایی‌ها و ظرافت‌ها، با ما سخن گفته است ... و امروز آثار بدری برقی بخش بالنده‌ی دنیای آداب و رسوم ایرانیان را بر آن افزوده است»

«بیژن خلیلی - مدیر عامل شرکت کتاب»

بهترین ارمغان برای هر مناسبتی می‌باشد. این آثار هنری و مردمی به صورت کتاب، لیتوگراف و کارت تبریک در شرکت کتاب موجود است.



## مینیاتورهای استاد بدری برقی



310.477.7477  
818.716.5046  
BadriBorghei.com

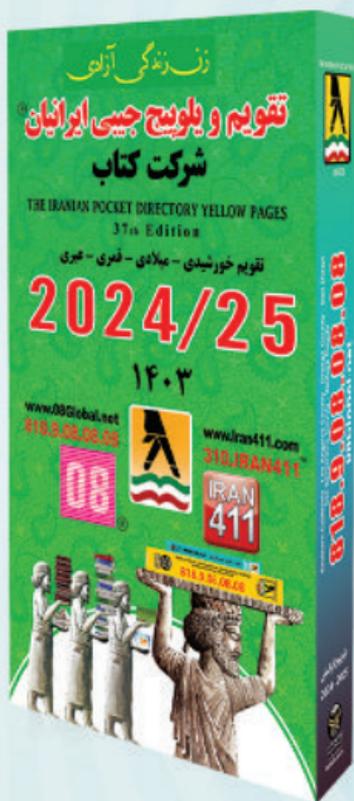


Google Play

# تقویم و یلوپیج جیبی ایرانیان

بر روی گوگل پلی

هر واژه ای به فارسی قابل جستجو است



شرکت کتاب

www.ketab.com

12701 Van Nuys Blvd, Unit H, Pacoima CA 91331

(310) 477-7477

(818) 9-080808







تلفن

نام

ب پ



تلفن

نام

ت ت



تلفن

نام

ج چ



تلفن

نام

ح خ



تلفن

نام

د ذ

Name

Phone

Name	Phone

**O  
P**

تلفن

نام

ر ز  
ژ



تلفن

نام

س



تلفن

نام

ش



تلفن

نام

ص ص  
ط ظ



تلفن

نام

ع غ



تلفن

نام



تلفن

نام



تلفن

نام



تلفن

نام

Name

Phone

**B**

تلفن

نام

